HEBDO DU HAUT-RICHELIEU - Fondé le 1er juin 1860 - **LE JEUDI 26 janvier 2017** - 84 PAGES - 157e année no 34 - www.canadafrancais.com **1,44$ +tx**

RE/MAX DU HAUT-RICHELIEU INC.
Agence immobilière
Caroline FORTIN
Courtier immobilier agréé
514 999-9491
450 349-5868
carolinefortin.ca
>7080674

LE CANADA FRANÇAIS

>6602459
WWW.LAVAGE HAUTRICHELIEU.COM
450.349.8080
MÉNAGE COMPLET
• Plafonds • Murs • Planchers
• Vitres • Conciergerie

CAHIER SPÉCIAL : **MARIAGE 2017**

(Photo TC Media – Rémy Boily)

SAINT-JEAN PERD SON DERNIER HORLOGER

MARIE-JOSÉE **PARENT** **Lorsque Guy Langlais prendra sa retraite en avril, Saint-Jean-sur-Richelieu perdra son dernier horloger. Sans relève, cet homme de 67 ans qui opère une petite entreprise sur la rue Saint-Paul depuis 30 ans emportera ses secrets avec lui. Nous l'avons rencontré pour nous parler de ce métier fascinant qui est en voie de disparition.**

PAGE **A-4**

(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

PÉDALER EN CLASSE POUR ÊTRE MIEUX CONCENTRÉ

PAGE **A-16**

(Photo TC Media – Rémy Boily)

VINS QUÉBÉCOIS EN ÉPICERIE

LES VIGNERONS DOUBLERONT LEUR CHIFFRE D'AFFAIRES

PAGE **B-2**

VITRERIE SARAN
DEPUIS 1963
Venez découvrir notre vaste salle de montre !
Tout ce qu'il vous faut pour rénover ou décorer !
LA RÉFÉRENCE EN VITRERIE DEPUIS PLUS DE 50 ANS. DÉJÀ 3 GÉNÉRATIONS À VOTRE SERVICE.
965, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu I 450 348-6191 I www.vitreriesaran.com
• VITRE DE TABLE • FENÊTRES THERMOS • MIROIRS • MIROIRS DÉCORATIFS • PLEXIGLASS • VITRES POUR FOYER • VITRES DE CELLIER SUR MESURE
• RÉPARATION DE MOUSTIQUAIRES • DOUCHES DE VERRE SUR MESURE • RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL • SERVICE D'URGENCE
>7103967

34
6 21074 70323 1

PASQUIER
tout en fraîcheur!

Une Saint-Valentin SIGNÉE PASQUIER!

Notre chef corporatif, Marie-Josée Demers, a créé un coffret spécialement pour votre repas de Saint-Valentin en amoureux...

un souper pour 2 personnes **haut de gamme** en 4 services à emporter!

Les coffrets doivent être récupérés en magasin le **10 ou 11 février.**

Quantités limitées! Faites vite!

Le coffret comprend les mises en bouche, l'entrée, le plat principal et le dessert pour 2 personnes. Pour découvrir le coffret, aimez notre page Facebook ou visitez le pasquier.qc.ca. **Passez votre commande dès maintenant à pasquier.qc.ca, à notre service traiteur en magasin ou par téléphone au 450 349-3585 poste 6308.**

LAISSEZ-NOUS FAIRE PARTIE DU PLUS BEAU JOUR DE VOTRE VIE!

Chez Pasquier, vous retrouverez **tout ce dont vous avez besoin** pour faire de votre mariage un **évènement inoubliable!**

GÂTEAU DE MARIAGE

à partir de **3,50$**/personne!

Parce que chaque gâteau à une **histoire** à raconter!

SERVICE TRAITEUR

qui répondra à tous vous souhaits!

Des produits de qualité pour **rassasier** vos invités!

BONBONS DE TOUTES SORTES

pour votre bar à bonbons!

Location **gratuite** de vases à l'achat de vos bonbons!

LOCATION DE SALLE

pour accueillir tous les groupes!

Jusqu'à un maximum de **120 personnes!**

Pour plus d'informations, communiquez avec nous au **info@pasquier.qc.ca** ou au **450 349-3585**.

PASQUIER tout en fraîcheur!

87-A boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu • 450.349.3585
Ouvert tous les jours de 8h à 22h • **pasquier.qc.ca**

>7103178

LE CANADA FRANÇAIS

ACTUALITÉ

Météo

JEUDI	Nuageux avec averses	MINIMUM -3°C	MAXIMUM 3°C	**VENDREDI**	Nuageux avec quelques flocons	MINIMUM -6°C	MAXIMUM -2°C	**SAMEDI**	Ciel variable	MINIMUM -8°C	MAXIMUM -3°C

PARTICIPANTE À L'ÉMISSION *LE LOT DU DIABLE*

Anastasia Wallack, d'enseignante à colon en Abitibi

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

«Vous aurez à vous nourrir, à bêcher, à défricher, bref à tenter de survivre. Il y a 100 000$ en prix et un seul gagnant.» Le sérieux de l'animateur Louis Champagne dans l'introduction de la nouvelle émission *Le lot du diable* laisse présager une aventure difficile, souffrante et loin du confort de la vie moderne pour les participants de cette téléréalité.

Anastasia Wallack, une enseignante de l'école Marcellin-Champagnat, est parmi les 14 courageux et courageuses qui ont osé cette expérience au fin fond des bois, qualifiée de «croisement entre *Survivor* et *Les pays d'en haut*».

« Je cherchais un nouveau défi. Chez moi, je suis celle qui prend des animaux au collet et qui est chanceuse à la pêche. Je n'avais pas peur. Je trouvais ça *hot*. »

Le concept de la chaîne *Historia* vise à mettre en valeur la détermination des colons qui ont débroussaillé l'Abitibi, après la Grande crise de 1929. Habillés à l'ancienne et outils d'époque à la main, les candidats doivent s'établir en pleine forêt.

CHARMÉE

Ce scénario, qui en rebuterait plus d'un, est exactement ce qui a charmé Anastasia Wallack. Forte d'une expérience de 14 ans dans l'armée et fille de bois, la femme de 40 ans voyait cette expérience comme une belle manière de combler ses vacances estivales.

«Je cherchais un nouveau défi, explique-t-elle. Chez moi, je suis celle qui prend des animaux au collet et qui est chanceuse à la pêche. Je n'avais pas peur. Je trouvais ça *hot*.»

Il faut dire que la mère de famille n'en est pas à sa première aventure extrême. En novembre, *Le Canada Français* présentait cette bombe d'énergie qui venait de compléter une saison d'une trentaine de courses à obstacles. Elle s'était mesurée à l'élite de son sport.

Anastasia Wallack n'avait pas mentionné sa participation au tournage de l'émission qui s'est déroulé en août. Le secret est maintenant dévoilé, alors que les téléspectateurs l'ont découverte à la fin de la première émission, le jeudi 19 janvier.

EXPÉRIENCE

«C'était une super expérience, mais quel changement drastique dans un mode de vie, souligne celle qui est originaire d'Edmonton. J'avais imaginé que ça serait *tough* au niveau travail, c'était vrai, mais le régime était le pire. Nous ne mangions pas suffisamment pour ce que nous faisions.»

«Nous avions beaucoup de pain, car cela nous bourrait l'estomac, précise-t-elle. Il y avait aussi des bines à tous les repas, puisque nous les préparions d'avance. Nous avions parfois une patate, des oignons et une carotte le dimanche.»

LONGUES JOURNÉES

Les participants étant séparés en deux équipes, la Johannaise a été invitée à rejoindre la colonie «de la cabane de l'épinette». Au second épisode, on la verra se relever les manches, alors qu'elle sera choisie pour creuser un puits.

(Photo courtoisie Historia)

Anastasia Wallack a vécu à la manière des colons qui ont défriché l'Abitibi.

«Au début, j'étais tellement gênée que je me tenais droite comme une roche. Dès la deuxième journée, j'étais habituée. On oublie rapidement les caméras. À un moment, j'avais tellement chaud que je voulais me mettre en bobettes. C'est la production qui m'a rappelé de garder mes pantalons», rigole-t-elle.

Il faut dire que les participants ont énormément souffert de la chaleur. Rappelons que l'été 2016 a été particulièrement chaud et ensoleillé. «Nous avions des jeans et des culottes pesantes avec des bottes de travail. C'était vraiment pénible», se souvient-elle.

GAGNANTE?

Tenue au secret, Anastasia Wallack ne peut pas en dire plus sur son parcours ardu. On sait que les participants devront s'éliminer entre eux. La cagnotte sera remise au terme du dixième épisode.

«J'ai vraiment passé de beaux moments avec mon équipe. Lorsque les caméras se retiraient le soir, nous pouvions discuter de nos vies pendant deux à trois heures. Nous riions tellement que j'en avais mal aux côtes», conclut celle qui n'a eu aucun problème avec la vie en promiscuité.

Par ailleurs, ceux qui ont l'œil avisé remarqueront qu'un autre Johannais fait partie de l'émission, mais à titre d'acteur. Gabriel Dagenais, comédien de Saint-Jean-sur-Richelieu, négociera avec les colons au troisième épisode.

Le lot du diable est présenté les jeudis, à 21 heures, sur *Historia*.

CETTE SEMAINE DANS LE CANADA FRANÇAIS

Cahier A

Éducation	A-16	Nécrologie	A-28
Faits divers	A-8	Politique	A-14
Nouvelles municipales	A-7	Santé	A-5
		Sports	A-34

Cahier B

Économie	B-1	Annonces classées	B-10
Éditorial	B-4		
Opinion	B-5		

Cahier C

Cinéma	C-6	Jeux	C-10
DVD	C-6	Lecture	C-8
Horoscope	C-14	Musique	C-8

Saint-Jean va perdre son dernier horloger

L'HEURE DE LA RETRAIRE VA BIENTÔT SONNER POUR GUY LANGLAIS

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Enfant, Guy Langlais adorait aller voir les horloges à la bijouterie de son oncle. Après avoir passé sa vie à écouter battre les secondes et mettre les pendules à l'heure, le dernier horloger de Saint-Jean-sur-Richelieu tirera sa révérence à la fin du mois d'avril.

À 67 ans, le temps de la retraite a sonné. Celui qui pratique ce métier depuis 30 ans sur la rue Saint-Paul veut profiter de la vie. Sans relève, il emporte ses secrets avec lui.

Cela fait maintenant plus de quatre décennies qu'il passe ses journées à ausculter, démonter et palper ses petits comme ses grands protégés. Sous ses doigts agiles, il répare les plus fines pièces. Ses yeux brillent lorsqu'il découvre un mécanisme complexe.

Sa boutique est sûrement l'une des plus étroites du Vieux-Saint-Jean. L'unique comptoir sert à présenter les quelques bijoux qu'il tient en magasin, alors que l'un des murs sert à mettre en valeur les horloges et réveille-matin qu'il offre à sa clientèle.

Tout se passe dans l'atelier qui se cache derrière. Dans cet antre, Guy Langlais répare les montres et les petits cadrans. Il n'y a pas l'espace pour les grandes horloges grand-père qu'il bichonne plutôt à domicile.

Des dizaines de tiroirs dissimulent ses mille et une pièces de rechange. Il préfère un bureau surélevé pour s'éviter de passer ses journées recroquevillé. Debout, concentré à sa tâche, la magie opère. Dès qu'il enfile ses lunettes loupes, il entre dans une bulle.

INITIALES

Guy Langlais occupe la majorité de son quotidien avec l'entretien de montres. De nombreuses bijouteries lui confient les réparations de leurs clients.

«Les employés ont peur de casser la monture en l'ouvrant ou de briser le mécanisme. Ils font ce qu'ils peuvent en boutique, mais ils ne sont pas des experts», explique celui qui pose plus de 200 nouvelles batteries par mois.

« J'ai fait mes études à l'Institut de l'horlogerie du Canada. Je pensais tout connaître en sortant de l'école. J'avais si tort. Il m'a fallu au moins cinq ans avec un mentor pour être bon. »

C'est le fonds de roulement du commerce, mais ce qui le fait vraiment vibrer, ce sont les raretés. Sur une étagère, il saisit une petite horloge qu'il est présentement à nettoyer. Elle a probablement plus de 150 ans et appartient à un bon client, écrivain dans la région.

Il fait découvrir ses organes vitaux scintillants. Il retourne l'un des morceaux et dévoile du même coup l'un des secrets de sa profession. «Chaque horloger écrit ses initiales et la date après une réparation. Les clients ne savent pas qu'on fait cela. C'est une trace de nos manipulations», explique Guy Langlais.

Un certain Duquier a été le premier à éventrer le mécanisme. Il l'a fait en 1895. Un autre horloger, dont le nom a été effacé, l'a rouvert en 1902. Un siècle plus tard, c'est au tour de l'artisan de Saint-Jean-sur-Richelieu d'ajouter sa marque: «12.2016.GL».

Cette pièce, bien qu'unique, n'est pas la plus coûteuse qu'il a tenue entre ses mains. «Un client m'a amené une montre anglaise en or. Elle valait plus de 30 000$. À l'intérieur, c'était un ancien système qui datait d'avant l'évolution de la montre mécanique, telle qu'on la voit aujourd'hui. C'était impeccable. La première initiale d'un horloger datait de 1850», se souvient Guy Langlais.

RELÈVE

Avec les cellulaires et les montres électroniques, nombreux sont ceux qui estiment que le temps est venu à bout des horlogers. Ils n'ont pas tort. Ces artisans sont une espèce en voie d'extinction.

C'est justement parce qu'ils sont rares dans la profession que Guy Langlais a pu la pratiquer aussi longtemps. «Je suis le seul à Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 2008. Je n'ai jamais été aussi occupé. J'ai été malade en 2014, car j'en faisais trop. Maintenant, je n'ouvre que trois jours par semaine et je suis encore débordé», explique celui dont la clientèle vient de partout en région et même des États-Unis.

(Photo TC Media – Rémy Boily)

Depuis 1986, Guy Langlais répare, bichonne, ausculte et remonte les montres, les pendules et les horloges sur la rue Saint-Paul.

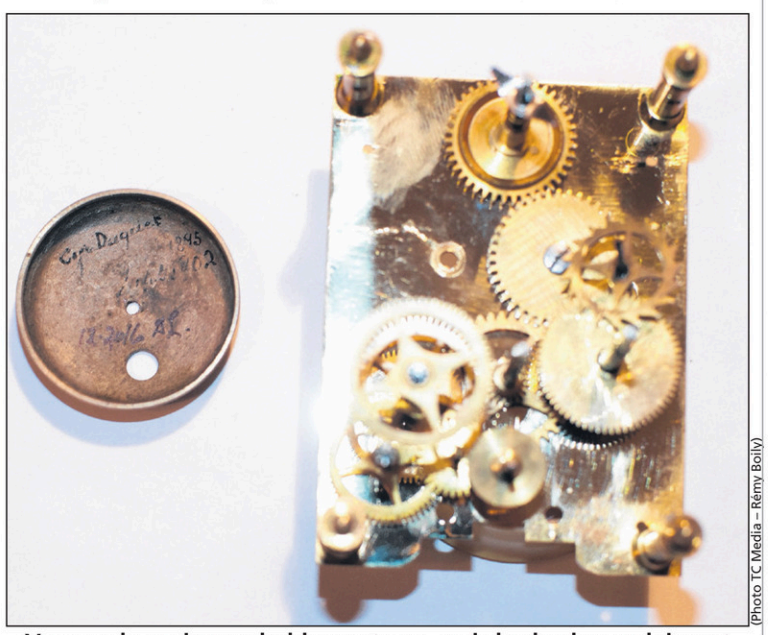
Il aurait adoré transmettre son savoir, mais la relève est rare. «J'ai fait mes études à l'Institut de l'horlogerie du Canada qui se trouvait à Montréal, dévoile le passionné. Je pensais tout connaître en sortant de l'école. J'avais si tort. Il m'a fallu au moins cinq ans avec un mentor pour être bon.»

RETRAITE

Au Canada, il est possible d'étudier le métier à un seul endroit. L'École nationale de l'horlogerie à Trois-Rivières propose un diplôme d'études professionnelles et une attestation de spécialisation professionnelle.

«À Saint-Jean-sur-Richelieu, je crois que les gens devront maintenant aller à Montréal pour obtenir des services. Il y a aussi à Québec ou à Toronto. Je ne connais pas d'autres horlogers dans la région», indique Guy Langlais.

C'est à la fin avril qu'il rangera définitivement ses outils. Amateur de motocyclettes, il a choisi cette date pour se lancer à l'assaut des routes dès qu'il aura remonté son dernier mécanisme.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Vous ne le saviez probablement pas, mais les horlogers laissent des traces de leurs manipulations. Le premier artisan a nettoyé cette pièce en 1895.

ÉGLISE DE L'ACADIE

Encore des services offerts aux fidèles

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a procédé à l'acquisition de l'église Sainte-Marguerite-de-Blairfindie à la fin du mois de décembre. Malgré ce changement, les fidèles n'ont pas à s'inquiéter de la poursuite des activités religieuses.

Mariages, funérailles et baptêmes pourront toujours se tenir dans le temple de L'Acadie, promet le président de la fabrique de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste. C'est l'entente conclue avec la municipalité qui a acquis le lieu de culte et tous ses biens pour la somme d'un dollar.

«Il y aura un horaire établi selon les activités, confirme Louis-Charles Fontaine. S'il y a un événement à L'Acadie, il faudra se rendre dans une autre église.»

Les personnes les plus touchées risquent d'être celles qui souhaitent y tenir des funérailles. La date de la célébration ne pouvant être déterminée à l'avance, les probabilités de conflit d'horaires sont plus élevées.

MARIAGE

Les futurs mariés auront davantage de latitude puisqu'ils choisiront le moment de leur union en fonction du calendrier des activités municipales.

Il est encore trop tôt pour déterminer l'impact réel. Une dizaine de mariages sont célébrés à l'église Sainte-Marguerite-de-Blairfindie annuellement, surtout les samedis. Il s'agit de l'un des temples les plus prisés par les couples de Saint-Jean-sur-Richelieu.

«C'est certain qu'il n'y aura pas de mariages pendant les fêtes patrimoniales de L'Acadie, annonce Louis-Charles Fontaine. C'est le seul événement qui est organisé à cet endroit pour le moment.»

Lorsqu'une église est fermée, une messe est consacrée à la désacralisation du lieu de culte. Il n'est pas question qu'une telle cérémonie soit organisée puisque le bâtiment aura toujours une vocation religieuse.

LE CANADA FRANÇAIS
84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 6X3 - Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur: (450) 347-4539
450 347-0323
www.canadafrancais.com
LES PETITES ANNONCES
1 866 637-5236
>7068264

Directeur général
Dominic D'Anjou
dominic.danjou@tc.tc
Rédacteur en chef :
Gilles Lévesque
gilles.levesque@tc.tc
Journalistes :
Richard Hamel
richard.hamel@tc.tc
Marie-Josée Parent
marie-josee.parent@tc.tc
Gilles Bérubé
gilles.berube@tc.tc
Louise Bédard
louise.bedard@tc.tc
Valérie Legault
valerie.legault@tc.tc
Charles Poulin
charles.poulin@tc.tc
Isabelle Laramée
isabelle.laramee@tc.tc
Myriam Tougas-Dumesnil
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc
Photographes:
Rémy Boily
Stéphanie Brulé
Julien Saguez
Jessyca Viens Gaboriau
Collaborateurs:
Christian Dufour
Émilie Lévesque
Jean-François Crépeau
François Trépanier
Jean-François Guay
Jean-Paul Grappe
Marie-Claude Duval
Mario Wilson
Michel Ménard
Nicole Garceau
Pascal Cloutier
Raymond Marier
Sophie Morin
Sylvie Laroche
Correcteurs
Mario Raymond
Louise Bisaillon
Directrice support aux ventes :
Nancy Corriveau
nancy.corriveau@tc.tc
Directrice stratégie média :
Gabriella Agarla
gabriella.agarla@tc.tc
Conseillers en solutions médias:
Marie-Hélène Brault
marie-helene.brault@tc.tc
Manon Lavigne
manon.lavigne@tc.tc
Cindy Lord
cindy.lord@tc.tc
Martin Stewart
martin.stewart@tc.tc
Nancy St-Jean
nancy.stjean@tc.tc
Coordonnatrices:
Nadine Dufour
nadine.dufour@tc.tc
Jeannette Bédard
jeannette.bedard@tc.tc
Coordonnatrice de production :
Rose Audette
rose.audette@tc.tc
Distribution :
Christian Marleau
christian.marleau@tc.tc
Vice-président ventes
Jules Roux
Vice-présidente principale
Julia Kamula
Impression :
Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag
Publié par :
Médias Transcontinental S.E.N.C.
www.medias-transcontinental.com
Publié par Médias Transcontinental S.E.N.C. Imprimé par Transmag 10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec H1J 1T7.Le Canada Français reconnaît le soutien financier du Gouvernement du Canada, par l'intermédiaire du Fonds du Canada pour les périodiques (FCP), relatif à ses frais d'expédition.
Canada
L'EXEMPLAIRE: 1,65$
Au Canada abonnement 12 mois: **78,00$** 6 mois: **40,46$**
12 semaines: **20,79$** (Prix taxes incluses)
tc • MEDIA publisac RÉSEAU SÉLECT Alliance for Audited Media
Membre des Hebdos Régionaux.
Tirage certifié par AAM.
Poste publication - convention: 40064924. Dépôt légal.
Bibliothèque nationale du Québec.
Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon intégrale ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Les journalistes permanents sont membres du Syndicat des travailleurs de l'information du journal Le Canada Français (C.S.N.). Ce journal est imprimé sur un papier avec un contenu d'au moins 20% de papier recyclé.
FSC www.fsc.org MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

RECENSEMENT DES OISEAUX DANS LE HAUT-RICHELIEU

Le Club d'ornithologie partage ses observations

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Jumelles au cou, caméra en bandoulière et calepin en main, les membres du Club d'ornithologie du Haut-Richelieu ont passé la région au peigne fin en décembre, à la recherche des oiseaux que l'on peut observer dans la région.

Cette année, 35 bénévoles ont participé au traditionnel recensement de Noël, le 17 décembre dernier. L'objectif était de comptabiliser les oiseaux et les espèces présentes sur le territoire. Pour ce faire, ils se sont déployés sur un rayon de 24 kilomètres, à partir de l'église Saint-Athanase. Cet exercice est réalisé depuis l'an 1900 en Amérique du Nord. Plus de 2000 agglomérations y participent.

L'activité s'est réalisée sous un ciel gris en matinée, accompagné de précipitations sous forme de neige. Le temps s'est éclairci en après-midi. La météo n'avait rien de comparable à celle de l'an passé où l'hiver n'était pas encore installé à la mi-décembre.

C'est pourquoi les observateurs indiquent d'emblée que leurs observations ne peuvent pas se comparer à celles de 2015. L'exemple le plus marqué est celui de la présence des oies des neiges. Il y a douze mois, il y en avait 80 000 sur le Richelieu. En 2016, il y en avait à peine 75.

«Elles ont quitté la région quelques jours avant le recensement, souligne Réal Boulet, ornithologue chevronné au sein du Club d'ornithologie. Il y en avait plus de 100 000 quelques jours avant notre activité. Elles migrent en fonction de la glace sur la rivière.»

Le constat est le même pour la bernache du Canada. Il y en avait plus de 16 500 en 2015, contre environ 200 lors de l'inventaire des bénévoles.

CORNEILLES

C'est la corneille d'Amérique qui occupe le sommet du palmarès à titre d'espèce la plus nombreuse. Cette année, les bénévoles en ont dénombré près de 60 000 à la tombée du jour, moment où elles regagnent leur dortoir pour la nuit. C'est environ 11 000 oiseaux de moins par rapport à l'an passé.

Réal Boulet n'est pas convaincu de la fiabilité de cette donnée, notamment en ce qui concerne la baisse de population. «Je pense qu'elles sont plus dispersées qu'auparavant, argumente-t-il. Avant, on les voyait sur le boulevard Industriel, mais plusieurs arbres ont été coupés. Leur population est plutôt stable.»

Soulignons qu'au début des années 2000, les bénévoles en dénombraient environ 30 000 à Saint-Jean-sur-Richelieu. Le chiffre a augmenté progressivement sur une décennie pour atteindre 50 000. Depuis 2013, les ornithologues estiment le regroupement à plus de 70 000 individus.

AUTRES ESPÈCES

Malgré la température, les bénévoles ont rencontré pas moins de 54 espèces au cours de la journée, ce qui est très bien. L'an passé, ils en avaient croisé 47.

Le recensement servant à répertorier les oiseaux qui restent dans la région à cette période de l'année, il est normal de frôler cette moyenne. «On estime qu'environ 280 espèces fréquentent le Haut-Richelieu sur une année complète», souligne Réal Boulet.

Cette saison, les observateurs ont constaté la présence en grand nombre de certains individus. Ce fut le cas notamment du junco ardoisé, un petit oiseau au plumage sombre et au ventre clair. L'an passé, les ornithologues en avaient dénombré 75, contre plus de 600 en décembre dernier.

(Photo courtoisie- Ghislaine Boulet)

Les juncos ardoisés étaient six fois plus nombreux qu'à l'habitude cette année.

«Ce n'est pas tellement le froid qui le chasse de la région, mais plutôt la faculté de s'alimenter, souligne Réal Boulet. Il n'a pas besoin d'aller loin si les champs sont à découvert.»

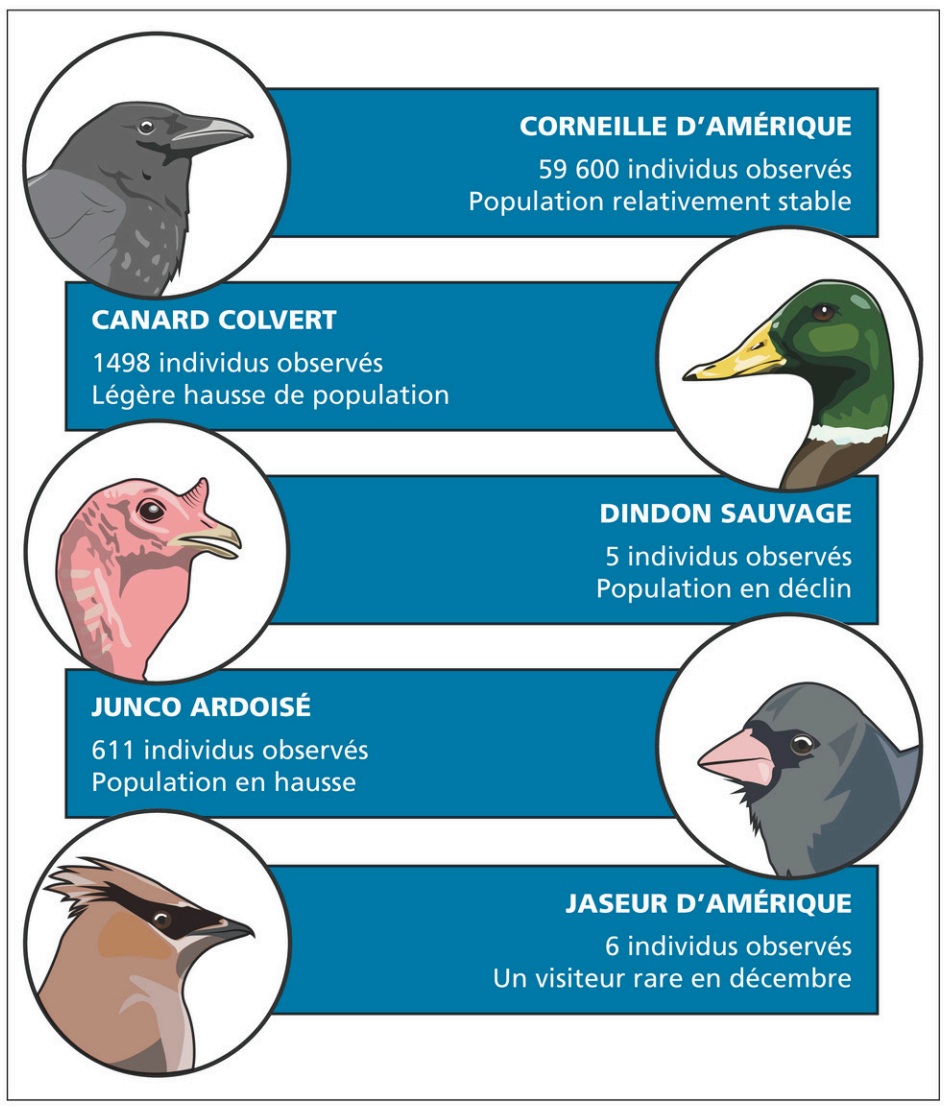
Fait à souligner, les amateurs n'ont pas été chanceux pour l'observation des oiseaux de proie, à l'exception de la buse. Ils n'ont vu aucun faucon. «Je pense qu'en raison de la neige ce jour-là, ce n'était pas un bon moment pour la chasse», estime Réal Boulet.

BELLE DÉCOUVERTE

Le tour d'horizon ne serait pas complet sans nommer les quelques espèces qui sont rarement dans la région au moment du recensement. Elles s'inscrivent donc pour la première fois sur la liste.

Les ornithologues ont noté la présence du jaseur d'Amérique. De couleur caramel, sa tête est coiffée d'une huppe longue et brunâtre. «On le voit souvent s'attarder sur des arbres fruitiers et les vider complètement», mentionne Réal Boulet.

Ils ont aussi vu un goéland bourgmestre, un habitué du Grand Nord. La présence très rare d'un bruant fauve a également été notée.



HÔPITAL DU HAUT-RICHELIEU

Les travaux d'agrandissement seront bientôt terminés

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Les vestiges du chantier de l'agrandissement de l'Hôpital du Haut-Richelieu disparaissent les uns après les autres. Signe que l'ouverture officielle de la nouvelle aile est imminente, la roulotte de chantier et les quais temporaires ont tour à tour été retirés du paysage cette semaine.

La roulotte de chantier, qui était en fait une unité préfabriquée, se trouvait en bordure de l'Hôpital du Haut-Richelieu, le long de la rue McMillan. Elle a été démolie il y a une semaine déjà.

Juste derrière, on y avait construit des quais temporaires de chargement et de déchargement. Ceux-ci n'ont plus leur raison d'être maintenant que les quais permanents sont accessibles depuis le 12 janvier par la rue Desaulniers.

«Ces changements indiquent que l'ouverture officielle de l'agrandissement majeur arrive à grands pas, confirme Martine Lesage, porte-parole du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre. En même temps, cela libère de l'espace afin que l'entrepreneur puisse poursuivre les travaux extérieurs de la nouvelle aile et compléter sa jonction avec le bâtiment existant au niveau du rez-de-chaussée.»

Impossible pour l'instant de connaître la date exacte de l'ouverture de l'urgence, des soins intensifs et du bloc opératoire. «Il n'y a pas de date finale, indique Mme Lesage. Ce sera à la fin de l'hiver ou au début du printemps.»

(Photo TC Media – Rémy Boily)

Une pelle mécanique s'affaire depuis une semaine à démolir la roulotte de chantier de l'agrandissement majeur de l'Hôpital du Haut-Richelieu ainsi que ses quais de chargement temporaires.

ENTREVUE AVEC Sophie Morin

«La sexualité contribue à notre qualité de vie»

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Chacun a un rapport différent avec sa sexualité. Dans son cabinet privé situé dans le Vieux-Iberville, la sexologue Sophie Morin reçoit des adolescents comme des aînés. Les situations vécues sont différentes, mais tous ont le même besoin de parler de ce qu'ils vivent. Car la sexualité, «ça ne se passe pas juste dans la chambre à coucher», prévient Mme Morin.

La clientèle typique d'un ou d'une sexologue n'existe pas. «Le principal critère pour venir me voir, c'est d'avoir des réflexions et un certain niveau de souffrance relié à de l'inconfort. C'est ça, le portrait de mes clients», explique Sophie Morin.

Il n'est pas rare que Sophie Morin se penche sur des cas de douleurs pendant la relation sexuelle, de libido en panne ou de troubles érectiles. Dans ce dernier exemple, il est plus qu'important de voir les couples participer ensemble aux séances. D'autant plus qu'ils ont tendance à endurer longtemps l'insatisfaction avant de régler le problème.

« Les gens travaillent fort pour avoir un horaire parfait. L'équilibre, ça n'existe pas. Il faut voir comment rester connecté même si parfois on s'éloigne, que ce soit à cause d'une grossesse, de la maladie, ou même de rénovations. »

Selon la littérature à ce sujet, un couple prend en moyenne six ans avant de consulter pour des problèmes de couple. «La thérapie est trop souvent vue comme celle de la dernière chance. Comme si j'avais la phrase magique qui allait tout régler! C'est sûr que les choses vont bouger, mais ce n'est pas réaliste de croire qu'un problème qui dure depuis des années va disparaître au bout de trois rencontres. Ça prend les deux personnes du couple pour avoir des objectifs», insiste Sophie Morin.

RÉSISTER AU CHANGEMENT

Depuis l'obtention de sa maîtrise en sexologie, la psychothérapie fait partie intégrante de sa pratique. Même si on a toute la volonté du monde pour vouloir changer un comportement, le corps, lui, est conçu pour y résister. La sexologue préfère avertir sa clientèle. «On va essayer de créer des nouveaux chemins, mais votre cerveau va haïr ça, prévient-elle. Vous allez trébucher et c'est normal.»

Décourageant comme message? Au contraire, répond-elle, il est bien plus rassurant de se le faire dire avant. «Je ne peux pas vous aider si vous n'êtes pas prêt à changer, ajoute Sophie Morin. La thérapie, c'est très puissant, mais vous allez travailler bien plus fort que moi. Je serai votre guide, je vais vous accompagner.»

(Photo TC Media – Rémy Boily)

«Il faut être capable de tolérer le déséquilibre», conseille Sophie Morin aux couples qui veulent durer longtemps.

La sexualité est trop souvent associée à la génitalité, croit Sophie Morin. En fait, tout ce qui est relié à notre condition masculine ou féminine en fait partie. Les rapports que nous avons avec les autres en sont toujours teintés, que ce soit par rapport à l'envie d'avoir des enfants ou au refus de s'engager dans une relation à long terme.

EN COUPLE OU PAS?

Un autre exemple? Qui ne s'est jamais fait demander s'il avait un *chum* ou une blonde dans une fête de famille? «Tout ça est aussi teinté par le rapport sexuel», fait remarquer la sexologue clinicienne.

La parentalité est un défi auquel les couples doivent aussi faire face. Dans son cabinet, Sophie Morin les fait réfléchir aux façons de se rapprocher et aux moyens alternatifs de nourrir l'intimité.

Que conseille Sophie Morin aux couples qui veulent durer longtemps? «Il faut être capable de tolérer le déséquilibre, avance-t-elle. Les gens travaillent fort pour avoir un horaire parfait. L'équilibre, ça n'existe pas. Il faut voir comment rester connecté même si parfois on s'éloigne, que ce soit à cause d'une grossesse, de la maladie, ou même de rénovations.»

BESOIN D'EN PARLER

Qu'on le veuille ou non, la sexualité est intimement liée aux autres sphères de notre vie. Les problèmes qui en découlent peuvent avoir des impacts jusque dans notre milieu de travail. Les conséquences de problèmes d'érection ou d'un cancer du sein sur la sexualité peuvent devenir tellement envahissantes qu'elles rendent les personnes qui en souffrent moins disponibles sur le plan professionnel.

Comme c'est un sujet intime, les gens en parlent moins. En général, nous sommes plus enclins à faire des commentaires sur l'envers de la sexualité, comme les infections transmises sexuellement et les agressions sexuelles, que de parler de plaisir et de désir. «Si quelqu'un dit en public qu'il aime beaucoup le sexe, il va passer pour un exhibitionniste!», dit-elle.

Or, certaines situations ont besoin d'être exprimées, approfondies. C'est là qu'entre en jeu le travail d'une sexologue clinicienne comme Sophie Morin. Le hic, c'est que les services sont à peu près inexistants dans la région. Du côté du réseau de la santé, c'est le désert complet, déplore-t-elle.

ENCORE MÉCONNUE

«La sexologie est très mal connue, convient-elle. Les gens ont l'impression que c'est une profession qui est peu polyvalente. Pourtant, il y a des besoins, car la sexualité a un impact positif sur certaines maladies chroniques. Elle contribue à notre qualité de vie.»

D'un point de vue philosophique, la sexualité a même une portée sociale, croit la sexologue. Elle nous permet de comprendre les différences de l'autre pour favoriser le vivre ensemble et diminuer l'intimidation et la violence. «Ce sont les tabous qui causent le plus de conflits, dit-elle. C'est en en parlant qu'ils deviennent une arme moins puissante.»

S'il y a une chose qui a justement évolué, c'est le fait de pouvoir dénoncer les agressions sexuelles. Celle qui a été coordonnatrice de la Table de concertation en violence conjugale et en agressions à caractère sexuel de Laval se souvient de toutes ses tentatives pour rallier un ou une porte-parole à sa cause, en vain. Or, l'affaire Jian Gomeshi et celle du député libéral Gerry Sklavounos ont encouragé plusieurs femmes à parler publiquement de l'agression qu'elles ont vécue.

LE JEU DES *questions*

PROFESSION: Sexologue clinicienne

RÉALISATIONS: «J'ai conçu un document sur la santé et la sexualité et je l'ai distribué aux professionnels de la santé de la région.»

SI VOUS ÉTIEZ PREMIÈRE MINISTRE, QUELLE SERAIT VOTRE PRIORITÉ? «J'embaucherais des sexologues bacheliers pour faire l'éducation à la sexualité dans les écoles. J'interpellerais les commissions scolaires pour qu'elles se mettent sur le dossier.»

QUEL REGARD PORTEZ-VOUS SUR L'AVENIR? «Je suis optimiste, mais je ne suis pas naïve. Ce n'est pas parce que le retour de l'éducation à la sexualité dans les écoles est sur papier que ce sera bien fait. Ça peut être un super projet ou un énorme échec.»

UN PROCESSUS CONSTAMMENT REMIS EN QUESTION

La Ville explique et défend ses opérations de déneigement

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

Les opérations de déneigement du territoire de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu sont un processus constamment remis en question, assure Jean Paquet, directeur du Service des travaux publics.

«On ne déneige plus comme avant et on ne déneige sans doute pas comme on le fera dans dix ou vingt ans», ajoute-t-il. M. Paquet a vu neiger. Auparavant aux travaux publics de la Ville de Saguenay, il est entré en poste à Saint-Jean en octobre 2015. C'est son deuxième hiver dans le Haut-Richelieu. On a beau lui dire qu'on connaît un deuxième hiver anormalement clément, il juge que la nature ne nous malmène pas vraiment, ce qui ne nous empêche pas de nous plaindre du déneigement.

Les opérations de déneigement font l'objet d'une procédure bien déterminée. Saint-Jean a un réseau de voirie long de 325 kilomètres. Les cols bleus s'occupent d'en déneiger 172 kilomètres. Il s'agit des rues du secteur Saint-Jean, à l'exception du quartier Normandie, du Vieux-Iberville et du quartier des Prés Verts, à Saint-Luc. Le reste est confié à trois entrepreneurs, soit B. Frégeau et fils, Excavation Bisaillon et Entreprises Bergeron.

CONCURRENCE

En partageant le travail avec le privé, la Ville évite de mettre tous ses œufs dans le même panier. Elle crée aussi une émulation et une concurrence entre ses services internes et les entrepreneurs. En confiant tout au privé, elle pourrait peut-être obtenir des bons prix au départ, mais avec le temps, rien n'indique que cet avantage se maintiendrait. D'ailleurs, avant le regroupement municipal, la Ville de Saint-Jean a vécu l'expérience avec la tonte des gazons.

La Ville a aussi pour approche de confier l'ensemble des opérations aux entrepreneurs, soit de l'épandage des abrasifs et fondants jusqu'au chargement de la neige.

MÉTÉO

En prévision des chutes de neige, le Service des travaux publics suit la météo. Il se fie aux sites grand public, mais la Ville a aussi un contrat avec la firme Enviromet International, qui lui fournit des prévisions horaires précises sur la température de l'air, du sol, sur les précipitations attendues et leur forme. Quand le mercure est autour du point de congélation, ce genre d'information est utile pour savoir, par exemple, si de la glace noire se formera, s'il y aura du verglas ou de la neige.

La Ville s'est aussi équipée de trois stations météorologiques pour participer à un projet de recherche. Elle a également un réseau de six caméras Web braquées sur diverses artères pour suivre leur condition.

Quand les précipitations sont de moins d'un centimètre, cinq épandeuses prennent la route pour étendre le fondant. Entre un et trois centimètres, l'opération comprend aussi le grattage de la chaussée. Quand les accumulations dépassent trois centimètres, tout l'équipement de déblaiement est déployé.

PRIORITÉS

Chaque opérateur a un territoire bien délimité à couvrir. Il a aussi des priorités d'intervention à respecter. Le premier est d'abord de dégager les artères majeures. «En fait, la priorité est la sécurité de la circulation», insiste M. Paquet. Les entrepreneurs ont la même procédure à suivre. Ils n'ont pas à attendre la directive de la municipalité pour commencer leur travail.

Lorsque les accumulations atteignent 15 centimètres, la neige est ramassée. Il faut environ quatre jours pour nettoyer le réseau. Statistiquement, la Ville effectue une vingtaine de sorties par année et une dizaine de chargements. Ce n'est pas ce qui s'annonce cette année. À chaque opération, la Ville décrète une interdiction de stationner sur la rue durant la nuit. Cette mesure facilite à la fois la rapidité du déneigement et sa qualité. Quand les météorologues parlent de neige, les automobilistes ne devraient pas prendre de chance et se garer sur les stationnements autorisés.

Enfin, M. Paquet observe que les opérations de déneigement sont constamment remises en question. D'une ville à l'autre, les façons de penser varient, les méthodes de travail aussi. De nouvelles idées sont avancées et la demande évolue. Ainsi, avec le vieillissement de la population, l'entretien des trottoirs prend de l'importance. Et on peut présumer que les changements climatiques risquent de bousculer les façons de faire.

(Photo TC Media – Rémy Boily)

Jean Paquet, directeur du Service des travaux publics.

(Photo TC Medias - Archives)

Quand son aile est pleinement déployée, un chasse-neige est large comme quatre Toyota Corolla.

Plusieurs facteurs doivent être pris en compte

Bien des facteurs peuvent affecter la qualité du déneigement, explique Jean Paquet, directeur du Service des travaux publics de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

L'heure des précipitations en est un. S'il commence à neiger à minuit, l'ensemble du réseau sera sans doute dégagé le matin. Si les chutes de neige surviennent à 6 heures, on risque de rouler dans des rues encore enneigées au moment d'aller travailler, d'autant plus que le déneigement se fera au milieu de la circulation d'heure de pointe.

L'intensité est un autre facteur. Il est plus facile de «gérer» une neige fine qui tombe pendant des heures qu'une précipitation d'un pouce à l'heure. Dans ces situations, il faut repasser sur les artères principales. Même chose pour certains endroits sensibles à la poudrerie. Et c'est sans compter les bris ou l'absence d'un ou plusieurs opérateurs.

DES RATÉS

Les opérations de déneigement comprennent également le déblaiement des stationnements municipaux. L'objectif, assure M. Paquet, est que les travailleurs puissent se garer sur des stationnements bien dégagés en début de journée.

Par ailleurs, notre interlocuteur convient que la première opération de la saison connaît parfois des ratés. Le travail se fait plus lentement. Il fait la comparaison avec une première partie de golf au retour du beau temps. Avec l'aile abaissée, un chasse-neige fait 25 pieds de large. C'est comme conduire plus de quatre Toyota Corolla de front.

Forcément, il faut un peu de temps et de kilomètres au chauffeur pour retrouver ses repères et réapprendre à se faufiler entre les obstacles.

L'ÉQUIPEMENT DE DÉNEIGEMENT DE LA VILLE

- 21 camions équipés de chasse-neige avant et latéral;
- 15 chasse-neige équipés d'une benne d'épandage;
- 7 chargeuses avec chasse-neige avant et latéral;
- 4 excavatrices (pépines);
- 12 chenillettes et tracteurs de trottoirs;
- 4 souffleuses montées sur des chargeuses.

PROCÈS DE FRANC CRECK ET DE SES DEUX FILS

Un an de prison avec sursis et 90 000$ d'amende

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Franc Creck, 83 ans, ses fils Frank, 53 ans, et Richard, 44 ans, ont été condamnés, au palais de justice de Saint-Jean, à un an de prison avec sursis pour différentes infractions reliées aux armes à feu à la suite de la découverte d'un véritable arsenal à la maison familiale de Noyan.

(Photo TC Media – Archives)

Les Creck ont été condamnés pour différentes infractions reliées aux armes à feu à la suite de la découverte d'un véritable arsenal à la maison familiale de Noyan.

De plus, les fils devront payer chacun une amende de 25 000$ et effectuer 240 heures de travaux communautaires. Dans le cas du père, l'amende est portée à 40 000$ et il n'aura pas à effectuer de travail bénévole. La poursuite a laissé tomber les accusations contre la mère, Marjeta, 75 ans.

Le père et les fils ont reconnu leur culpabilité à plusieurs chefs d'accusation portés contre eux à la suite de la saisie d'une importante quantité d'armes à la propriété familiale du chemin de la Petite-France, à Noyan, le 8 avril 2015.

ACCUSATIONS

Le père Franc a plaidé coupable aux accusations d'avoir entreposé des armes à feu en contravention avec le règlement, d'avoir eu en sa possession six armes à feu prohibées, cinq armes à autorisation restreinte et 25 autres armes sans détenir les permis nécessaires.

De plus, il a reconnu avoir volé de l'électricité d'Hydro-Québec. Un arrêt de procédure a été demandé par la Couronne sur des accusations telles que d'avoir manufacturé des dispositifs illégaux, d'avoir possédé de la poudre à fusil et d'avoir fait la culture de cannabis.

Pour sa part, le fils Frank a admis sa culpabilité à certaines des accusations portées contre lui. Il a reconnu avoir importé sans autorisation un pistolet Glock modèle 23 d'un Américain du Vermont, d'avoir eu en sa possession un coup de poing américain qui est une arme prohibée et d'avoir entreposé des armes en contravention avec le règlement.

Quant à Richard, il a plaidé coupable aux accusations d'avoir eu un coup de poing américain, quatre chargeurs d'armes à feu à grande capacité et d'avoir entreposé des armes en contravention avec le règlement.

CAVERNE

Me Audrey Mercier, de la Couronne, a parlé d'une véritable caverne d'Ali Baba qu'ont découvert les policiers en effectuant la perquisition. La propriété recelait une quantité impressionnante d'armes à feu, de munitions et de silencieux prohibés.

Lors de l'enquête sur remise en liberté des accusés en 2015, le juge avait retenu qu'aucun lien avec le crime organisé ne lui avait été démontré.

La propriété perquisitionnée comprenait dix bâtiments. Dans la maison principale, des armes à feu, des carcasses et des parties d'armes ainsi que des chargeurs avaient été trouvés.

À titre d'exemple, il y avait une carabine non enregistrée sous un lit et un pistolet semi-automatique avec trois chargeurs dans une table de chevet dans une des chambres. Dans une autre pièce, un Magnum a été trouvé sous le lit, une carabine de calibre 22 derrière la porte avec des chargeurs supplémentaires au sol. Dans une autre chambre, un fusil à pompe modifié a été saisi. Un coffre-fort au sous-sol contenait 84 320$.

ANTÉCÉDENTS

Lors des représentations sur la peine, Franc Creck a accepté que les policiers se rendent à son atelier d'usinage aménagé sur sa propriété pour rendre inopérante la machinerie qu'il possède.

Par ailleurs, le tribunal a remis au 31 mars les décisions à prendre sur ce qu'il adviendra des armes saisies et pour statuer sur une ordonnance de blocage émise sur la maison.

Rappelons que le père Franc a déjà été condamné à une amende de 15 000$ pour avoir été trouvé en possession d'équipements pour produire de l'alcool, en contravention avec la Loi sur l'accise. Lors de la découverte des armes, la police y avait saisi aussi 1122 litres d'alcool et 27 litres de vin.

Mieux vaut éviter de conduire un «igloo-mobile»

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Rouler sans déneiger son véhicule est dangereux pour sa sécurité et celle des autres usagers de la route. Chaque année, une quinzaine de conducteurs écopent d'une contravention salée à Saint-Jean-sur-Richelieu pour ce que les autorités ont baptisé les «igloos-mobiles».

C'était à la mi-décembre. Une jeune mère de famille de Roxton Pond a été happée mortellement alors qu'elle marchait en compagnie de son conjoint en bordure de la route. Le chauffeur qui l'a heurtée est un homme de 18 ans. Sa voiture n'étant pas déneigée, il n'a jamais aperçu la victime.

Dans ce cas-ci, les conséquences pour le responsable pourraient mener à des accusations criminelles pour négligence.

Tout conducteur qui se promène avec une voiture à moitié déneigée est également à risque d'obtenir une sanction. Au Québec, l'article 281 du Code de la sécurité routière prévoit que «la personne qui conduit un véhicule routier dont le pare-brise et les vitres ne sont pas libres de toute matière pouvant nuire à la visibilité du conducteur commet une infraction».

(Photo TC Media – Depositi)

Conduire sans déneiger adéquatement sa voiture peut coûter cher aux automobilistes.

CONTREVENANTS

Ces contrevenants sont passibles d'une amende de 100$ à 200$. Même si les hivers sont moins enneigés à Saint-Jean-sur-Richelieu comparativement à d'autres régions du Québec, plusieurs automobilistes se font prendre en défaut tous les ans.

En 2016, 11 chauffeurs ont obtenu un billet pour avoir contrevenu à l'article 281. C'est sept de moins qu'en 2015. Deux ans plus tôt, on en comptait 15.

Pour respecter la loi, les conducteurs doivent déneiger le pare-brise avant, mais également celui de l'arrière, le capot, le rétroviseur, les vitres latérales, les phares, sans oublier le toit sur lequel plusieurs centimètres de neige peuvent s'accumuler.

Il est aussi primordial de dégager la plaque d'immatriculation. L'article 32 du Code de la sécurité routière prévoit que «la plaque d'immatriculation doit être libre de tout objet ou de toute matière pouvant en empêcher la lecture. Elle doit, en outre, lorsqu'elle est apposée à l'arrière du véhicule, être suffisamment éclairée.»

L'an dernier, 17 automobilistes ont eu à payer une amende d'environ 60$ pour avoir contrevenu à cet article. C'est deux fois moins qu'en 2015 (33).

PRODUCTION DE CANNABIS

Un agriculteur écope de deux ans de prison

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Yvon Poissant, un agriculteur de 44 ans, de Saint-Cyprien-de-Napierville, vient d'être condamné, au palais de justice de Saint-Jean, à une peine de deux ans de prison pour production de cannabis.

Le 25 mai 2015, les policiers de la Sûreté du Québec répondent à l'appel d'une proche de l'accusé et interviennent à la ferme familiale du chemin des Patriotes. Les agents entrent dans la maison et aperçoivent une carabine à plombs accrochée au mur. Ils perçoivent aussi une odeur de cannabis.

Par la suite, ils découvrent une production de plus d'un millier de plants de cannabis ainsi que d'autres drogues, dont du cannabis en vrac, 237 comprimés de méthamphétamine et 0,45 gramme de morphine.

Les policiers saisissent aussi une quinzaine d'armes à feu. Quatre d'entre elles sont munies d'un loquet, mais elles sont mal entreposées. Lors de l'enquête sur remise en liberté, Me Vincent Massignani, de la défense avait précisé que son client possédait un permis pour la possession d'armes. Une arme au canon tronçonnée a toutefois été trouvée à l'endroit où étaient cultivés les plants.

SUGGESTION

Poissant était sans antécédents judiciaires. Une peine totalisant deux ans de détention dans une prison provinciale a été suggérée par les avocats. Me Nicolas Rochon de la poursuite a indiqué que cette recommandation tenait compte des circonstances de l'intervention policière qui aurait pu donner lieu à une contestation en vertu de la Charte des droits.

Après avoir purgé sa peine, l'accusé sera soumis à une probation de deux ans. Il lui sera interdit de posséder des armes à feu durant dix ans.

CHAT PRIS DANS UN PIÈGE SUR LA RUE SAINT-JACQUES

Élan de générosité pour sauver *Love* de l'euthanasie

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Un élan de générosité a rapidement pris forme pour sauver de l'euthanasie *Love*, un jeune chat dont les pattes avant ont été coincées dans un piège sur la rue Saint-Jacques, mardi.

L'histoire a fait le tour des réseaux sociaux en quelques heures. La réponse a été telle que le petit rescapé a reçu jusqu'à maintenant plus de 3000$ en dons pour ses traitements.

Tout commence vers 7h45, lorsque Rachel Clermont aperçoit la bête près du boulevard du Séminaire, là où se trouve l'école de conduite Tecnic.

«Je me rendais au travail. Je croyais qu'il était pris dans un support. C'est en m'approchant que j'ai découvert qu'il s'agissait d'un piège», raconte celle dont l'atelier mécanique se trouve quelques mètres plus loin.

N'étant pas familière avec ce type d'engin, la jeune femme a demandé l'aide d'un résident du secteur qui sortait ses ordures au même moment. À l'aide d'un tournevis, ils ont réussi à déprendre l'animal de sa fâcheuse position.

«Je l'ai enveloppé dans un coton ouaté pour le protéger de la pluie. Dès qu'il a été dépris, il a levé ses yeux tristes vers moi. J'ai été conquise. Je suis partie immédiatement chez le vétérinaire», raconte la bonne samaritaine qui a été rejointe par une amie.

VÉTÉRINAIRE

À la clinique Ami-Fidèle, le Dr Yannick Charbonneau-Plante n'avait pas de bonnes nouvelles à lui communiquer.

«Le chat avait les pattes écrasées à tel point qu'il ne restait que trois ou quatre millimètres de chair, explique-t-il au lendemain de la visite. De prime abord, il y avait l'option de mettre un plâtre, mais elle a été écartée. Il était impossible de réaligner les os sans chirurgie.»

(Photo courtoisie)

Le jeune chat baptisé *Love* a été retrouvé au coin de la rue Saint-Jacques et du boulevard du Séminaire. Il avait les pattes avant prises dans un piège.

L'amputation a été étudiée, mais le retrait des deux pattes hypothéquerait sérieusement la condition de vie de l'animal, qui est âgé de moins d'un an.

«Les deux clientes pleuraient. Elles n'étaient pas capables de se résigner à l'euthanasie. Je les ai référées à un orthopédiste au Centre vétérinaire Rive-Sud. Elles sont parties avec des anti-inflammatoires et des antidouleurs», précise le Dr Charbonneau-Plante.

ORTHOPÉDIE

En après-midi, un rendez-vous a été pris pour une rencontre avec l'orthopédiste. *Love* a été hospitalisé à la clinique en soirée. L'examen par le spécialiste a eu lieu comme prévu, mercredi matin.

Les plus récentes nouvelles sont encourageantes, alors que le vétérinaire croit qu'il est possible de sauver les deux membres. «Il a neuf doigts de fracturés sur dix, indique Rachel Clermont. Il y a de l'infection et beaucoup d'enflure. Il faut attendre et mettre toutes les chances de notre côté pour l'opération. Il doit avoir de l'hydrothérapie pour nettoyer les plaies.»

«Il serait étonnant qu'il soit amputé, ajoute-t-elle. Il devra être réévalué dans une semaine pour la chirurgie. Nous avons évoqué un prix de 3200 à 3600 dollars.»

COLLECTE DE FONDS

Rachel Clermont a pris la décision d'aller de l'avant et elle a l'intention d'offrir un foyer à son rescapé. La petite bête est très amicale.

Au moment d'écrire ces lignes, elle avait dépensé environ 660$ en frais vétérinaires. C'est pourquoi elle a lancé une collecte de fonds sur le site *gofundme*. «Je suis vraiment surprise. Au départ, j'espérais obtenir 100$ et là nous avons plus de 2000$. Plusieurs personnes s'inquiètent. Certaines pensent que je veux m'acheter un char. J'ai même reçu des menaces. Chaque dollar sera investi pour sa survie», rassure-t-elle.

Rachel Clermont a promis de faire un suivi de l'état de santé de *Love*. «J'ai plein d'amour à donner et je vais le prouver», conclut-elle.

Les automobilistes surpris par le verglas

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Rien n'annonçait une matinée aussi difficile sur les routes de Saint-Jean-sur-Richelieu mardi dernier. La pluie verglaçante qui s'est mise à tomber en pleine heure de pointe a donné bien des maux de tête aux automobilistes.

Les météorologues avaient prédit de la neige et du grésil, mais pas du verglas. Tous ont été pris par surprise lorsque les premières gouttes se sont mises à tomber vers 6h30. Rapidement, les routes et les trottoirs se sont transformés en patinoires.

Le chemin Grand-Bernier Sud était particulièrement glacé, alors que les policiers y ont dénombré quatre accidents avec dommages matériels en une heure. L'intersection de la rue des Carrières a même été fermée entre 7h15 et 8h15. Les autorités jugeaient qu'il fallait y étendre de l'abrasif.

La situation n'était guère mieux ailleurs, alors que le trajet vers le travail était périlleux. On recommandait de rester à la maison en attendant que les équipes de déneigeurs améliorent les conditions routières.

QUINZE APPELS

Au total, les agents de la paix ont répondu à une quinzaine d'appels pour des accidents en lien avec la météo en matinée. C'est sans compter les sorties de route sur l'autoroute 35, également nombreuses. À Saint-Jean-sur-Richelieu, aucun accident n'a fait de blessé.

En Montérégie, il est tombé entre cinq et dix millimètres de verglas. Les précipitations se sont transformées en neige plus tard dans la journée.

ÉCOLES

La Commission scolaire des Hautes-Rivières a pris la décision de fermer ses établissements et ses services de garde. Elle en a fait l'annonce à 6h34. Cette décision a été saluée par les parents sur les réseaux sociaux.

Les écoles Marcellin-Champagnat, Saint-Johns et Vision ont également donné congé à leurs élèves. Seul le Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu a ouvert ses portes.

(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Le verglas a été responsable de nombreuses sorties de route et accidents mardi.

PALAIS DE JUSTICE

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Procès en juin

À l'ouverture du terme des assises, vendredi dernier, le procès de la compagnie B. Frégeau & Fils et Serge Frégeau a été fixé au 5 juin, devant la Cour supérieure.

Ils font face à deux chefs d'accusation portés en vertu de la Loi sur la concurrence, à la suite du projet Grattoir mené dans la région de Saint-Jean par l'UPAC. Ils sont accusés d'avoir participé, entre le 7 mai et le 26 mai 2008, au truquage des soumissions dans le projet de réfection des infrastructures de la rue Courville et dans celui du bassin de rétention Douglas.

Les accusations mentionnent qu'ils auraient participé à des arrangements avec différentes compagnies et individus. Dans le cas de ces derniers, la poursuite a demandé récemment l'arrêt des procédures intentées en juin 2012. Dans le cas de Frégeau, les accusations ont été portées en novembre 2014.

Poivre de Cayenne

Le 16 septembre 2015, des clients du Carrefour Richelieu sont incommodés par du poivre de Cayenne. Quatre jeunes individus sont entrés dans le centre commercial pour en répandre.

Un d'entre eux, un résident de Longueuil, a plaidé coupable le 19 janvier à l'accusation d'avoir empêché des personnes de la jouissance des lieux. Il a aussi reconnu sa culpabilité à une autre accusation d'avoir fourni de fausses indications à la police.

Il n'aurait pas mesuré l'ampleur des conséquences des gestes posés. Tout en prononçant un sursis de peine, le juge lui a ordonné d'effectuer 60 heures de travaux communautaires.

CLIENTÈLE DU SUPER C ET DE LA RUE SAINT-LOUIS

Virage à droite sur la rue Saint-Louis

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

La clientèle du marché Super C et des Cours Singer, sur le boulevard du Séminaire, doit dorénavant virer à droite si elle veut sortir du stationnement par la rue Saint-Louis.

Le conseil municipal de Saint-Jean-sur-Richelieu vient de décréter une nouvelle règle de circulation à la sortie du stationnement donnant sur la rue Saint-Louis, dans le quartier NDA. La configuration de la sortie a été réaménagée avec un terre-plein formant un angle dans la direction du virage obligatoire.

Avant cette mesure, il arrivait constamment que des automobilistes tentent de se diriger vers le boulevard du Séminaire. Les véhicules déjà en attente au feu de circulation sur la rue Saint-Louis leur bloquaient le chemin. Impatients, certains tentaient de s'insérer dans la file en s'engageant sur la rue Saint-Louis. Ils bloquaient alors le chemin de ceux venant du boulevard du Séminaire, au point où certains se trouvaient immobilisés en plein milieu de l'artère.

RAGE

Bref, un fouillis total qui, à certains moments, paralysait littéralement tout mouvement de véhicules. Le genre de situation à provoquer la rage au volant. On a d'ailleurs pu assister à un concert de klaxons d'automobilistes impatients de pouvoir sortir du stationnement en direction est.

La nouvelle configuration semble efficace. Un ex-candidat aux élections dans le secteur Saint-Luc, François Blais, s'est montré contrarié par ces nouvelles règles à la dernière séance du conseil municipal. Récemment, il a emprunté cette sortie et a dû aller faire un détour pour finalement rejoindre le boulevard du Séminaire. Il estime que la Ville aurait plutôt dû imposer des heures d'interdiction de virer à gauche vers le boulevard du Séminaire, par exemple, de 8 à 20 heures.

On lui a fait valoir qu'il est possible de s'éviter ce détour en empruntant l'une des deux sorties de stationnement qui donnent directement sur le boulevard du Séminaire.

(Photo TC Media – Rémy Boily)

Avec la nouvelle configuration, les automobilistes doivent obligatoirement tourner à droite en quittant le stationnement par la rue Saint-Louis.

(Photo TC Media – Rémy Boily)

Selon M. Charette, le terrain peut avoir une vocation commerciale ou résidentielle.

RUE CHAMPLAIN

Jacques Charrette met son stationnement en vente

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

À l'approche de l'échéance de son bail avec la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, Jacques Charette met en vente son terrain de la rue Champlain, dans le Vieux-Saint-Jean. Ce terrain compte 80 cases de stationnement.

Pour la durée des travaux de réaménagement de l'entrée nord du centre-ville, la municipalité a loué le terrain où se trouvait auparavant l'immeuble d'Équipements J. Charette. Le dernier occupant du bâtiment était Virage Carrefour Jeunesse-Emploi.

Quand l'organisme a quitté les lieux, M. Charette a démoli le bâtiment pour faciliter la conversion du site. C'est plutôt la Ville qui l'a loué pour une période de deux ans, soit de septembre 2015 à septembre 2017. Cette période correspond à celle du chantier de l'entrée nord.

Dès le départ, cette location a été annoncée comme une mesure temporaire. Le bail comprend cependant une option de renouvellement pour une troisième année. Jusqu'à maintenant, la Ville ne l'a pas exercée. Il faut noter que la deuxième phase de la réfection de l'entrée nord n'aura pas d'impact sur le stationnement. Le nouvel aménagement a cependant réduit le nombre de cases dans le corridor de la voie ferrée.

VOCATION

En entrevue, M. Charette ne cache pas qu'il a eu des discussions avec la Ville pour prolonger le bail, mais il semble qu'aucune décision n'est prise. Il note qu'un acheteur pourrait tout de même poursuivre la location à la Ville. Pour sa part, il n'a pas l'intention de laisser dormir cet actif, pas plus qu'il n'a lui-même l'intention de le mettre en valeur.

Le terrain peut avoir une vocation commerciale ou résidentielle. Il s'étend de la rue Champlain à la rue Jacques-Cartier. En plus de la superficie vacante servant de stationnement, M. Charette et sa conjointe, Diane Clermont, sont également propriétaires du duplex du côté sud de la parcelle donnant sur la rue Jacques-Cartier. Globalement, M. Charette possède quatre lots offrant une superficie totale de 32 600 pieds carrés.

À la Ville, l'attaché de presse, Sylvain Latour, indique que les élus doivent prochainement discuter du sujet en réunion du comité plénier.

Un article respectueux des normes journalistiques

UN COMMENTAIRE
DE **GILLES BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

Dans sa déclaration faite à la suite d'un article publié sous ma signature, le 12 janvier dernier, le conseiller Yvan Berthelot met en doute mon intégrité professionnelle, me fait un procès d'intentions et porte atteinte à ma réputation. Je crois justifié d'établir les faits.

Le ton dramatique de sa déclaration en assemblée publique et les accusations qu'il portait m'ont fait douter de la teneur de mon texte. Me sachant infiniment imparfait, se pouvait-il que je me sois trompé et que j'aie commis une faute professionnelle si grave? Au lendemain de l'assemblée du conseil, j'ai lu et relu l'article. Je n'y ai vu que des faits, un constat partagé par trois de mes collègues.

Cet article, rappelons-le, rapportait le questionnement de l'ex-conseiller Alain Laplante relativement au vote de M. Berthelot sur une résolution autorisant un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'une maison à L'Acadie. Ce plan a été soumis par Menuiserie Prestige SB, propriété du fils de M. Berthelot. M. Laplante a demandé si le conseiller ne contrevenait pas ainsi au code d'éthique et de déontologie.

Était-ce d'intérêt public? Ce qui se déroule dans une assemblée publique d'un conseil municipal est d'intérêt public, encore plus quand un citoyen soulève une question de cette nature. L'article rapportait essentiellement ce qui s'est déroulé à cette assemblée et à l'assemblée précédente, quand M. Berthelot a voté.

Il campait ensuite le contexte. Quotidiennement, les politiciens reprochent aux médias de rapporter leurs propos et gestes hors contexte. L'article expliquait justement ce qu'est un PIIA, une notion plutôt exotique pour le commun des mortels. Il précisait qu'à L'Acadie, ce n'est pas une exception, mais la normalité. Il ajoutait qu'il est courant que des entrepreneurs ou des architectes fassent de telles démarches pour le compte de leurs clients. En conséquence, on pouvait facilement en comprendre que M. Berthelot fils n'a nullement bénéficié d'un privilège ou d'un traitement d'exception.

L'article se poursuivait en citant le code d'éthique et de déontologie des élus, les dispositions de la *Loi sur les élections et les référendums* portant sur la déclaration d'intérêts, le *Manuel de l'élu municipal* (Édition CCH) et le *Guide d'accueil et de référence pour les élus municipaux*, publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Enfin, l'article rapportait le point de vue de M. Berthelot.

De ces faits, on pouvait lire dans le texte une seule conclusion: à l'évidence, le conseiller Berthelot n'a pas d'intérêt pécuniaire direct dans ce dossier. Pour le reste, je n'ai porté aucun jugement. Je me fie à l'intelligence de nos lecteurs pour juger des faits rapportés.

M. Berthelot me reproche d'utiliser une forme interrogative dans un passage du texte sur la notion d'intérêt indirect. Il ne voit pourtant pas de problème à ce que le greffier utilise cette même formule interrogative dans son avis.

Il me reproche aussi de ne pas avoir contacté le greffier pour connaître son avis. À ce que je sache, ce dernier n'a pas le statut de conseiller ou commissaire en éthique et déontologie. Qui plus est, je ne pouvais deviner que c'est à lui qu'on demanderait une opinion. L'an dernier, l'administration municipale a plutôt fait appel à Me Michel Cantin, de la firme Bélanger Sauvé, spécialisée en droit municipal, pour obtenir une opinion sur le cas du conseiller Justin Bessette.

En outre, depuis le temps qu'il traite avec *Le Canada Français*, M. Berthelot savait très bien que le journal rapporterait l'opinion que la Ville avait demandé sur l'affaire. Il a préféré tirer sur le messager.

En somme, l'article ne rapportait que des faits. Il n'avait rien de tendancieux. Il respectait les normes journalistiques édictées par le code d'éthique et de déontologie du Conseil de presse, que M. Berthelot mentionne. Si certains de ces faits avaient nécessité une rectification, je n'aurais pas hésité à l'apporter. Cependant, la démonstration ne m'en a pas été faite.

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU EN BREF

Mairesse suppléante

La conseillère Claire Charbonneau est désignée mairesse suppléante de Saint-Jean-sur-Richelieu pour la période du 1er février au 30 avril 2017. Claire Charbonneau est la conseillère du district 11 qui regroupe le quartier Normandie-Est et le sud-est du secteur Saint-Luc.

Talon

La Ville demande au ministère des Transports de réduire à 50 kilomètres/heure la vitesse maximale sur la rue Jean-Talon, entre la limite nord de la ville et la rue de la Fleur de lys. Elle demande aussi d'installer des panneaux d'arrêt dans les deux directions au croisement du chemin de la Grande-Ligne, soit l'entrée du pont de l'île Sainte-Marie.

Cette mesure répond aux préoccupations exprimées par les résidents du voisinage lors de la récente consultation sur le projet domiciliaire en planification sur la rue Talon, à l'extrémité nord de la zone urbaine. Ce développement devrait augmenter un peu la circulation sur la rue Talon. Cette rue constitue l'emprise de la route 223. Le ministère des Transports doit donc en approuver les règles de circulation.

Entrée nord

Plus d'un estiment que la Ville a été généreuse avec la compagnie de chemin de fer CMQR (Central Maine & Québec Railway) pour établir le corridor de la voie ferrée, dans l'entrée nord du centre-ville. Les clôtures bordant le corridor sont installées à huit mètres des rails.

Pour un, il faut se rappeler que tous ces terrains où sont aménagés des stationnements appartiennent à la compagnie. Elle est chez elle. Elle loue ces parcelles à la Ville, mais elle aurait pu choisir de se les réserver et de les clôturer. Vrai, elle fait une bonne affaire parce que la Ville a payé la reconstruction des passages à niveau. La marge de huit mètres est toutefois une nouvelle norme de Transports Canada. Et quand on assume l'héritage de la compagnie MMA, il semble qu'on soit plus prudent que moins.

L'achalandage en hausse de 11% sur les circuits d'autobus urbains

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

La révision du service d'autobus urbain de Saint-Jean-sur-Richelieu génère de bonnes retombées. Au cours de 2016, l'achalandage a augmenté de 11,1%, alors que la hausse a été de 2,7% sur les circuits interurbains.

Le présent conseil de ville est arrivé en poste avec la volonté de transformer le service d'autobus urbain qui suscitait de nombreuses critiques de la part des usagers, mais aussi de certains qui le boudaient faute d'efficacité. Les circuits et les horaires ont été revus en plus d'étendre le service à la journée du dimanche.

En 2015, la Ville a enregistré 403 047 passages sur les circuits urbains. En 2016, l'achalandage a bondi à 447 705 passagers. Il s'agit d'une augmentation de 44 658 usagers ou 11,1% de plus. Sur les circuits interurbains de la ligne 96 en direction de Montréal, l'achalandage est passé de 1 035 230 à 1 063 431 passages. C'est 28 201 de plus en un an. Dans ce cas, la croissance est de 2,7%.

Globalement, le nombre de passages a augmenté de 5,1% dans les autobus au cours de l'année 2016. De 1 448 277 en 2015, le nombre total de passages a grimpé à 1 511 136 passages en 2016. C'est une hausse de 72 859.

La présidente du comité des transports, la conseillère Mélanie Dufresne, devant un des abribus nouvellement installés à Iberville.

(Photo Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu)

HAUSSE

La hausse sur le service urbain est d'autant plus remarquable que sa popularité avait déjà commencé à se révéler dans les derniers mois de 2015. Les nouveaux circuits ont été mis en place au début d'août de cette même année. Au cours de l'automne, le Service des transports et de la mobilité urbaine avait déjà constaté une augmentation de 8% de l'achalandage quotidien.

Sur la ligne 96, la croissance est plus modeste. Il faut convenir que le service est plutôt saturé aux heures de pointe. Durant ces périodes, il n'est plus possible de faire entrer ou sortir plus d'autobus au terminus du centre-ville, à Montréal. Notons que ces statistiques ont pu être compilées grâce à un comptage quotidien des usagers qui montent dans l'autobus.

La présidente du comité sur les transports, la conseillère Mélanie Dufresne, se réjouit de cette croissance. Elle relie cette hausse aux améliorations apportées au transport collectif depuis 2015. Elle souligne également l'installation de trois nouveaux abribus sur le territoire du secteur Iberville.

AUTRES AMÉLIORATIONS

Au cours des deux dernières années, d'autres améliorations ont été apportées au service. En plus de la refonte des circuits urbains, la Ville a simplifié la grille tarifaire. Une analyse réalisée l'automne dernier révèle que ses tarifs sont compétitifs à l'échelle du Québec.

Sur le service urbain, les horaires des autobus ont aussi été simplifiés. Son transporteur a acquis de nouveaux véhicules plus performants. La Ville a mis en place le vélobus et plus récemment, le service ZenBus. En 2017, elle prévoit implanter une billetterie électronique.

ACHALANDAGE DU SERVICE D'AUTOBUS
(VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU)

Service	2015	2016	Écart	%
Urbain	403 047	447 705	44 658	11,1%
Ligne 96	1 035 230	1 063 431	28 201	2,7%
Total	**1 438 277**	**1 511 136**	**72 859**	**5,1%**

Source: Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

(Photo TC Média – Stéphanie Brûlé)

Lors du lancement de la consultation, le maire Michel Fecteau est entouré de Luc Côté, directeur des transports, Anne Potvin, chef de la Division communications, Sophie Latour, coordonnatrice au développement économique, François Vaillancourt, directeur général, François Auger et Christiane Marcoux, conseillers municipaux, Robert Perreault, de l'Association des pilotes et Raymond boucher, du comité Vigilance Aéroport.

La consultation sur l'aéroport est en marche

LA VILLE PROPOSE DE FERMER DEUX PISTES

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

La consultation sur le développement de l'aéroport de Saint-Jean-sur-Richelieu est en marche. Depuis le lundi 23 janvier, la Ville a mis en ligne le site www.consultationaeroport.sjsr.ca, le premier outil de cette consultation.

Le développement de l'aéroport est un enjeu qui se perpétue depuis des décennies. Bien des études ont été réalisées, mais aucun plan n'a véritablement été mis en application. Après le dépôt d'une nouvelle étude, qui s'est échelonnée sur une dizaine de mois, le présent conseil a pris la décision de maintenir l'aéroport ouvert. Il lance une consultation publique sur sa vision des choses.

Mardi, la Ville a tenu un point de presse pour annoncer le déroulement de la consultation. En plus du site Internet, elle a entrepris de distribuer un dépliant dans chaque foyer. Le document présente les grandes lignes de sa proposition et les modalités pour participer à la consultation.

Les citoyens peuvent répondre à un questionnaire directement sur le site Internet. Le vendredi 17 février, elle prendra le pouls des gens d'affaires lors d'un petit déjeuner organisé par la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu.

PORTES OUVERTES

Par ailleurs, le samedi 18 février, la Ville tiendra une journée portes ouvertes à l'aéroport. Tout au long de la journée, les citoyens pourront visiter le Hangar 2 et ils pourront faire une tournée du site de l'aéroport en autobus. Une exposition présentera les caractéristiques de l'aéroport et la proposition de l'administration municipale.

Ce sera l'occasion pour les citoyens d'assister à des tables de discussion et d'échanges. Ils pourront faire connaître leur point de vue aux membres du comité aviseur qui sera sur place pour entendre les commentaires, suggestions et recommandations. Des représentants de la firme Abscisse Recherche, qui a réalisé l'étude, agiront comme personnes-ressources pour fournir des informations plus détaillées.

Jusqu'au 17 mars, les citoyens et organismes peuvent faire parvenir leurs commentaires et mémoires à la Ville. Ils peuvent les transmettre par courriel à dev@sjsr.ca ou par la poste, à l'adresse de l'hôtel de ville. Les différentes façons de s'exprimer sont présentées sur le site Internet. Le comité aviseur étudiera toute cette documentation et formulera ses recommandations aux élus. Le conseil prendra une décision à la fin du printemps. C'est lui qui aura le dernier mot, insiste le directeur général de la Ville, François Vaillancourt.

CONTRAINTE

En présentant la consultation, le maire Michel Fecteau a mis en évidence l'avantage pour une municipalité de la couronne métropolitaine de posséder une infrastructure comme l'aéroport. Par contre, la proximité des quartiers résidentiels constitue une contrainte dont la Ville doit tenir compte pour minimiser les impacts sur la qualité de vie des riverains.

Le maire souhaite que la consultation rejoigne le plus de citoyens possible. Il les invite à y participer en grand nombre. Il veut cependant que l'exercice se déroule dans la transparence et sans désinformation.

En somme, les élus municipaux choisissent de conserver l'aéroport. Reste à décider ce qu'on en fera et comment on le fera.

OPPOSÉ À L'INTENSIFICATION DES ACTIVITÉS

Vigilance Aéroport participera au processus

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

Malgré le faible poids accordé aux voisins de l'aéroport, le comité Vigilance Aéroport St-Jean participera à la consultation tenue par la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Il se joindra aussi au comité consultatif permanent que la municipalité met sur pied.

Ce comité a été créé l'an dernier pour s'opposer au projet de l'école de pilotage de la compagnie Cargair à l'aéroport de Saint-Jean. La semaine dernière, il a tenu une assemblée à laquelle ont participé environ 75 personnes. Le but était de dresser le bilan de la dernière année et de discuter des événements à venir.

Le président de l'organisme, Raymond Boucher, juge que les interventions de Vigilance Aéroport ont contribué au retrait du projet de Cargair. Elles ont aussi amené la Ville à adopter des mesures d'atténuation des mouvements de posés-décollés. L'horaire adopté par la Ville est respecté par la plupart des pilotes locaux, mais pas par ceux qui viennent d'autres aéroports. Dans son bilan, il retient aussi que la tour de contrôle n'a pas de contrôle, du moins pas pour faire respecter les horaires de posés-décollés.

Le contrôleur local ne semble pas non plus avoir une grande emprise sur les vols d'hélicoptères. M. Boucher observe toutefois qu'il s'agit d'une situation généralisée à l'ensemble du pays. Il semble d'ailleurs que Transports Canada a entrepris une réflexion à ce sujet. Pendant l'année, le comité a été présent aux assemblées du conseil municipal. Il a aussi alimenté le registre de plaintes relativement aux pilotes en défaut, non sans prendre les appareils en photo.

ÉTUDE

En plein débat sur le dossier Cargair, la Ville a mandaté la firme Abscisse Recherche pour réaliser une étude sur l'aéroport. Le comité Vigilance a été consulté dans le cadre de cette démarche. Il n'en connaît pas les conclusions, si ce ne sont les quelques fuites sur le sujet, dont la fermeture de deux pistes. Cette mesure concentrerait tous les vols sur la piste 11-29, observe M. Boucher.

Vigilance a passé le message que les résidents du voisinage veulent protéger leur environnement et la valeur de leur propriété. Ils veulent atténuer ou à tout le moins ne pas augmenter le niveau de bruit. Le groupe répétera ces recommandations en consultation.

Maintenant qu'elle a le rapport en main, la Ville lance une consultation publique. Vigilance Aéroport a en main toute la documentation sur l'aéroport depuis 30 ans. Ses dirigeants ont commencé à l'éplucher. Le comité va soumettre un résumé de cette documentation et se concentrer sur les coûts et retombées économiques et financières de cette infrastructure.

COMITÉ

Le comité Vigilance a aussi décidé de faire partie du comité aviseur de l'aéroport, créé par la Ville même s'il juge la représentativité inéquitable. L'assemblée a d'ailleurs désigné M. Boucher pour représenter le groupe. Les personnes présentes ont été invitées à présenter leur candidature pour occuper l'un des deux postes réservés aux citoyens.

Selon M. Boucher la composition du comité révèle une orientation claire en faveur d'une croissance des activités à l'aéroport. Les centaines de citoyens qui habitent en périphérie n'ont qu'un seul représentant, le même nombre que l'association des pilotes. La plupart des autres membres viennent du milieu économique. Malgré cela, Vigilance estime préférable d'être à tout le moins témoin de la démarche.

Certains se sont demandé s'il ne faut pas réclamer tout simplement la fermeture de l'aéroport. Le groupe de citoyens doit rester crédible, pense M. Boucher en soulignant qu'il ne doit pas adopter de position manichéenne et sans compromis. Le groupe ne s'oppose pas au développement de l'aéroport, mais pas au prix de la qualité de vie des voisins.

CENTRE-VILLE DE SAINT-JEAN

Le terrain de l'ex-station Crevier sera décontaminé

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

Le terrain de l'ancienne station-service Crevier, situé rue Richelieu, dans le Vieux-Saint-Jean, sera décontaminé au cours de l'année 2017. L'opération pourrait toutefois s'échelonner sur plusieurs années.

Actuellement, le terrain est utilisé comme stationnement public. À la suite de la démolition du bâtiment et de la marquise de l'ancien poste d'essence, des relevés ont été effectués pour déterminer le niveau de contamination du site. Sans surprise, ces travaux ont révélé la présence d'hydrocarbures (produits pétroliers), indique Benoît Fortin, directeur du Service des infrastructures et de la gestion des eaux.

À l'emplacement du bâtiment et le long du canal, la contamination descend jusqu'à environ deux mètres dans le sol. Par contre, sur le reste du terrain, on a décelé des contaminants à une profondeur pouvant atteindre six mètres dans le sol. C'est l'équivalent de deux étages.

En acquérant l'immeuble, la Ville avait affiché son intention de le remettre éventuellement sur le marché pour un projet qui s'insérerait bien dans le nouvel aménagement du centre-ville. En attendant, le niveau de contamination actuel lui permet de l'utiliser pour un stationnement, bien qu'il y ait eu un différend à ce sujet avec le ministère de l'Environnement.

TRAVAUX

Les travaux de décontamination vont comporter deux opérations distinctes, précise M. Fortin. Une première étape consistera à excaver le sol contaminé dans les zones moins profondes. Les déblais contaminés seront acheminés dans un site autorisé par le ministère de l'Environnement.

Pour le reste du terrain, la Ville prévoit utiliser une méthode *in situ*, soit un traitement sur le site même. Il s'agira d'un procédé bactériologique. Des bactéries qui dégradent le pétrole seront injectées dans le sol. Ce processus a l'inconvénient d'être lent.

Selon M. Fortin, il devrait durer entre trois et cinq ans, le temps que les bactéries bouffent littéralement le pétrole. Pendant ce temps, le terrain ne sera pas accessible pour le stationnement. De l'équipement de monitorage sera maintenu en permanence sur place pour suivre l'évolution du processus.

(Photo TC Medias - Archives)

La décontamination qui pourrait s'échelonner sur plusieurs années entraînera la fermeture du stationnement public de la rue Richelieu.

Ce procédé est privilégié à l'excavation du sol. Creuser à six mètres dans le sol juste à côté du canal nécessiterait des mesures d'ingénierie aussi exceptionnelles que coûteuses. Il faudrait sans doute construire un batardeau de palplanches tout le tour du terrain. À six mètres dans le sol, on se retrouve plus bas que le fond du canal ou à peu près à son niveau.

UN PLAN

Avant d'entreprendre les travaux, il faudra soumettre un plan de décontamination au ministère de l'Environnement en vue d'obtenir un certificat d'autorisation. Les travaux d'excavation devraient se dérouler à l'automne, mais le traitement bactériologique ne devrait pas commencer avant l'an prochain.

Si le terrain peut actuellement être utilisé comme stationnement, il faut nécessairement le décontaminer pour un usage commercial ou résidentiel. En lançant les travaux cette année, l'immeuble pourrait être revendable dans cinq ou six ans, à peu près au moment où s'achèvera le chantier de réfection de la rue Richelieu.

Devenez éclusier-pontier sur le canal de Chambly

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Actionner les commandes des écluses et des ponts lors du passage des bateaux, accueillir les plaisanciers et offrir un service de qualité aux visiteurs vous intéresse? L'équipe des Voies navigables au Québec de Parcs Canada est à la recherche de sept nouveaux éclusiers-pontiers durant la prochaine saison de navigation qui promet d'être très achalandée.

Le monde de la navigation vous passionne? Les candidats recrutés auront la responsabilité des écluses et des ponts du canal de Chambly. Ils s'occuperont aussi d'entretenir les terrains et les installations contemporaines et historiques, les structures et l'équipement, et fournir des services aux clients et visiteurs du lieu historique.

«Chaque éclusier est responsable des opérations à son écluse, résume Marie-Ève Francoeur, agente des partenariats, de l'engagement et des communications pour les Voies navigables au Québec. Parmi les opérations les plus délicates, l'ajustement du niveau d'eau entre les écluses demande souvent plus d'attention que l'éclusage lui-même.

Les tâches des éclusiers sont complexes. Par exemple, aux écluses numéro 1, 2 et 3 du canal de Chambly, le passage d'un bateau nécessite 47 actions différentes pour ouvrir les vannes et les portes, manoeuvrer le pont tournant et contrôler les feux de circulation.

TRAVAIL MANUEL

La raison est simple: huit des neuf écluses du canal de Chambly sont toujours opérées manuellement. Celle de Saint-Jean-sur-Richelieu est la seule pourvue d'un système hydraulique.

Sur les sept ponts opérés par les éclusiers-pontiers, un seul est toujours manuel, soit le pont numéro 7, situé à Carignan. Les autres ponts sont électriques ou hydrauliques. Par ailleurs, les éclusiers-pontiers basés à l'écluse numéro 9 ont également l'expertise pour opérer les ponts numéros 10 et 12, tous deux situés à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les candidats recherchés doivent faire preuve de dynamisme, être en excellente condition physique, aimer travailler à l'extérieur beau temps mauvais temps et être capables d'effectuer plusieurs tâches à la fois. Les éclusiers du canal de Chambly ont la réputation d'offrir à la population un service à la clientèle exceptionnel; il est donc important d'aimer travailler auprès des gens.

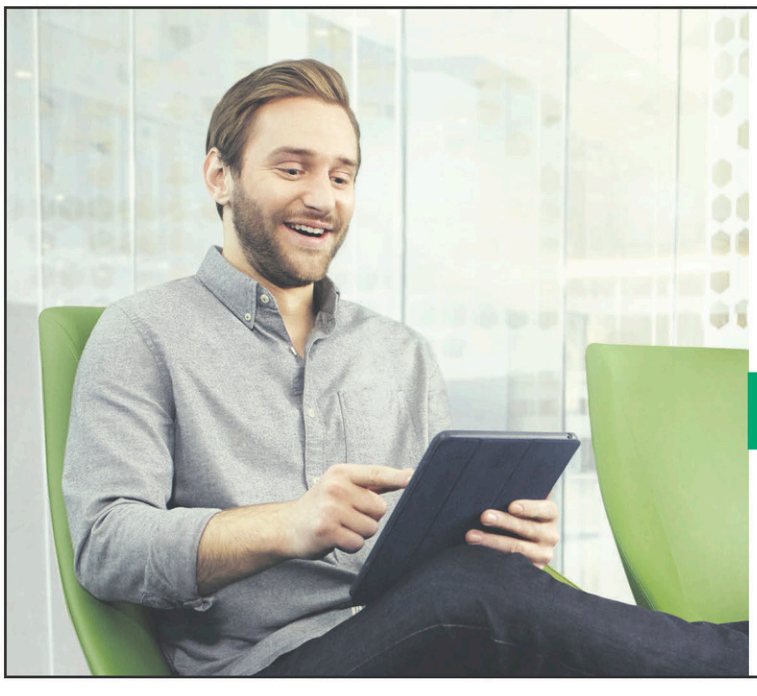
Ceux-ci seront nombreux en 2017, puisque Parcs Canada célébrera le 150e anniversaire du Canada en offrant gratuitement le permis d'éclusage saisonnier. Cela signifie que les plaisanciers pourront être éclusés sans frais dans les canaux historiques durant toute la saison de navigation 2017. «Ce sera une grosse saison, admet Mme Francoeur. On s'attend à avoir beaucoup d'achalandage, surtout en juillet et en août.»

PRÉALABLES

Les candidats doivent être disponibles des mois d'avril à octobre, détenir un diplôme de secondaire V et un permis de conduire. La capacité de communiquer en anglais sera considérée comme un atout.

Les sept postes disponibles sont à durée indéterminée, c'est-à-dire que les contrats peuvent être renouvelés d'une année à l'autre. Ils sont dotés de salaires horaires allant de 22,16$ à 24,09$ selon l'expérience.

Vous croyez être le candidat idéal? C'est le temps de poser votre candidature par le biais du site canada.ca/emplois-gouvernement. La période de recrutement se termine le 8 février prochain.



NATIONALISME ÉCONOMIQUE DU PQ

Le député Turcotte s'attend à l'appui des militants

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Le député de Saint-Jean, Dave Turcotte, s'attend à ce que les militants péquistes de son comté se rallient à la proposition de programme présentée lors du conseil national du parti. L'accent y est mis sur le nationalisme économique.

Les membres de la circonscription de Saint-Jean auront l'occasion de se prononcer sur les nouvelles orientations lors du congrès de circonscription qui se tiendra le 18 mars et précédera celui de la Montérégie, à Saint-Hyacinthe, en mai.

Tous ces débats dans les régions mèneront au congrès du parti en septembre, à près d'un an des prochaines élections. Le député Turcotte explique que le programme adopté inspirera grandement la prochaine plateforme électorale.

D'ici là, la proposition reste encore à être approfondie sur certains points. Le député donne l'exemple des services sociaux dont il est peu question. Dans les prochaines semaines, M. Turcotte envisage d'effectuer une tournée des acteurs de la région pour recueillir leur opinion.

RÉALISME

Le chef péquiste Jean-François Lisée a uniquement parlé d'économie dans son discours de clôture du conseil national. Certains observateurs ont parlé d'une allocution construite sur mesure pour attirer les sympathisants de la Coalition Avenir Québec.

C'est le Parti québécois qui a été le parti le plus actif au plan du nationalisme économique quand il a été au pouvoir, fait valoir le député de Saint-Jean.

Il note par ailleurs qu'il y avait beaucoup d'éléments d'indépendance dans le discours de son chef, tout en rappelant que l'article 1 du programme sur l'indépendance du Québec demeure. Il est question aussi du Québec indépendant à chaque chapitre de la proposition, signale-t-il. Mais il ajoute qu'il faut être réaliste et respecter l'opinion de la majorité des membres ayant élu Jean-François Lisée dont la position était de se débarrasser des libéraux et de reporter le référendum en 2022.

(Photo archives)

Le député Turcotte est confiant que les péquistes de Saint-Jean appuieront la proposition présentée au conseil national.

IMMIGRATION

En retirant l'échéancier référendaire du premier mandat d'un gouvernement péquiste, poursuit le député, il y a possibilité de se rapprocher de personnes issues de l'immigration. Une fois la relation établie, il croit qu'il sera plus possible de les convaincre des bienfaits de l'indépendance.

«En 2018, les gens peuvent voter pour le Parti québécois en sachant qu'il n'y aura pas de référendum dans ce mandat», dit-il. Le Parti québécois aura alors l'occasion de faire ses preuves au pouvoir.

LANGUE

Quant à la position sur la langue, M. Turcotte parle d'y aller de façon plus efficace et d'agir sur des fronts différents de ceux développés par le passé tout en assurant la promotion et l'amélioration de la qualité de la langue française.

Il mentionne le test de français dans les cégeps anglophones, mais aussi la possibilité pour les bons étudiants des collèges francophones de suivre une ou deux sessions d'immersion en anglais.

Un gouvernement péquiste obligerait les personnes voulant immigrer au Québec à avoir une connaissance préalable du français.

Le parti laisse tomber l'obligation pour les familles des militaires affectés au Québec d'envoyer leurs enfants à l'école française. «C'est tout un combat pour peu de résultats», croit-il.

CLSC

Les délégués du comté de Saint-Jean au conseil national ont fait adopter une proposition d'urgence concernant le transfert des ressources psychosociales des CLSC vers les GMF (groupes de médecine familiale).

Ils ont demandé aux députés péquistes d'exiger du gouvernement libéral un moratoire sur ces transferts prévus pour le 31 mars tant et aussi longtemps que des études d'impact ne seront pas réalisées.

Pour sa part, le député Turcotte craint que les CLSC ne deviennent des coquilles vides. Ce n'est peut-être pas mauvais qu'il y ait de telles ressources dans les GMF, mais la réforme les retire du réseau public alors que le quart des Québécois n'ont toujours pas de médecin de famille, fait-il observer.

RÉPARTITION DES MÉDECINS

Une victoire morale contre Barrette

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Le territoire du Haut-Richelieu-Rouville comptera 11 nouveaux médecins au lieu de dix à compter de l'été prochain. Après avoir dénoncé l'ingérence du ministre de la Santé dans leur répartition en Montérégie, Dave Turcotte se réjouit que la région aura finalement le nombre de médecins qui lui revient.

Le député de Saint-Jean a appris que les trois omnipraticiens qui avaient été réorientés vers la Rive-Sud de Montréal retourneront où ils avaient été attitrés en Montérégie. Le mois dernier, il avait critiqué la décision partisane de Gaétan Barrette de favoriser le réseau local de Champlain, voisin de sa circonscription de La Pinière, où se situe l'Hôpital Charles-LeMoyne.

M. Turcotte avait été mis au parfum de la situation par deux médecins de Saint-Jean-sur-Richelieu qui participent à la répartition des nouveaux médecins en Montérégie. Ils s'étaient plaints de leur perte d'autonomie dans le processus d'attribution.

Par cette volte-face, dit-il, le ministre de la Santé avoue avoir pris la mauvaise décision. «Il a discrédité le mécanisme déjà en place et a vu que la pression était forte. C'est la confirmation que nous avions raison, dit-il. Il manque de médecins dans notre région et son geste était improvisé.»

RÉSISTANCE

Le député Turcotte considère ce dénouement comme «une victoire morale au profit des citoyens» sur le ministre Barrette. «En santé, la tentation est forte pour favoriser l'hôpital Charles-LeMoyne, mais il y a une limite. On ne se laissera pas faire», clame-t-il.

Des revirements de situation comme celui-là, il pourrait y en avoir davantage, estime Dave Turcotte. Le regroupement des laboratoires médicaux et tout le débat entourant les frais accessoires en clinique en sont deux bons exemples, selon lui.

«Saint-Jean est un comté qu'on doit prendre»

-François Legault

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

«Saint-Jean est un comté qu'on doit prendre si on veut être au gouvernement», déclare le chef de la Coalition Avenir Québec, François Legault.

Le parti a choisi Saint-Jean-sur-Richelieu pour y tenir en début de semaine le caucus de ses députés avant la reprise des travaux à l'Assemblée nationale.

Le leader de la CAQ place Saint-Jean sur la liste des comtés que son parti doit gagner en 2018 s'il veut espérer gagner les prochaines élections.

«Il y a ici une grogne à l'égard du gouvernement. Ce n'est pas pour rien qu'il y a un député péquiste», analyse M. Legault dans une entrevue accordée au journal. Il dénonce entre autres le temps d'attente de 16 heures à l'urgence et le fait que les salaires y soient inférieurs à ceux payés en moyenne au Québec.

«Il y a beaucoup de gens de la classe moyenne et des gens déçus du gouvernement», ajoute-t-il en parlant de Saint-Jean. Lors de l'élection de 2014, la CAQ était arrivée deuxième. M. Legault indique que des candidats se sont déjà manifestés pour porter les couleurs de son parti dans Saint-Jean.

À l'ouverture du caucus, M. Legault avait été questionné sur l'état d'organisation de son parti qui ne compte que 11 500 membres dans tout le Québec.

(TC Media – Rémy Boily)

François Legault parle de la nécessité pour la CAQ de faire connaître davantage son équipe.

Le chef caquiste convient que ce n'est pas beaucoup, mais le parti est encore une jeune formation. Il indique que la CAQ est en bonne santé financière et bâtit des surplus qui lui permettront de mener une grande campagne.

SITUATION FIGÉE

Pour l'instant, la situation politique semble figée au Québec alors que le sondage de la firme Léger publié lundi accorde 32% des intentions de vote aux libéraux, 29% aux péquistes et 23% aux caquistes.

C'est normal cette situation en dehors des campagnes électorales, estime M. Legault qui rappelle qu'en 2014, son parti avait gagné dix points durant la campagne. Il s'agirait donc pour la CAQ de se maintenir autour de 25% et de rester dans la course à trois.

Par ailleurs, le député de L'Assomption voit un signe d'encouragement dans le taux d'insatisfaction de 62% envers le gouvernement. «Les gens se cherchent une alternative», conclut-il en constatant aussi que les Québécois ne veulent pas de la souveraineté.

D'ici la prochaine élection, son parti doit se faire connaître davantage. Il l'a redit lundi soir à l'occasion d'un cocktail organisé en marge du caucus.

À la centaine de personnes rassemblées, il a fait observer qu'à l'automne 2018, il y aura quinze ans que les libéraux sont au pouvoir avec un court intermède péquiste. «Le Québec tourne en rond. On a besoin de remplacer ce gouvernement usé, déconnecté, qui ne s'occupe pas bien de l'économie.»

ÉCONOMIE

Il a poursuivi en faisant valoir que le Québec avait toujours un rattrapage à faire au chapitre des salaires. En 2003, à l'arrivée au pouvoir de Jean Charest, a-t-il dit, le Québécois gagnait en moyenne 4400$ de moins que l'Ontarien et le mois dernier, cet écart a atteint 4500$.

Pour M. Legault, le premier ministre Couillard doit cesser de dire que l'économie du Québec va bien et adopter un plan de rattrapage.

L'ÉCOLE DES COMPÉTENCES, L'AVENTURE

C'est le temps de t'inscrire!

La formation débute le 27 février 2017

Cette formation te permettra de bonifier tes qualifications professionnelles.

Par l'obtention de ton TENS
(test d'équivalences de niveau secondaire)
et des cartes de compétences:

- Santé et sécurité au travail (incluant cadenassage, amiante et SGH)
- Santé et sécurité sur les chantiers de construction (SIMDUT)

et des connaissances en soudure de base et programmation CNC.

Pour en savoir plus, informe-toi au Carrefour Jeunesse-Emploi: 450 347-4717
ou viens nous voir! 215 rue Saint-Paul, suite 120
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 0H9

Grâce à la participation financière de:

Emploi Québec Montérégie

CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI

>7104429

etnia BARCELONA
Alanya

GRANGER BERNIER
OPTOMÉTRISTES

CHOIX | STYLE | QUALITÉ

383, boul. du Séminaire Nord, suite 215, Les Cours Singer
www.grangerbernieropto.com

450 348-0021

Ouvert de 8 h 45 à 21 h du lundi au vendredi

VOTRE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS

Dr Nicolas Fontaine, M.Sc. optométriste | Dre Virginie Deshaies, optométriste | Dr Vincent Moore, optométriste | Dre Mylène Roy, M.Sc. optométriste | Dre Chantal Reid, optométriste | Dre Ginette Bernier, optométriste | Dre Amélie Ganivet, M.Sc. optométriste | Dr Paul Granger, optométriste | Dre Isabelle Denault, optométriste

>7080734

Pédaler en classe pour mieux se concentrer

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Une des dernières trouvailles du milieu de l'éducation pour aider les jeunes à se concentrer en classe fait son apparition à Saint-Jean-sur-Richelieu. Depuis l'an dernier, trois vélos-pupitres sont mis à la disposition des élèves de l'école Joséphine-Dandurand.

Comme son nom le laisse croire, l'appareil assemble un vélo stationnaire et un bureau. Il y a une selle et un pédalier, mais pas de guidon. Il est remplacé par une planche de travail inclinée.

Le vélo-pupitre est une invention québécoise spécialement développée pour les élèves atteints d'un trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH).

«Je ne suis pas capable de rester assis, explique Gabriel Pépin, un élève de 16 ans qui utilise régulièrement l'appareil. Les mathématiques, ce n'est pas ma matière préférée. C'est plus difficile. Je pédale souvent à ce moment-là.»

Le vélo-pupitre ne lui permet pas seulement de se dégourdir les jambes. Il éveille également ses neurones. Ces quelques minutes visent à lui faire oublier les distractions, à rester attentif et éventuellement, à améliorer ses résultats scolaires.

«Je l'utilise une fois par jour, indique de son côté, Maximilien Cyr, 16 ans. J'ai tout de suite voulu l'essayer, car cela avait l'air le fun. Ça m'aide à me concentrer.»

ESSAI CONCLUANT

Contrairement aux vélos stationnaires traditionnels, le mouvement du pédalier n'est pas bruyant. Un élément important pour les professeurs, dont l'enseignement ne doit pas être perturbé par l'appareil.

(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Dans la classe de l'enseignante Patricia Poissant, à l'école Joséphine-Dandurand, les élèves pédalent pour mieux se concentrer. Sur le vélo-pupitre, on reconnaît Gabriel Pépin.

Les élèves de Patricia Poissant ont accès en tout temps à cet appareil dans leur salle de classe. Elle y voit un résultat intéressant auprès des jeunes hyperactifs, mais également anxieux.

«En bougeant, ils se détendent. Pour une courte durée, ils oublient la source de leur stress et il y a moins de crises d'anxiété», explique celle qui enseigne en formation des métiers semi-spécialisés, un programme d'alternance école/travail destiné aux élèves de 15 ans et plus.

Dans son groupe, ce sont surtout les garçons qui se glissent derrière cette station de travail particulière. Les filles sont réticentes, peut-être un peu par gêne.

«Il faut qu'ils aiment cela avant tout, souligne Patricia Poissant. On cherche à trouver une activité qu'ils auront du plaisir à faire. C'est comme dans la vie. C'est plus facile de faire quelque chose qu'on apprécie.»

OUTIL

Le vélo-pupitre fait partie d'un éventail de ressources pour aider les jeunes, au même titre que les balles antistress ou les casques coupe-son. L'enseignante le suggère lorsqu'elle sent qu'un étudiant en a besoin.

Pour elle, il est facile de s'en apercevoir. Lorsqu'un adolescent se tortille sur sa chaise, attrape tout ce qui est à portée de main, sautille sur place ou fait tournoyer un crayon entre ses doigts, il cherche à stimuler son attention. Il est alors temps de la canaliser de manière plus positive.

«Certains élèves prennent de la médication. En après-midi, l'effet est moins important. L'énergie est plus présente. C'est un bon moment pour pédaler», mentionne Patricia Poissant.

À l'école Joséphine-Dandurand, les vélos-pupitres sont placés dans les classes destinées aux élèves en cheminement particulier.

L'entreprise québécoise a vendu quelques centaines de vélos-pupitres à travers la province au prix unitaire de 1650$. Un modèle plus petit convient aux enfants de niveau primaire.

Place à l'Expo-sciences Hydro-Québec

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Des centaines d'adolescents à travers la province se préparent en vue des finales locales de l'Expo-sciences Hydro-Québec. Deux établissements scolaires de Saint-Jean-sur-Richelieu y participent cette année.

Des équipes de tous les niveaux présenteront le fruit de leurs recherches sur des sujets extrêmement variés. Ces rencontres permettront de choisir les jeunes qui iront représenter la municipalité à la finale montérégienne disputée à Saint-Bruno-de-Montarville, du 23 au 25 mars.

C'est la relève scientifique de l'école secondaire Marcellin-Champagnat qui exposera ses résultats en premier, le vendredi 27 janvier.

Les visiteurs auront la chance de découvrir 25 kiosques traitant de sujets tout aussi instructifs qu'étonnants, tels que les traumatismes crâniens, la physique du son ou encore l'impact des nanotechnologies pour vaincre le cancer.

Le public pourra rencontrer 44 participants de première à cinquième secondaire. Ceux-ci seront évalués sur la qualité de leur animation, leur présentation visuelle et la valeur scientifique de leur projet.

Les gens sont conviés de 17 à 19 heures. Des prix seront remis aux étudiants s'étant démarqués. Les équipes gagnantes se partageront des bourses totalisant plus de 1000$. Six groupes seront choisis pour la finale régionale.

Les visiteurs sont attendus au gymnase 1. L'école est située au 14, chemin des Patriotes, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

MARCEL-LANDRY

La polyvalente Marcel-Landry présentera encore une imposante cohorte, alors que 121 élèves participent à la finale locale, les 1er et 2 février.

Au total, 69 équipes de première à cinquième secondaire tenteront de se démarquer. Les jeunes ne semblent pas manquer d'imagination puisqu'ils ont travaillé sur de nombreux sujets. Les visiteurs pourront en apprendre plus sur le fentanyl, les cigarettes électroniques, le principe de la tenségrité ou encore les technologies du futur pont Champlain.

(Photo TC Media – Archives)

Les finales locales de l'Expo-sciences Hydro-Québec seront d'abord présentées à Marcellin-Champagnat.

Le public est convié à découvrir le fruit de leurs efforts en soirée. Les portes seront ouvertes aux gens de 18h30 à 20 heures. L'établissement scolaire est situé au 365, avenue Landry.

Mentionnons que les gagnants de l'épreuve régionale courent la chance d'aller aux finales provinciale (Saint-Hubert), canadienne (Régina en Saskatchewan) et internationale (Fortaleza au Brésil).

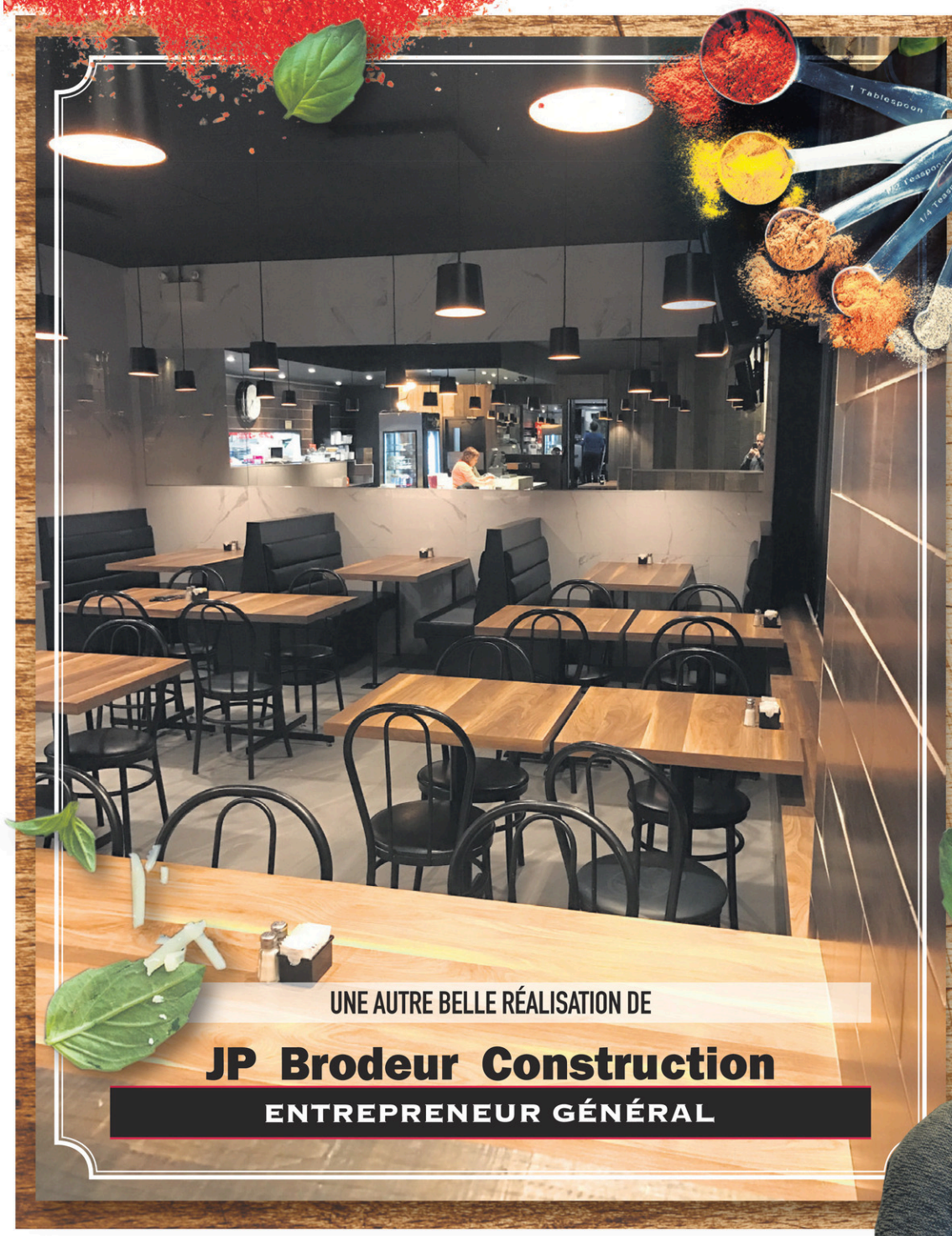
LE NIC ET PIC SE REFAIT UNE BEAUTÉ

RESTO+BAR+CASINO

nic + pic

136, RUE LAROCQUE, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

450 347-8116



UNE AUTRE BELLE RÉALISATION DE

JP Brodeur Construction

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

UN LOOK TENDANCE ET MODERNE

Un vent de fraîcheur vient de souffler sur le Nic et Pic. Véritable institution à Saint-Jean-sur-Richelieu, le restaurant de la rue Larocque a profité de la nouvelle année pour se refaire une beauté. Les habitués y retrouveront les mêmes plats réconfortants et décadents, à savourer dans un décor revampé.

PATRICK PELLETIER ET LOUISE BOUCHER

PROPRIÉTAIRES

>CFCF_A_016

DÉCORATION BOMBARDIER

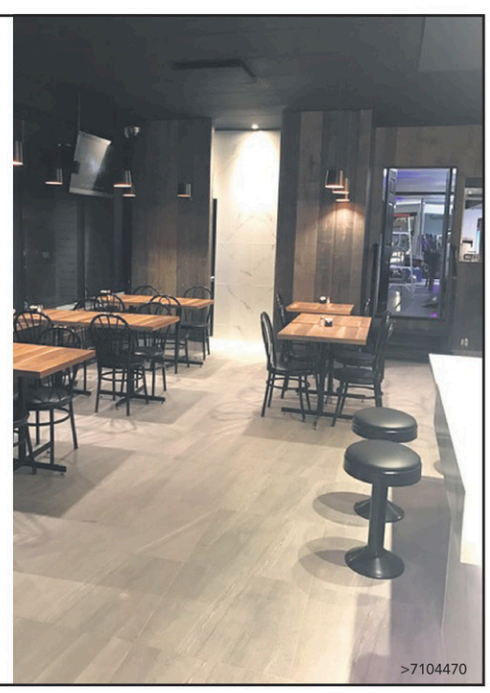
DECO SURFACES
www.decosurfaces.com

Ma vie. Mon décor.

Félicitations à toute l'équipe de Nic et Pic pour cette belle réalisation!

765, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu

450 346.4462 • www.decobombardier.ca



>7104470

nic + pic

UNE AUTRE BELLE RÉALISATION DE

JP Brodeur Construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

UN NOUVEAU LOOK CONTEMPORAIN

Les fidèles clients du restaurant Nic et Pic ne manqueront pas de remarquer son tout nouveau décor lors de leur prochaine visite. Éclairage, comptoir, banquettes… Rien n'a été laissé au hasard par les propriétaires, Patrick Pelletier et Louise Boucher. Soucieux d'offrir une expérience incomparable à leurs clients, ceux-ci n'ont pas hésité à investir pour donner un nouveau look à ce «paradis de la poutine».

Comme l'explique Patrick Pelletier, propriétaire de l'endroit, «c'est pour les clients» que les rénovations ont été faites. «Ça fait du bien de changer le look et de rafraîchir le décor. Tous les cinq ans, on refait la peinture et tous les dix ans, on rénove l'intérieur», rappelle-t-il.

Cette fois encore, rien n'a été oublié. Les tables et les banquettes ont été changées, tout comme le comptoir où les passants ont l'habitude de ramasser leur commande pour emporter. Même le plafond, les murs et le plancher ont désormais un style plus contemporain, indique le propriétaire du restaurant. Il ajoute que l'éclairage a aussi été revu.

Malgré ce tout nouveau look rafraîchi, les habitués de l'endroit ne seront pas trop dépaysés puisque la configuration des lieux est restée la même, tout comme la façade du restaurant. Ils retrouveront le Nic et Pic qu'ils connaissent depuis tant d'années, avec ses mêmes plats traditionnels servis par un personnel attentionné.

Une autre belle réalisation signée

Plomberie AC inc.

Résidentiel • Commercial • Institutionnel

Vente et réparation d'appareils au gaz naturel et au gaz propane

EXPERTS EN PLOMBERIE / CHAUFFAGE / GAZ NATUREL
Depuis plus de 25 ans

Un comptoir de pièces à votre service

C'est avec fierté que nous avons participé à ce projet exceptionnel. Félicitations

>7104500

171, boul. Saint-Luc, Saint-Jean 450 349-2436

CAA Recommandé · GazMétro Partenaire certifié

www.plomberieac.com Licence RBQ : 2749-2164-87

VA ÉLECTRIQUE

Entrepreneur électricien
Résidentiel • Commercial • Industriel

Sylvain Vivier, propr.
Licence RBQ : 2635 4076-70

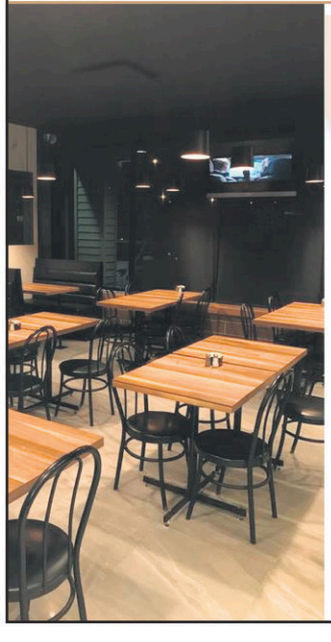
Chauffage électrique • Planchers chauffants • Camion échelle

180, rue Chaussé, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 346-2735

Nous sommes fiers d'avoir contribué à ce projet. Félicitations!

>7105528

CUISINE | VANITÉ | MEUBLE DE BUREAU | ET SUR MESURE



Fier d'avoir participé à cette
belle réalisation

Pour tous vos projets, petits ou grands… On les réalise!

DANIEL FOUCAULT
ébéniste

960, rue Aubry, Saint-Jean-sur-Richelieu
514 825-4262

>7104799

nic + pic

UNE AUTRE BELLE RÉALISATION DE

JP Brodeur Construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

MÊME BON GOÛT, MÊME SERVICE HORS PAIR

Si le Nic et Pic a maintenant un tout nouveau look, les habitués de l'endroit ne doivent pas s'en inquiéter. Ils y trouveront les mêmes plats traditionnels concoctés avec passion et servis par une équipe chaleureuse et dévouée.

La grande sélection de poutines qui fait la renommée du restaurant demeure évidemment au menu, tout comme ses populaires spéciaux du midi, ses généreux déjeuners servis en tout temps et sa fameuse table d'hôte. Pourquoi changer une formule gagnante?

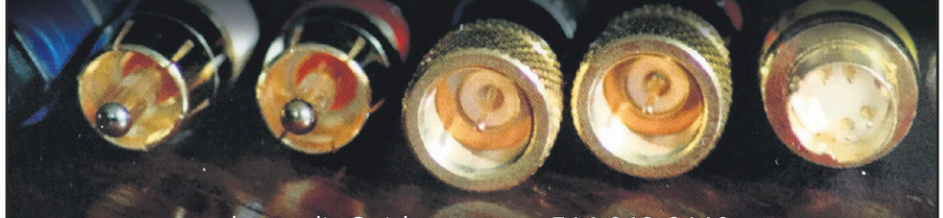
Les noctambules seront aussi heureux d'apprendre que le Nic et Pic demeurera ouvert tous les jours, 24 heures sur 24. Que ce soit pour un petit-déjeuner réconfortant, une poutine décadente ou encore un bon dessert fait maison, les portes du restaurant seront toujours ouvertes aux gourmands.

Ceux-ci se verront accueillis par des serveurs souriants et des cuisiniers passionnés, prêts à faire de leur visite une expérience inoubliable. Fiers du nouveau look du Nic et Pic, les 46 employés qui y oeuvrent attendent les clients avec impatience.

Pour joindre l'endroit ou pour passer une commande à emporter, on compose le 450 347-8116. Le Nic et Pic est situé au 136, rue Larocque, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

>7104868

Ohm Ω Audio



ohmaudio@videotron.ca 514 863-3168
SPÉCIALISTE EN AUDIO VIDÉO ET INTÉGRATION
Commercial et résidentiel pour petit et gros projet clé en main.
Merci de votre confiance. Toutes nos félicitations!

Besoin de la touche d'un pro?

ST-CYR
LE PEINTRE *et* LE PLATRIER
306 SAINT-MICHEL
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 348-0594
Info@brunostcyretfils.com
LEPEINTRE.CA
RBQ : 5631-6714-01
>7104798

R.B.L.
VENTILATION INC.
RBQ: 1331-0800-45
VENTILATION • CHAUFFAGE MAINTENANCE
• CLIMATISATION SYSTÈME DE DÉPOUSSIÉRAGE
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
Merci pour votre confiance
et félicitations pour cette belle réalisation!
SERGE ROMAN, président
374, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 346-3626
>7104797

PARÉ BROSSEAU assurances

Automobile
Habitation
Ferme Industrielle
Services financiers
Fier partenaire de vos réalisations!
Félicitations!

>7104994
parebrosseau.com

JP Brodeur Construction

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

À l'écoute de *vos besoins* depuis 20 ans!

Partenaire de cette belle réalisation

RESTO+BAR+CASINO nic+pic

365, Grand-Bernier N, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 4R9

Tél. : 450-670-9969 / **Sans frais** : 1 877-670-9969

R.B.Q. : 8109-6166-34

>7104800

BULLETINS, DEVOIRS, ABSENCES, RETENUES…

Un nouveau portail destiné aux parents

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Les parents des élèves de la Commission scolaire des Hautes-Rivières ont accès à un nouveau portail qui leur permet de garder le contact avec l'école de leur enfant.

Une fois toutes les fonctionnalités utilisées par les écoles, ils pourront consulter les bulletins et suivre la progression de leur enfant. Ils seront informés plus rapidement des résultats aux épreuves du Ministère.

Ils pourront connaître la liste des devoirs et des leçons, se référer à l'agenda de leur enfant, motiver ses absences et ses retards. Ils sauront aussi si leur adolescent du secondaire a des retenues. Ils pourront lire les messages laissés par l'école et ils auront la possibilité d'en transmettre.

Pour les élèves qui ont un plan d'intervention, il sera accessible par le portail. Cette fonctionnalité comme d'autres sera progressivement mise en opération.

Les parents pourront consulter leur état de compte tant pour l'école que le service de garde. Quant au paiement par Internet, la demande a été faite pour que la nouvelle version du portail puisse le permettre, mais ce n'est pas encore le cas.

La Commission scolaire utilisera dorénavant Mozaïk Portail Parents.

INSCRIPTION

À compter de février, les parents pourront utiliser le portail pour réinscrire leur enfant. Pour la prochaine année scolaire, la réinscription électronique sera accessible seulement pour les écoles primaires.

Au secondaire où l'opération est plus complexe, l'école Mgr-Euclide-Théberge mènera un projet-pilote avant l'implantation dans les autres établissements du secondaire. Deux services de garde l'expérimenteront aussi cet hiver.

La réinscription en ligne permettra au personnel des écoles de suivre l'évolution de l'opération et de relancer au besoin les parents qui ne l'auront pas complétée. Les écoles continueront de procéder avec le papier pour les parents qui n'ont pas d'adresse courriel.

INDICATIONS

La Commission scolaire doit fournir les indications aux parents dans les prochains jours sur la façon de procéder et de s'assurer qu'ils ont bien créé un compte d'utilisateur sur le nouveau portail.

À noter que le portail est accessible à partir du site Web de la Commission scolaire (csdhr.qc.ca). En y accédant, les parents peuvent se référer à un guide d'accompagnement incluant une présentation vidéo de huit minutes pour les familiariser avec la navigation sur le nouveau portail. La présentation du site sous forme de modules se veut conviviale.

MOSAÏK PORTAIL

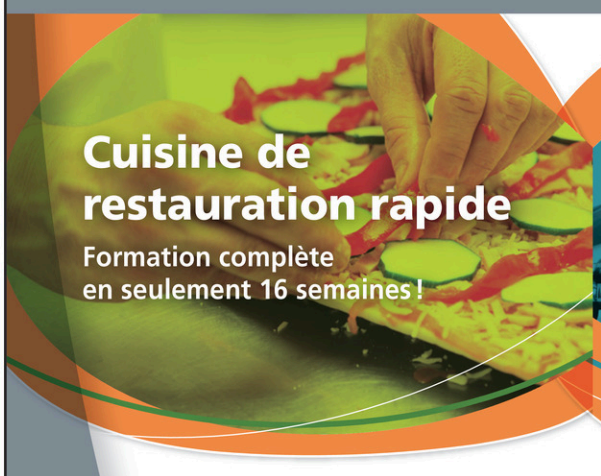
Michèle Laberge, directrice du Service des technologies de l'information, a qualifié le nouveau Mozaïk Portail Parents «d'outil qui sert à mieux faire réussir les élèves», de lien entre les parents et l'école.

Elle est celle qui a déployé *Mon portail Saint-Jean* au Cégep il y a quelques années. Elle présentait le contenu du nouveau portail pour les parents lors de la dernière séance publique du conseil des commissaires.

Mme Laberge a expliqué que l'ancien portail était devenu désuet. La Commission scolaire est parmi les premières à offrir la nouvelle version à partir du modèle développé par la Société GRICS et qui permet l'accès à l'information à partir de tous les appareils mobiles.

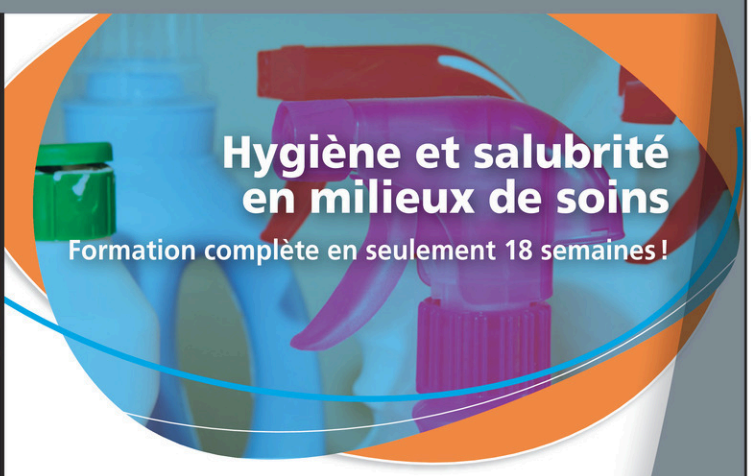
Contrairement à d'autres commissions scolaires, des Hautes-Rivières a décidé de déployer le nouveau portail pour toutes ses écoles qui devront l'alimenter par la suite. Quatre écoles en ont testé l'utilisation avant qu'il soit déployé pour l'ensemble des établissements, le 20 décembre dernier.

Besoin d'un emploi intéressant?



Cuisine de restauration rapide
Formation complète en seulement 16 semaines!

Mécanique de remorques de camion
Formation complète en seulement 26 semaines!



Hygiène et salubrité en milieux de soins
Formation complète en seulement 18 semaines!

Métier en forte demande avec un taux de placement élevé!
Attestation d'études professionnelles (AEP) – Programme 4205 (465 heures)
Objectif: Sous supervision, être en mesure d'effectuer l'assemblage et la préparation de divers mets.
Dès le 16 janvier jusqu'au 5 mai 2017

Excellentes perspectives d'emploi avec taux de placement élevé!
Attestation d'études professionnelles (AEP) – Programme 4204 (780 heures)
Objectif: Former des spécialistes de la réparation de remorques de camion en mesure de diagnostiquer les défectuosités au niveau des systèmes électriques, pneumatiques et hydrauliques, des trains roulants, des unités d'accouplement, des unités frigorifiques et d'en effectuer l'entretien.
Dès le 23 janvier jusqu'au 30 juin 2017

Excellentes perspectives d'emploi avec taux de placement élevé!
Attestation d'études professionnelles (AEP) – Programme 4240 (525 heures)
Objectif: Faire l'entretien journalier et périodique, la désinfection et le nettoyage dans différents établissements du réseau de la santé.
Départ: 20 février 2017
Fin: fin juin 2017
Formation de soir: (à confirmer)

Inscrivez-vous dès maintenant!
L'admissibilité des candidats est sous réserve d'une évaluation d'Emploi-Québec

Information et inscription:
Alain Ruest
450 359-6411 poste 7262
Alain.ruest@csdhr.qc.ca

Commission scolaire des Hautes-Rivières
Emploi Québec Montérégie

Information et inscription:
Julie Gagné
450 359-6411 poste 7256
Julie.gagne@csdhr.qc.ca

>7098289

Le Collège militaire accueille 18 élèves étrangers

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Le Collège militaire royal (CMR) de Saint-Jean accueille dix-huit étudiants étrangers qui sont intégrés aux classes et à la vie des élèves-officiers. Seul leur uniforme fait la différence.

(Photo CMR)

Shemida Lyn Tenorio (Philippines), Suraj Kunwar (Népal), Andrea Vanessa Patron Barajas (Colombie), Yanal Shqairat (Jordanie), Ediberto Alas (Belize), Zaid Alhnaity (Jordanie), Daniel Steen Amaya Zapata (Colombie), Omar Enerio Rivas Arias (République dominicaine), Miguel Angel Bermudez Melo (Colombie), Altantunga Jargalan (Mongolie), Giovanni Torres (Belize), Braulio Alcantara Lebreault (République dominicaine), Ahmad Obaidat (Jordanie), Brian Clarke (Jamaïque), Santiago Yaschal (Belize), Lovely Faith Eduria (Philippines) et Wilson Manuel Marte Espinal (République dominicaine).

Ils sont originaires du Belize, de la Colombie, de la République dominicaine, de la Jamaïque, de la Jordanie, de la Mongolie, des Philippines, de l'Ukraine, etc.

Ces futurs officiers sont accueillis dans le cadre de l'un des programmes de la Direction de l'instruction et de la coopération militaires. Cette année, le CMR ouvre ses portes à la septième cohorte de militaires étrangers.

Le professeur Alain Biage explique que ce sont pour la grande majorité des jeunes du même âge que les élèves-officiers et qui en sont à la même étape de leur carrière militaire.

Ils sont parfaitement intégrés à la vie du Collège et suivent les mêmes cours. Les étudiants allophones pourront toutefois voir leur horaire alléger d'un ou deux cours, mentionne M. Biage.

Ils font partie des escadrons des élèves-officiers et certains arrivent même à se voir confier des responsabilités. Ils participent aux activités de leurs collègues canadiens.

PROGRAMME

Les jeunes militaires étrangers viennent au pays pour un séjour de deux ans dans le cadre du programme court. Ils passent la première année à l'École de langues des Forces canadiennes pour perfectionner leur maîtrise du français ou de l'anglais, car la majorité d'entre eux sont allophones. Au cours de cette première année, ils suivent aussi la qualification militaire de base.

Par la suite, ils arrivent au CMR pour deux sessions de cours avant de compléter par la suite une autre phase d'entraînement militaire et de retourner dans leur pays. Le CMR compte actuellement dix étudiants inscrits au programme court.

M. Biage explique qu'il arrive que des étudiants soient invités à demeurer plus longtemps au Collège pour y poursuivre leurs études et décrocher un baccalauréat. Ils sont huit actuellement à suivre le programme long et la formation à distance offerte à partir de Saint-Jean. Ils sont inscrits au baccalauréat en sciences militaires enseigné par le Collège militaire royal du Canada (Kingston). Ils peuvent faire appel aux professeurs de Saint-Jean en cas de besoin et ont accès à la bibliothèque.

À la différence des élèves du programme court qui ne repartent qu'avec des crédits pour les cours suivis, ceux du programme long retournent dans leur pays avec un diplôme en poche. Dans les deux cas, les étudiants étrangers regagnent leur pays sans toutefois avoir retardé leur formation académique et militaire.

AVANTAGES

Le but est de leur faire vivre l'expérience canadienne, fait valoir M. Biage tout en soulignant que ces jeunes étrangers font partager leur culture à ceux d'ici. Il s'agit d'une formule gagnante des deux côtés, dit-il.

Mettre en contact nos élèves-officiers avec ces jeunes de différents pays développe leur intelligence culturelle, leur sensibilité à d'autres cultures, ajoute-t-il.

LE MONDE SCOLAIRE

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Élève d'un jour

L'activité Élève d'un jour sera offerte au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu en février. Elle permet de se mettre dans la peau d'un cégépien durant deux à trois heures.

Les participants peuvent visiter les installations du Cégep, rencontrer le coordonnateur du programme de leur choix et participer à un cours en classe avec les étudiants.

Élève d'un jour est une activité offerte à la session d'hiver seulement. Pour y participer, les intéressés peuvent remplir le formulaire qu'ils trouveront sur le site du collège (cstjean.qc.ca).

Secteur Fleur-de-Lys

La Commission scolaire des Hautes-Rivières a abandonné le projet que les élèves du secteur de la rue Fleur-de-Lys, à Saint-Luc, fréquentent l'école Aux-Quatre-Vents, à la rentrée de septembre 2017.

Ils sont plus d'une cinquantaine d'élèves du primaire du secteur inscrits actuellement à l'école Joseph-Amédée-Bélanger. En juin dernier, le mandat avait été donné au directeur du Service des ressources éducatives et du transport scolaire de consulter les conseils d'établissement des deux écoles. Les prévisions de population scolaire des deux établissements ont aussi été analysées.

Sept mois plus tard, la Commission scolaire conclut que le changement impliquerait davantage d'inconvénients que de bénéfices pour les élèves et les familles du secteur Fleur-de-Lys.

La Relance

Le centre d'éducation des adultes La Relance a un nouveau directeur. Il s'agit de Luc Martin dont l'embauche a été ratifiée lors de la séance du 17 janvier du conseil scolaire.

Il succède à Dominique Plante qui a été nommée coordonnatrice du Service des ressources éducatives aux adultes et à la formation professionnelle.

M. Martin a été directeur par intérim du Centre de formation générale des adultes à la Commission scolaire De La Jonquière. Il a enseigné les mathématiques, les sciences et l'informatique. Il a été conseiller pédagogique. Il était directeur adjoint de l'école secondaire de Kénogami avant d'être embauché à Saint-Jean.

Il détient des diplômes de 2e cycle en administration scolaire et en biologie.

Contrat accordé

Un contrat de 86 105$ a été accordé à l'entreprise Pro-Teck Sécurité de Laval pour les systèmes d'alarme incendie et d'éclairage d'urgence de toutes les écoles de la Commission scolaire des Hautes-Rivières.

Le contrat avait été évalué à 90 000$. À l'exception de l'entreprise qui l'a décroché, les soumissions des six autres compagnies étaient supérieures à l'estimation et variaient entre 91 050$ et 210 351$.

(Studio Léonard)

L'école Sacré-Cœur, une fois agrandie

Les travaux d'agrandissement de l'école Sacré-Cœur d'Iberville vont bon train. Ils doivent être terminés pour la prochaine rentrée scolaire. Voici une perspective réalisée pour la firme d'architectes et donnant un avant-goût de l'allure qu'aura l'école.

Un hiver difficile pour le cidre de glace

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Dame Nature qui s'amuse à garder le mercure autour du point de congélation mène la vie dure aux producteurs de cidre de glace de la région. Le redoux qui s'est installé depuis la mi-janvier retarde leur saison.

À Mont-Saint-Grégoire, Léo Boutin renoncera probablement à sa récolte pour une deuxième année consécutive. Au moment de presser ses pommes, il a préféré attendre. Il n'y avait aucune vague de froid à l'horizon.

«Décembre et janvier ont été tellement doux. Cela ne nous motive pas. Nous pensons encore à presser et faire un 200 litres de cidre de glace si le temps refroidit. Nous en faisions beaucoup plus que cela d'habitude», explique-t-il.

Comme la majorité des cidriculteurs du Québec, il fabrique le gros de sa production en respectant la méthode de cryoconcentration. Il cueille ses pommes à l'automne, les conserve au réfrigérateur et les presse au moment opportun. Il place ensuite le jus obtenu dans des cuves à l'extérieur afin qu'il soit exposé au gré des variations de température.

Au fil des semaines, l'eau contenue dans le liquide gèlera et se séparera du sucre. C'est alors le moment pour le producteur de recueillir le concentré, puis de le faire fermenter pendant trois à quatre mois pour obtenir son alcool.

(Photo TC Media – Archives)

Les redoux jouent de mauvais tours aux producteurs de cidre de glace qui accusent un retard sur leur saison.

HEMMINGFORD

Il y a également un retard du côté d'Hemmingford, mais on garde espoir pour un refroidissement qui sauverait la saison en février.

«En raison d'un problème technique, nos pommes doivent être pressées cette semaine, explique François Pouliot, du Domaine Neige. Il nous faudra ensuite de grands froids en février. En 25 ans, cela n'est jamais arrivé que l'on passe à côté d'une saison.»

Le producteur se croise les doigts, puisque la cryoconcentration représente 95% de sa production. Cette méthode lui permet de produire le Neige Première.

L'autre 5% est obtenu grâce à un procédé plus artisanal.

Il laisse les pommes dans les arbres à l'automne. Une fois la saison hivernale bien installée, il procède à la cueillette. Le processus de décantation s'est alors fait à l'intérieur du fruit. Il s'agit simplement de le presser, puis de laisser le sirop fermenter.

«La saison n'est pas terrible, confirme François Pouliot. Nous avons récolté seulement quelques pommes lorsque le mercure a descendu autour de -15 degrés Celsius. Il faut vraiment cueillir le fruit lorsqu'il est bien gelé.»

Ce deuxième procédé lui permet de produire le Neige Récolte d'hiver. Cette méthode apporte des notes de fruits exotiques au cidre de glace.

DÉCOUVERTES

Les gens qui s'intéressent à la production du cidre de glace ont deux rendez-vous à ne pas manquer. Depuis plus d'une dizaine d'années, le Domaine Neige ouvre ses portes au public les fins de semaine de janvier. Il reste un week-end pour découvrir les installations. Il suffit de réserver sa place pour la «classe neige» (450 247-2899).

Pour une troisième année consécutive, les producteurs invitent les curieux pour le Mondial des cidres SAQ présenté à Montréal, du 3 au 5 mars. Une vingtaine de cidreries seront au rendez-vous.

La fête de l'amour, ça se passe à Saint-Valentin

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Le village de Saint-Valentin vibrera au rythme de la fête de l'amour à compter du 7 février. Plusieurs spectacles sont au programme du Festival de la Saint-Valentin, comme celui d'Ari Cui Cui pour les enfants, celui de Brigitte Boisjoli qui rend hommage à Patsy Cline, et le cabaret érotique Canadian Sexy Males.

La 23e édition débutera le mardi 7 février avec la collecte de sang du maire Pierre Chamberland qui recevra les donneurs à l'édifice municipal avec la présidente d'honneur Lauranne Brosseau, une jeune transfusée de 14 ans. La collecte se déroulera de 13h30 à 20 heures au 790, chemin 4e Ligne.

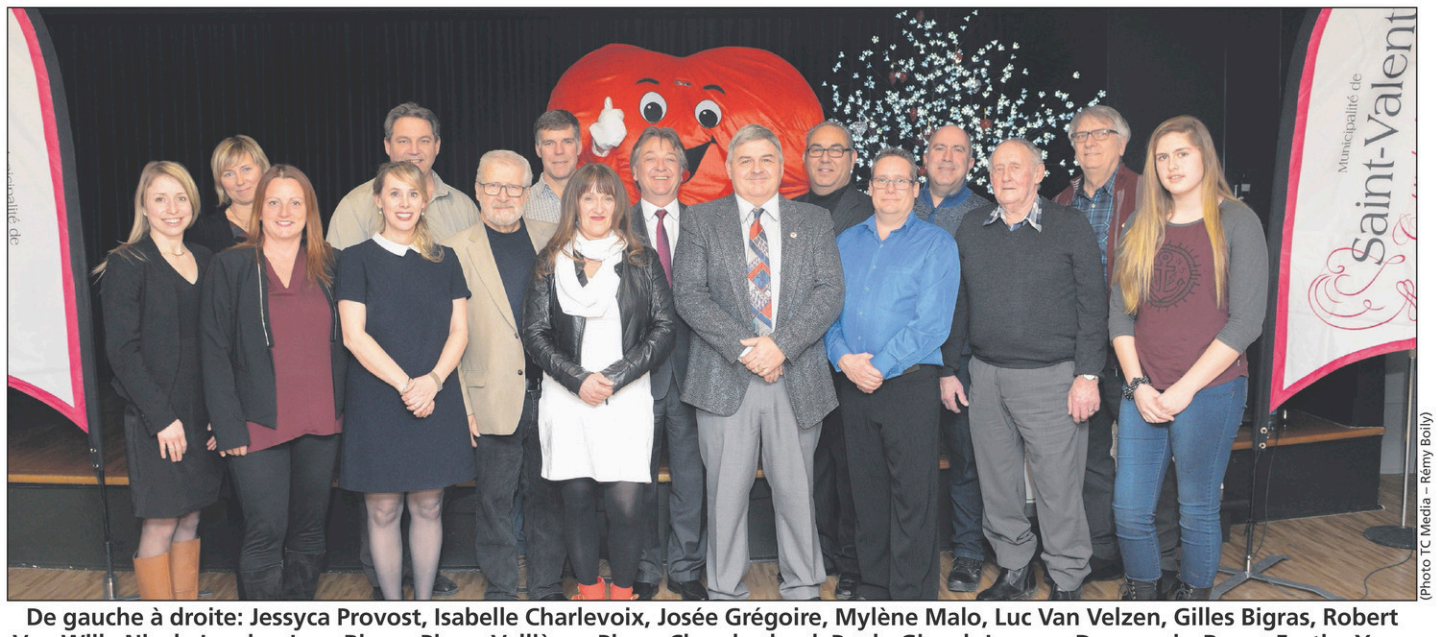
Le mercredi 8 février, le Carrefour culturel de Saint-Valentin sera l'hôte d'un 5 à 7 dans l'édifice municipal pour un vernissage collectif et le lancement de sa programmation 2017. À 19h30, l'artiste Sonia Reid prendra le relais pour présenter une conférence intitulée «Mettre de la couleur et de l'amour dans sa vie».

Le cabaret érotique Canadian Sexy Males s'arrêtera à l'Érablière Saint-Valentin le vendredi 10 février. À compter de 20 heures, la troupe composée de huit danseurs professionnels fera pâlir d'envie ses admiratrices. Les billets pour cette soirée de filles sont en vente dès maintenant à la municipalité au coût de 30$ chacun. L'érablière est située au 283, chemin 3e Ligne.

JOURNÉE JEUNESSE

La Journée jeunesse Optimiste occupera la journée du samedi 11 février. Plusieurs activités sont au programme entre midi et 16 heures à l'édifice municipal.

À l'extérieur, les Chevaliers de Colomb de Beaujeu serviront des hot dogs gratuits dès midi. Luc Barrière assurera l'animation du site où il y a aura du jumpaï et des jeux gonflables, un parcours parent-enfant, des tours de poney et de calèche, des mascottes, de la sculpture sur neige, de la glissade sur tube, des promenades en petit train et l'activité «Dansons avec Sébastien».



(Photo TC Media – Rémy Boily)

De gauche à droite: Jessyca Provost, Isabelle Charlevoix, Josée Grégoire, Mylène Malo, Luc Van Velzen, Gilles Bigras, Robert Van Wijk, Nicole Lussier, Jean Rioux, Pierre Vallières, Pierre Chamberland, Paolo Girard, Jacques Desmarais, Roger Fortin, Yvon Fournier et Lauranne Brosseau.

Des activités intérieures sont aussi à l'horaire comme le spectacle d'Ari Cui Cui, à 13 heures. La représentation est gratuite, mais il faut réserver sa place au coût de 5$. Le dépôt sera remis à l'entrée.

À 15 heures, les festivaliers sont invités à rencontrer l'auteure Lou Beauchesne pour participer à un atelier de jeux de mots et une lecture animée. La bibliothèque municipale organisera un atelier de cupcakes et du maquillage, tandis que le consulat du Japon présentera une activité jeunesse.

BRUNCH, MESSE ET COURSE

La journée du dimanche 12 février débutera avec un brunch au profit de la fabrique à l'Érablière Saint-Valentin. Le repas sera servi entre 9h30 et 13 heures. L'abbé Sylvestre Enama animera la messe des amoureux à 10 heures, et la bénédiction de tout-terrains aura lieu à midi à l'érablière. En après-midi, la célébrante de la municipalité sera disponible pour répondre aux questions des couples qui planifient de se marier à Saint-Valentin.

L'édifice municipal sera par ailleurs l'hôte du Marché de la Saint-Valentin de 10 à 16 heures. Quant aux adeptes de course à pied, ils sont invités à s'inscrire avant le 31 janvier au Défi du cœur au profit de la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC. Le signal de départ de l'événement sera donné à 10h30 pour des courses de un, deux ou cinq kilomètres.

BRIGITTE BOISJOLI

Brigitte Boisjoli clôturera les festivités avec le souper-spectacle Amour et amitié à l'érablière. La chanteuse interprétera les plus grands succès country de Patsy Cline qui se retrouvent sur son dernier album écoulé à 40 000 exemplaires. Il faut réserver sa place dès maintenant au coût de 65$ le couvert. Aucun billet ne sera vendu à l'entrée.

D'autres activités se dérouleront en continu durant le festival, soit l'exposition d'œuvres d'art et le fameux cachet postal unique pour la Saint-Valentin. Pour toute information ou pour réserver les billets de spectacle, on communique avec la municipalité au 450 291-5422 ou on visite le site municipalite.saint-valentin.qc.ca.

N'OUBLIEZ PAS CETTE SEMAINE

Lire et faire lire

Le Centre d'action bénévole d'Iberville est à la recherche de bénévoles de 50 ans et plus souhaitant participer au programme Lire et faire lire. Ceux-ci doivent être disponibles une heure par semaine, de jour, durant huit semaines, pour faire la lecture à des enfants de 5 à 7 ans. Information: 450 347-1172.

Adothèque

La maison des jeunes Adothèque de Saint-Luc organise une danse pour les 11-17 ans, le vendredi 27 janvier, de 19 heures à 22h30, à l'école des Savanes (335, boul. Saint-Luc). Coût: 5$. Information: Julie, 450 359-4334.

Collecte de sang

Une collecte de sang aura lieu le vendredi 27 janvier au marché d'alimentation Pasquier (87-A, boul. Saint-Luc), à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les donneurs sont attendus à la mezzanine de 13h30 à 20 heures. Le comité organisateur espère y accueillir 150 personnes. Information: 1 800 343-7264 ou hema-quebec.qc.ca.

Toastmasters

Le club Toastmasters Expression de Saint-Jean-sur-Richelieu tient son brunch-bénéfice annuel le 29 janvier, de 9 à 13 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb (335, 6e Avenue, secteur Iberville). Coût: 12$ pour les adultes, 7$ pour les 5 à 12 ans et gratuit pour les moins de 5 ans. Billets en vente à l'entrée. Information: Fernand Paradis, 514 774-8133 ou fernand.paradis@hotmail.ca.

Société Alzheimer

La Société Alzheimer du Haut-Richelieu organise trois conférences animées par l'infirmière Jennifer Young les 30 janvier, 20 février et 6 mars, de 13h30 à 15h30, au Centre communautaire Amédée-Ostiguy (110, 7e Avenue, Richelieu). Il sera question, dans l'ordre, de la maladie d'Alzheimer, des activités de la vie quotidienne et du stress de l'aidant. Entrée libre. Inscription: 450 347-5500 ou 514 990-8262, poste 204.

CAB Iberville

Le Centre d'action bénévole d'Iberville organise un dîner pour les 55 ans et plus le mercredi 1er février, au 290, avenue des Conseillers. L'activité débute par une conférence de Manon Sauvé sur Accès autonomie (10 heures). Celle-ci sera suivie du dîner (soupe italienne, lasagne et dessert latino sont au menu). Des jeux cognitifs seront organisés dès 13h45. Coût: 8$ pour la journée. Information et confirmation de présence: Suzanne Bricault ou Normand Théberge, 450 347-1772.

CAAP

Le Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes (CAAP) Montérégie organise un café-rencontre le mercredi 1er février, dès 13h30, au 580, 1re Rue, bureau 102. Sujets abordés: les droits des usagers du réseau de la santé et des services sociaux, les démarches à entreprendre en cas d'insatisfaction, le régime d'examen des plaintes et les services offerts par le CAAP Montérégie. Entrée libre. Café et biscuits seront servis. Local inaccessible aux fauteuils roulants.

Collecte de sang

Une collecte de sang est organisée à la cour centrale du Carrefour Richelieu les 2 et 3 février, de 13h30 à 20 heures. Héma-Québec espère accueillir 200 donneurs lors de cette journée. Information: 1 800 343-7264 ou hema-quebec.qc.ca.

AQDR

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées organise un dîner-conférence le 6 février, dès 11h30, au restaurant Chez Pedro (82, route 104, Saint-Jean-sur-Richelieu). Le sujet de la conférence sera «Un voyage à travers le monde en 60 minutes». Information: Gislaine Paquette, 450 357-9545.

Cheminement spirituel

Un atelier de cheminement spirituel et personnel décliné en trois rencontres débutera le 14 février, de 13 à 15 heures, à la salle de pastorale de l'église Saint-Athanase (secteur Iberville). Cet atelier aura pour titre «Choisis la vie et tu vivras». Coût: 20$. Information et inscription: Sylvette Mathieu, 450 347-1813.

Société d'horticulture

La Société d'horticulture du Haut-Richelieu organise une conférence sur le jardinage à l'ombre le mercredi 8 février, dès 19h30, à la Grande Salle située au deuxième étage du Pasquier (87-A, boul. Saint-Luc). Albert Mondor animera la soirée. Coût: 5$ pour les membres, 10$ pour les non-membres. Information: 450 347-9148.

Parents Orphelins

Le prochain café-causerie du groupe Parents Orphelins se déroulera le mercredi 15 février, à 19h30, dans les locaux de Famille à Cœur (130, rue Saint-Georges). Inscription: 1 844 DEUILBB ou info@parentsorphelins.com.

Centre de femmes

Le Centre de femmes du Haut-Richelieu organise un atelier de cuisine anti-gaspillage le jeudi 16 février, de 9 heures à midi, à la Salle communautaire de Noyan (1312, chemin de la Petite-France). Coût: 10$. Inscription: 450 346-0662.

Centre de dépannage

Le Centre de dépannage de Sainte-Brigide-d'Iberville tiendra une vente de vêtements et accessoires usagés le samedi 11 février, de 9 à 11 heures, au Centre municipal. Information: Adrienne Daigneault, 450 293-3527.

Banque alimentaire

La banque alimentaire Mission Nouvelle Génération permet à la population de se procurer une commande d'épicerie d'une valeur approximative de 100$, pour la modique somme de 15$ par semaine le vendredi, à 13h30, au 182, rue Longueuil, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Frais d'inscription: 8$ par année. Information: 450 350-2888.

Vos spécialistes

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
Mont-Saint-Grégoire
Dre Marie-Claude Duval • Dre Nancy Rodrigue
CHATS · CHIENS · LAPINS · FURETS · RONGEURS · REPTILES · OISEAUX
128, rang de la Montagne, Mont-Saint-Grégoire
450 347-7070 www.cvmsg.ca
>7057327

SYNDIC DE FAILLITE

Trop de dettes?
Un simple appel suffit pour en finir avec vos ennuis
Laissez-nous vous aider!
Consultation gratuite - sans obligation
Bureau sur rendez-vous
170, Longueuil
St-Jean-sur-Richelieu
450 358-5555
1 888 932-4115
MNP
Bureau principal: 1155, boul. René-Lévesque O., 20e étage. Montréal
www.mnpdettes.ca
>6561356

Rendez votre annonce PLUS VISIBLE

en ajoutant de la couleur pour seulement 15$ additionnel
450 347-0323

Gabriella Agarla
Poste 2240

Martin Stewart
Poste 2230

Manon Lavigne
Poste 2277

Nancy St-Jean
Poste 2202

Cindy Lord
Poste 2223

Marie-Hélène Brault
Poste 2229

NOTRE ÉQUIPE DES VENTES, TOUJOURS À VOTRE ÉCOUTE ! 450 347-0323

Un premier week-end à l'eau pour Iber-Neige!

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

Dame Nature n'avait pas le cœur à la fête, le week-end dernier. Elle est même allée jusqu'à envoyer de la pluie sur le site du Pavillon des loisirs Mille-Roches, au grand dam des organisateurs du 27e carnaval Iber-Neige. Seuls les plus motivés ont pris part à l'événement.

La butte gazonnée et la patinoire détrempée avaient de quoi rebuter les familles. N'empêche que 463 macarons ont été vendus lors des deux premiers jours du carnaval, selon le président du comité organisateur, Michel Dugas.

Ce dernier ajoute que le brunch servi par le restaurant Belgo a attiré 138 gourmands, dont 130 adultes, dimanche.

Rappelons que le macaron permettant d'entrer sur le site est valide pour toute la durée de l'événement, qui se poursuit en fin de semaine. L'an dernier, plus de 2500 personnes avaient pris part au premier week-end du carnaval.

ACTIVITÉS ANNULÉES

Cette fois, les caprices de Dame Nature ont forcé l'annulation de certaines activités. Petits et grands ont dû se résoudre à oublier la glissade sur tube, la butte étant carrément gazonnée. Même chose pour le patinage libre, que rendait impossible l'eau accumulée sur la patinoire.

(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Quelques personnes sont montées à bord de la carriole conduite par Mario Piette. Malgré la température, ce dernier était de bien bonne humeur.

Même le tournoi de curling, auquel sont inscrites 26 équipes, a été reporté. Si la température le permet, l'événement aura lieu les 28 et 29 janvier, puis se terminera les 4 et 5 février.

Le groupe hommage à AC/DC High Voltage, qui devait se produire samedi soir, a aussi annulé sa performance, faute d'avoir vendu suffisamment de billets.

Malgré tout, les visiteurs ont pu profiter de la majorité des activités prévues. Trois structures gonflables étaient installées à l'extérieur. Tire sur la neige, jeux intérieurs et promenades en carriole et en traîneau étaient aussi à la disposition des familles.

DE LA NEIGE?

Le carnaval Iber-Neige se poursuit en fin de semaine. D'ici là, les organisateurs espèrent voir tomber quelques flocons. Au moment d'écrire ces lignes, mardi, de la pluie verglaçante s'abattait sur la région et de la neige était attendue en milieu de semaine.

«S'il n'y a pas assez de neige et s'il fait assez froid, le Service des loisirs devrait pouvoir nous aider à faire la butte avec des canons à neige. On se croise les doigts», soulignait Michel Dugas, lundi.

Ce dernier espère aussi que Dame Nature envoie quelques jours de froid avant samedi pour que puisse être amélioré l'état de la patinoire. Les terrains de curling seraient quant à eux praticables, toujours selon le président du comité organisateur.

ÇA SE POURSUIT

Le carnaval Iber-Neige se poursuit les 28 et 29 janvier, de 11h30 à 16 heures, au Pavillon des loisirs Mille-Roches (190, avenue Lareau). Ceux qui souhaitent y prendre part doivent se procurer le macaron au coût de 3$.

Les amateurs de danse latine sont invités à une soirée spéciale avec DJ VIP samedi, de 20 heures à minuit. Les billets seront en vente à l'entrée, au coût de 10$. Pour toute information supplémentaire sur cette soirée, on compose le 514 710-9793.

Finalement, le restaurant Belgo servira un autre brunch dimanche, de 10 à 13 heures. Le coût est de 13$ pour les adultes et 5$ pour les 4 à 11 ans. Les intéressés peuvent payer sur place ou au restaurant.

Pour toute information supplémentaire sur l'événement, on consulte son site Web (iberneige.com).

PLAISIRS D'HIVER DANS LA RÉGION

De nombreuses activités familiales gratuites

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

La 14e campagne Plaisirs d'hiver organisée par Kino-Québec et Loisir et Sport Montérégie bat son plein. À cette occasion, les familles sont invitées à profiter de l'hiver en jouant dehors. Plusieurs activités gratuites sont organisées dans la région.

C'est la municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix qui lance les festivités avec son carnaval d'hiver, les 28 et 29 janvier. Les familles sont attendues au terrain communautaire, de 11 à 16 heures.

Elles pourront s'y adonner à la glissade et au patinage, si Dame Nature le permet. Jeux gonflables, baby-foot humain, volleyball sur neige, *beer-pong* géant, tournoi de hockey et DJ sont aussi au programme.

Finalement, un concours de bonshommes de neige se tiendra le samedi, à 13 heures, et des courses de poches seront à l'horaire le dimanche, à 13 heures. Chocolat chaud et café seront servis gratuitement.

Pour plus d'informations, on contacte Éliane St-Pierre au 450 291-3166, poste 2303.

HENRYVILLE

À Henryville, une journée spéciale sur le thème de *La Guerre des tuques* est prévue à l'érablière Entre l'érable et l'écorce (286, rue St-Jean-Baptiste) le 4 février, dès 13 heures.

Les visiteurs pourront y jouer au hockey bottines et s'amuser sur la glissade aménagée. Un service gratuit de prêt de raquettes sera aussi à la disposition des familles. Celles-ci pourront profiter du sentier pédestre et prendre part à une chasse au trésor.

Les participants auront ensuite l'occasion de se réchauffer autour d'un feu de camp, vers 15 heures. Ceux qui le souhaitent pourront aussi souper à l'érablière et assister à la présentation du film d'animation *La Guerre des tuques*, à compter de 18 heures.

Pour toute information à ce sujet, on contacte Diane Tremblay au 450 299-2422.

SABREVOIS

Sur les terrains extérieurs du Centre des loisirs de Sainte-Anne-de-Sabrevois est organisée une fête d'hiver, le 18 février, de 13 à 18 heures. Les visiteurs pourront s'y adonner à la glissade et au patinage libre, si les conditions météorologiques le permettent.

Les plus actifs auront l'occasion de jouer au hockey, au soccer sur neige, de même qu'au volleyball sur neige. Des promenades en calèche amuseront finalement les familles, qui pourront se réchauffer près du feu de camp ou en buvant café et chocolat chaud.

Pour en savoir plus, on compose le 450 347-0066, poste 24 ou on écrit à alexandrinerobert@sabrevois.info.

SAINT-BLAISE

Du côté de Saint-Blaise-sur-Richelieu, l'activité Les Tuques en folie est prévue le 19 février, de 10 à 16 heures, au parc Au Vent fou et à la patinoire municipale.

(Photo gracieuseté)

À Saint-Sébastien, un après-midi d'activités extérieures est prévu le 18 février. Glissade, hockey, ballon-balai et patinage libre attendent les visiteurs.

Les sportifs pourront participer à un tournoi amical de hockey d'antan parents-enfants. Les inscriptions se feront sur place. Concours de bonshommes de neige et musique divertiront les visiteurs.

Pour plus d'informations, on écrit à loisirs@municipalite.saint-blaise-sur-richelieu.qc.ca.

SAINT-SÉBASTIEN

Finalement, à Saint-Sébastien, un après-midi d'activités extérieures est prévu le 18 février, au Pavillon des loisirs. Glissade, hockey, ballon-balai, patinage libre, tire sur la neige, feu de joie, musique, café et chocolat chaud attendent les visiteurs.

S'il advenait que les conditions météorologiques soient défavorables à la tenue de l'activité, celle-ci serait reportée au 25 février.

Pour en savoir plus, on communique avec Josée Rochette au 450 346-4205 ou à j.rochette@municipalite-saint-sebastien.ca.

Pour consulter la programmation complète de Plaisirs d'hiver, on visite le site Web de Loisir et Sport Montérégie (loisir.qc.ca).

L'éducation sexuelle adaptée aux jeunes à besoins particuliers

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

Les parents ne savent pas toujours comment s'y prendre pour parler de sexualité avec leur enfant. C'est d'autant plus vrai lorsque celui-ci présente un trouble du spectre de l'autisme, un retard de développement ou encore une déficience intellectuelle. Pour outiller les parents et intervenants qui sont en contact avec eux, la sexologue Nancy Michaud donnera une conférence sur l'éducation sociosexuelle des jeunes à besoins particuliers.

L'activité vise à outiller les adultes qui côtoient des préadolescents ou adolescents ayant des besoins particuliers. Il peut s'agir d'un jeune ayant un trouble du spectre de l'autisme, une paralysie cérébrale, un trouble de déficit de l'attention, un trouble du comportement ou même une déficience intellectuelle.

«Les enfants ayant ces diagnostics présentent fréquemment des difficultés liées à la compréhension et au traitement de l'information reçue. Leur maturité sociale, affective et sexuelle [est aussi affectée]. Il devient alors nécessaire d'avoir une éducation sociosexuelle adaptée aux besoins de chacun», fait valoir Mme Michaud.

Cette dernière rappelle que même si leur diagnostic est différent, tous ces jeunes vivront des changements à la puberté. «Ces transformations peuvent être une grande source d'anxiété si elles ne sont pas anticipées adéquatement», indique-t-elle. D'où l'importance d'en parler avant qu'elles ne surviennent.

SUJETS ABORDÉS

Plusieurs thématiques seront abordées durant la conférence afin de permettre aux parents et intervenants de bien accompagner les jeunes dans cette étape importante de leur développement.

«Je vais parler des différentes problématiques qu'on peut observer, explique la sexologue. Il sera question des comportements et touchers inappropriés, de la notion de vie privée et de la notion de consentement, entre autres.»

La conférencière guidera les interlocuteurs quant à la façon de prévenir les comportements inappropriés. Elle leur donnera des astuces pour intervenir efficacement auprès des jeunes, notamment en leur suggérant des stratégies d'enseignement et du matériel adapté.

Il sera question du développement psychosexuel, des changements liés à l'adolescence, de l'attitude à adopter et des ressources disponibles.

LA CONFÉRENCE

La conférence sera donnée le lundi 30 janvier, à compter de 19 heures, au CRSA (715, boul. d'Iberville, Saint-Jean-sur-Richelieu).

Les personnes intéressées à y assister doivent obligatoirement s'inscrire auprès de Nancy Michaud en composant le 450 523-8919. Le coût est de 25$ par personne (ou 40$ pour un couple).

Mme Michaud offre par ailleurs des services adaptés à domicile et en milieu scolaire, en plus de collaborer avec le CRSA. La sexologue propose des interventions individuelles, de l'accompagnement pour les parents et des ateliers d'entraînement aux habiletés sociosexuelles.

Pour en savoir plus, on visite sa page Facebook (Coaching familial Atypik) ou on écrit à coachingfamilialatypik@gmail.com.

(Photo gracieuseté)

La sexologue Nancy Michaud animera une conférence sur l'adolescence et la sexualité des jeunes à besoins particuliers.

Oseriez-vous passer 28 jours sans alcool?

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Il y a toujours une bonne occasion pour prendre un verre. Même si le Superbowl et la Saint-Valentin arrivent à grands pas, seriez-vous prêt à renoncer à boire pour un mois? C'est ce que vous propose les 28 jours sans alcool de la Fondation Jean Lapointe qui commencent le 1er février. Les résultats de votre réflexion pourraient vous surprendre!

En se joignant au défi, les participants acceptent de dire non à l'alcool et s'engagent à donner un minimum de 28$ à la Fondation Jean Lapointe. Mais surtout, ils sont invités à prendre un moment pour penser à la place qu'occupe l'alcool dans leur vie.

«C'est encore tabou de parler de consommation d'alcool. Personne ne veut de problème avec ça. L'alcool fait partie des plaisirs de la vie. Les gens tiennent beaucoup à leurs habitudes, mais c'est facile de tomber dans l'excès», pense Josiane Stratis, Johannaise d'origine et cofondatrice avec sa sœur Carolane du populaire blogue Ton Petit Look.

(Photo gracieuseté)

Josiane et Carolane Stratis relèveront pour la Fondation Jean Lapointe le défi 28 jours sans alcool à partir du 1er février.

Les 28 jours sans alcool ont vu le jour en 2013 lorsque deux jeunes professionnels ont décidé de cesser de boire pendant tout le mois de février. L'un d'entre eux, Jean-Sébastien Chouinard, est lui aussi originaire de Saint-Jean-sur-Richelieu. Il a convaincu son amie Josiane Stratis d'y participer. Depuis, elle se joint à chacune des éditions.

ÇA COÛTE CHER!

Grâce à un calculateur personnalisé sur le site Web du défi, la jeune maman de 30 ans a été surprise de voir combien peut coûter la consommation d'alcool chaque mois. «On dit souvent que le restaurant coûte cher, mais c'est beaucoup plus abordable quand on ne boit pas. À chaque fois, je suis surprise quand je reçois ma facture», témoigne-t-elle.

Les 28 jours sans alcool, c'est aussi une occasion de prendre conscience des bienfaits d'une moins grande consommation d'alcool sur la santé. «Il est tout aussi *cool* de ne pas boire. Le lendemain, on se réveille en forme et on a plus d'énergie. En plus, ça permet d'aller déjeuner plus tôt au restaurant sans avoir à faire la file!», lance celle qui habite maintenant à Montréal.

L'idée étant de tenir le plus longtemps possible sans prendre un verre, personne ne vous en tiendra rigueur de faire «Tchin! Tchin!» en amoureux le 14 février prochain. «On ne joue pas à la police du verre de vin!, lance avec humour la blogueuse. Le but est de vivre une expérience positive, même si le résultat n'est pas parfait.»

8000 PARTICIPANTS

La Fondation compte récolter 300 000$ et engager plus de 8000 participants dans les 28 jours sans alcool. On peut s'y inscrire de façon individuelle ou en équipe sur le site defi28jours.com. Il est également possible de parrainer un participant ou de simplement faire un don.

«Nous avons une volonté de miser sur les aspects positifs pour soi et pour les autres, puisqu'avec 28 jours sans alcool, on s'fait du bien! Si vous vous échappez, vous verrez quand même les bienfaits. L'important, c'est de participer!», affirme Annie Papageorgiou, directrice générale de la Fondation Jean Lapointe et ancienne conseillère aux communications de la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville.

Les fonds amassés permettront d'augmenter l'accessibilité à plus de 60 000 adolescents à des ateliers de prévention des toxicomanies dans les écoles secondaires du Québec. La Fondation Jean Lapointe compte ainsi diminuer la prévalence de ce problème en démystifiant les idées préconçues des adolescents.

LE CANADA FRANÇAIS

NÉCROLOGIE

INDEX DES DÉCÈS

CHAREST Jean-Claude
Saint-Jean-sur-Richelieu

CORRIVEAU Gilbert
Saint-Alexandre

DESNOYERS JETTÉ Yvette
Saint-Jean-sur-Richelieu

DEXTRAZE Pauline
Saint-Jean-sur-Richelieu

FULLUM John
Saint-Jean-sur-Richelieu

GILBERT Henri
Saint-Jean-sur-Richelieu

LANCTÔT Rosaire
Saint-Jean-sur-Richelieu

L'ÉCUYER PINSONNEAULT Rita
Saint-Jacques-le-Mineur

LEDUC Hector
Noyan

POISSANT Philippe
Saint-Jean-sur-Richelieu

TRAHAN Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu

DÉCÈS

CHAREST
Jean-Claude
(1942 – 2017)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 22 janvier 2017, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Jean-Claude Charest, époux de madame Rosella Ouellet. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Josée), Diane et Lisa (Pascal), ses petits-enfants Kassandra (Matt), Roxanne (Ed), Vincent, Antoine, Samuel, Jordan, Kamelia, Guillaume et Nicolas ainsi que ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 27 janvier 2017 à 15 h, en la chapelle du :

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 13 h.

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville (Fonds Gertrude-Lafrance) seraient appréciés de la famille.

tc • MEDIA
Offre ses condoléances aux familles éprouvées

CORRIVEAU
Gilbert
(1945 – 2017)

De Saint-Alexandre, le 14 janvier 2017, à l'âge de 71 ans, est décédé monsieur Gilbert Corriveau, époux de madame Rita Fortin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa mère Dolorès Carmel (feu Paul Corriveau), ses enfants Rémi (Sophie Mayrand), Eric (Sophie Laflamme) et Julie (Eric Martel), ses petits-enfants Antoine, Julien, Xavier, Florence et Maxime ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 28 janvier 2017 à 14 h, en l'église Saint-Alexandre, 447, rue Saint-Denis, Saint-Alexandre, J0J 1S0.

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 13 h.

Direction funéraire :

Complexe funéraire LeSieur & Frère
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville (Maison de soins palliatifs de Saint-Jean-sur-Richelieu) seraient appréciés par la famille.

DEXTRAZE
Pauline
(1926 – 2017)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 21 janvier 2017, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Pauline Dextraze. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean, Lyne (Bruno Turcotte) et Sylvie Gervais, ses petits-enfants Émilie Hudon, Caroline Hudon (David Houle), Symon Turcotte et William Turcotte, ses arrière-petits-enfants Engélicka, Katarina, Abigael et Farel, son frère George ainsi que nièces et neveux, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis à la :

Résidence Funéraire Claude LeSieur
530, 4e RUE
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QC
J2X 3M6
450 346-6020

le samedi 28 janvier 2017 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le même jour à 11 h, en l'église Saint-Athanase.

DESNOYERS JETTÉ
Yvette
(1924 – 2017)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 19 janvier 2017, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Yvette Desnoyers, épouse de feu Jean Jetté. Elle laisse dans le deuil ses enfants Andrée (Jean-Pierre Audet), Micheline (César Pison), Claudette (Pierre Cournoyer) et Gilles (Johanne Poulin), ses petits-enfants Nicolas, Maxime (Mylène), Vincent (Arnaud), Marc-Antoine (Mélissa), Marc-André (Vanessa) et Valérie (Jonathan), ses arrière-petits-enfants Justin, Zac, Nathan et Laura, ses frères et sœurs Germain, Bruno, Laurette et Dolorès ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au :

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

le vendredi 27 janvier 2017 à compter de 19 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 janvier 2017 à 11 h, en l'église Saint-Anne de Sabrevois, 1138, Route 133, Sabrevois, Qc, J0J 2G0.

Heures des visites : vendredi au complexe funéraire de 19 h à 21 h, samedi directement à l'église dès 10 h.

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville (Fonds de l'Hôpital du Haut-Richelieu) seraient appréciés.

Remercier tous ceux qui se sont présentés aux funérailles ou qui ont omis de s'inscrire au registre avec facilité et efficacité.
En utilisant notre section «REMERCIEMENTS»
du journal Le Canada Français
450 347-0323 *(avant le mercredi midi)*

FULLUM
John
(1959 – 2017)

De Saint-Jean-sur-Richelieu, le 18 janvier 2017, à l'âge de 57 ans, est décédé monsieur John Fullum, époux de madame Nathalie Marcoux. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son père André, sa sœur Diane (Robert), ses enfants Maxime (Marie-Claude) et David (Emmanuelle), sa belle-fille Roxane (Francis), ses petites-filles Victoria et Livia ainsi que parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au :

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

le dimanche 29 janvier 2017 à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le même jour à 11 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par la signature de votre carte de don d'organes ou par un don à la Fondation du CHUM Saint-Luc.

GILBERT
Henri
(1932 – 2017)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 15 janvier 2017, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Henri Gilbert, époux de madame Denise Perreault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sylvain, Normand, Nicole et Diane (Yves Beaudin), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, sa sœur Madeleine ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 28 janvier 2017 à 11 h, en la chapelle du :

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 h.

Des dons à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu seraient appréciés.

LANCTÔT
Rosaire
(1931 – 2017)

De Saint-Jean-sur-Richelieu, le 23 janvier 2017, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Rosaire Lanctôt, époux de madame Carmen Bureau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Louise (Luc Samoisette), Mario (Lucie Lemay), Réjean, Johanne (Louis Barbosa) et Sylvain, ses neuf petits-enfants, ses cinq arrière-petits-enfants, ses frères Raymond et Léo ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 4 février 2017 à 12 h, en la chapelle du :

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 10 h.

Des dons à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu seraient appréciés.

L'ÉCUYER PINSONNEAULT
Rita
(1926 – 2017)

De Saint-Jacques-le-Mineur, le 20 janvier 2017, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Rita L'Écuyer, épouse de feu Georges Pinsonneault. Précédée par Hélène, la fille de Georges, elle laisse dans le deuil sa fille Linda (Michel Gervais), ses petites-filles Manon Landry (Réjean Boulé) et Roxanne Robert (Eric Simoneau), ses arrière-petits-enfants feu Zachary, Alexandre, Gabriel, Alexis, Sarah-Maud et Charles-Olivier, sa sœur Thérèse (Léon Pilotte), sa belle-sœur Aline Beaudin ainsi que neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 29 janvier 2017 à 15 h, en la chapelle du :

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 13 h.

Des dons à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu seraient appréciés.

LE CANADA FRANÇAIS

NÉCROLOGIE

LEDUC
Hector
(1928 – 2017)

De Noyan, le 18 janvier 2017, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Hector Leduc, époux bienaimé de madame Thérèse Benoit. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lucie (Robert), Laurent, Christiane, Paulin (Suzanne), Madeleine (Yvon), Claudine, Damien (Michèle), Émile (Linda), Béatrice (Marcel) et Mathieu, ses dix-huit petits-enfants, ses dix-sept arrière-petits-enfants, ses sœurs, ses frères, ses beaux-frères, ses belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au :

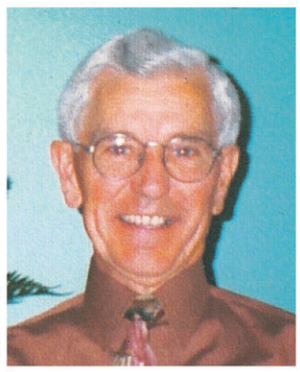
SERRE & FINNEGAN
SALONS FUNÉRAIRES • FUNERAL HOMES

48, RUE DE L'ÉGLISE NORD
LACOLLE, J0J 1J0
450 246-3988 | 1 800 263-3074
www.serrefinnegan.com

Heures des visites : le dimanche 29 janvier 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le lundi 30 janvier 2017 de 9 h à 10 h, suivies des funérailles à 11 h en l'église d'Henryville.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur et à la Société Alzheimer seraient appréciés.

POISSANT
Philippe
(1927 – 2017)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 24 janvier 2017, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Philippe Poissant, époux de madame Jeanne Mongeau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Claude, Robert (Linda), Gilbert (Jocelyne) et Sylvain, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, son frère Maurice ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 3 février 2017 à 14 h 30, en la chapelle du :

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 13 h 30.

TRAHAN
Luc
(1954 – 2017)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 15 janvier 2017, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Luc Trahan. Il laisse dans le deuil sa mère Jeannine Guérin (feu Gaston Trahan), ses sœurs Lyne et Sylvie, sa filleule Geneviève Trahan-Petit (Jonathan Raymond), ses deux petites-nièces Laurianne et Annabelle ainsi que parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 4 février 2017 à 14 h, en la Cathédrale de Saint-Jean-sur-Richelieu.

La famille recevra les témoignages de sympathie à l'église une heure avant les funérailles.

La famille apprécierait qu'un don soit fait à l'Association canadienne de la dystrophie musculaire en guise de sympathie.

Direction funéraire :

Résidence Funéraire Claude Le Sieur

530, 4e RUE
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QC
J2X 3M6
450 346-6020

ANNIVERSAIRES

10e anniversaire

GAGNÉ GÉLINEAU
Jacqueline
(22 janvier 2007)

Chère Jacqueline,

Les années ont adouci nos souvenirs et maintenant, nous souhaitons que tu aies trouvé la paix.

Affection,

Carole, France, Diane et Danielle

12e anniversaire

SARAN
Angelo
(29 janvier 2005)

Douze années se sont écoulées depuis ton départ. Continue à veiller sur nous.

Tes enfants Carlo, Grazia, Sonia, leurs conjoints et tes petits-enfants

20e anniversaire

ARCHAMBAULT
Yvon
(27 janvier 1997)

Vingt ans déjà que tu nous as quittés. Tu habites toujours nos cœurs et nos pensées. Malgré le temps qui passe, la mémoire demeure. Tu nous manques énormément mais nous poursuivons notre route avec cette conviction que tu veilles sur nous. Que ceux et celles qui ont eu le bonheur de te connaître aient, comme nous, une douce pensée pour toi.

Repose en paix, tu l'as bien mérité.

Suzanne, Luc, Sophie, Louis, Isabelle et tes petits-enfants

REMERCIEMENTS

GAMACHE
Denis

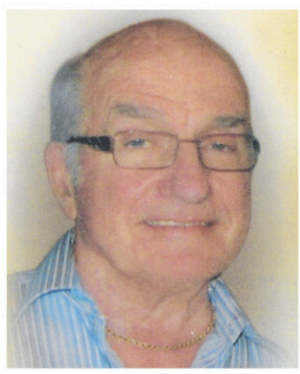
La famille Gamache, très touchée de vos témoignages de soutien et de sympathie lors du départ de monsieur Denis Gamache survenu le 13 janvier 2017, vous exprime leurs très sincères remerciements.

Un merci tout particulier au Docteur Chan et aux infirmières de l'Hôpital du Haut-Richelieu pour leurs bons soins, au personnel du CLSC de la Vallée des Forts ainsi qu'à l'Institut de Nazareth.

À tous, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Famille Céline Gamache

LACHANCE
Noël



Suite au décès de monsieur Noël Lachance, survenue le 29 décembre 2016, à l'âge de 81 ans, les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

SENÉCAL
Claude

À la suite du décès de Claude Senécal, le 10 janvier 2017, son épouse, ses enfants et ses petits-enfants remercient parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par dons, fleurs, cartes, assistance aux funérailles et offrandes de messes.

Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

L'aide d'aujourd'hui.
*L'espoir de demain...*MD

Le don en mémoire permettra d'offrir des services, de l'information et financer la recherche.

Société Alzheimer
HAUT-RICHELIEU
450 347-5500
www.sahr.ca

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

Complexe funéraire
HAUT-RICHELIEU
Se recueillir, se retrouver.

Durant la construction, nous avons accès à de belles salles pour tous vos besoins funéraires, contactez-nous!
450-390-1111 complexehr.com

Ouverture été 2017
86 Chemin des Patriotes, St-Jean-sur-Richelieu

Mathieu Baker
Hugo St-Onge

>7086428

TABLEAUX INDICATEURS

QUILLES

Boutes-en-train

Équipe	Pts	Pj	QA
Charles	30	15	11220
Ginette	26	15	11591
Pierrette	24	15	12175
Pierre	22	15	10963
Jeannine	20	15	11122
Philippe	18	15	11408
Gilles	16	15	11234
Lise	16	15	10815
Mario	14	15	10827
Micheline	14	15	10827

Plus haut simple

Pierrette Fortier 203
Simon Roy 203

Plus haut triple

Pierrette Fortier 520
Simon Roy 539

La Familiale

Équipe	Pts	Pj	QA
Gérard	176	24	15770
Michel B.	164.5	24	14648
Pierre	148	24	14192
Roland	143.5	24	15306
Michel Y.	122.5	24	13663
Gilles	109.5	24	13755

Plus haut simple

Gizelle Martin 177
Jocelyne Lévesque 177
Steve Campagna 224

Plus haut triple

Jocelyne Lévesque 430
Steve Campagna 572

Élite St-Jean

Équipe	Pts	Pj	QA
Gilles	133	60	51162
Isabelle	128	60	50331
Frédéric	118	60	50350
Mathieu	114	60	50523
Stéphane B.	103	60	51202
Jonathan	101	60	50420
André	101	60	49726
Adam	97	60	50647
Stéphane R.	92	60	50532
Melyssa	91	60	50528

Plus haut simple

Stéphanie Bertrand 245
Philippe Bernier 267

Plus haut triple

Karine Roux 562
Philippe Bernier 705

Manneken Pis

Équipe	Pts	Pj	QA
Ernest	28	15	10755
Lionel	26	15	10257
Réal	24	15	9006
Monique	22	15	9280
Luc	20	15	9741
J-François	18	15	10245
Daniel	18	15	8772
Isabelle	16	15	10046
Richard	16	15	9712
Sylvie	12	15	9847

Plus haut simple

Isabelle Paquet 197
Réal Laplante 210

Plus haut triple

Isabelle Paquet 490
Réal Laplante 508

La Ligue du Lundi Soir

Équipe	Pts	Pj	QA
Martin	24	12	8521
Jean-Pierre	20	12	7530
Michel	18	12	6993
Marcel	16	12	7341
Simon	12	12	8178
Thérèse	6	12	5979

Plus haut simple

Manon Gadoury 178
Patrick Pluk 246

Plus haut triple

Manon Gadoury 481
Patrick Pluk 587

La Relève

Équipe	Pts	Pj	QA
Transport Normandin	80	51	20878
Gazon Uni-Vert	76	51	21987
Climatisation 4 Saisons	61	51	21108
Kinzo St-Jean	60	51	22023
Labrèche Construction	58	51	22543
Boucherie Unique	56	51	21834
Thérapie Louise Guay	48	51	19877
Comptabilité F.M.	41	51	24132

Plus haut simple

Arianne Chartier 166
Brandon Fortin 174

Plus haut triple

Arianne Chartier 486
Brandon Fortin 462

Les Joyeux Retraités

Plus haut simple

Ellen Leavy 172
Lise Cyr 149
Ernest Cyr 232
Fernand Bisaillon 203

Plus haut triple

Ellen leavy 374
Jocelyne Lévesque 374
Ernest Cyr 541
Fernand Bisaillon 529

Bonne Entente

Équipe	Pts	Pj	QA
Nico	22	9	6195
Suzane	20	9	5306
Nicole	18	9	5710
Jacqueline	9	9	5886
Monique	8	9	5740
Ginette	7	9	6224
Linda	6	9	5870
Rita	6	9	5451

Plus haut simple

Nicole Quintin 191
Louise Brault 166

Plus haut triple

Louise Brault 403
Louise Richer 401

L'Amitié

Équipe	Pts	Pj	QA
Ghislaine	7	9	6699
Michel	6	9	5828
Jeanne D'Arc	6	9	5386
Claire	5	9	5705

Plus haut simple

Julie Desrochers 164
Lionel Proulx 183

Plus haut triple

Julie Desrochers 469
Lionel Proulx 445

Les Courageux

Équipe	PG	PP	QA
Céramique Moderne	87		41188
Transmission Rondeau	84		41374
Boucherie Bernard	81		41172
Garage Dubois	75		40371
Suma Ordinateur	74		40525
Chevaliers de Colomb 1145	68		40132
Ti-Wick	66		40424
Design Jetset	65		40544
Const. Bruno Tessier	59		40292
Salon Sylvain Danneau	56		40421
Érablière Meunier	56		40223
Claude-François Phoenix	45		40255

Plus haut simple

Gaétan Beauvais 221
Denise Lamoureux 194

Plus haut triple

Gaétan Beauvais 221
Denise Lamoureux 194

Les Pavés Caméléon

Équipe	Pts	Pj	QA
Sylvain Duval	145		40535
Richard Poitras	145		40162
Alain Guay	141		40189
Sylvain Beaupré	137		39218
Yves Bernier	128		39412
André Boyer	123		39978

Plus haut simple

André Boyer 226
Pierrette Perks 188

Plus haut triple

Yves Bernier 588
Pierrette Perks 457

Pièce d'Auto St-Jean

Équipe	Pts	Pj	QA
Sylvain Gagnon	46	18	18440
Bernard Larose	41	23	17265
Richard Martin	39	25	17537
Junior Blanchette	32	32	17293
Martin Couture	30	28	16008
André Larose	28	36	16962
Jean-Pierre Gingras	26	38	17493
Rénard Fournier	14	56	16161

Plus haut simple

Junior et Martin 300
Céline Palin 235

Plus haut triple

Martin Couture 781
Céline Palin 559

Limoneux

Équipe	PG	PP	QA
Claude Lécuyer	160		17273
Dario Matesi	159		17592
Michel St-Pierre	154		17066
David Simard	146		17123
Robert Gagné	126		16897
Alan Xu	125		16912
Roland Leroux	121		16809
Pascal Dextraze	119		16775
Luc Lamontagne	112		16799
Kevin Messier	106		16650
Vincent Lécuyer	98		16432
Stéphane Thibodeau	86		16210

Plus haut simple

Dario Matesi 300

Plus haut triple

David Simard 803

Ligue Amicale

Équipe	PG	PP	QA
Alain Langlois	99	53	45646
Gilles Boudriau	94	58	45762
Jeanne-D'Arc Taillefer	83	69	45821
Yolande Nantel	78	74	45751
Madeleine Fougère	78	74	45157
Florent Charbonneau	77	75	45172
Guy Corriveau	74	78	45531
Guy Dumont	74	78	45437
Claude Jussaume	72	80	45646
Jean-Claude Morin	69	83	45137
Huguette Langlois	60	92	45480
Germaine Boucher	54	98	45315

Plus haut simple

Bruno Turgeon 215
J. D'Arc Taillefer 176

Plus haut triple

Bruno Turgeon 586
Yolande Nantel 448

Baie Missisquoi

Équipe	PG	PP	QA
Jacques De Ladurant	90	64	30524
Micheline Paquette	88	62	30205
Gisèle Desilets	81	71	31205
Raymond Benard	81	71	29163
Gilles Ménard	80	70	31361
Roger Trudel	77	75	29863
Francine Martin	56	96	27584
Jean-Louis Auclair	55	99	30654

Plus haut simple

Roger Trudel 236
Carol Broeckaert 177

Plus haut triple

Roger Trudel 563
Carol Broeckaert 510

Mardicus

Équipe	PG	PP	QA
Raymond Macaluso	88	56	42204
Colette Ravenelle	86	58	40456
Regis Parize	82	62	41379
Luc Lamontagne	82	62	41170
Frédéric Lussier	82	62	40754
Michel Guérin	76	68	40887
Denis Bergeron	74	70	41365
Daniel Lessard Jr	72	70	40550
Paul Bertrand	68	76	40674
Jean-Noël Belval	64	80	40658
Richard Mailloux	46	96	39464
Alain Patenaude	42	102	40531

Plus haut simple

Daniel Lessard Jr 267
Pierrette Durand 225

Plus haut triple

Regis Parize 686
Pierrette Durand 580

Joyeux Copains

Équipe	PG	PP	QA
André Goyette	327	103	45446
Bruno Turgeon	261	61	44707
Pierre Hemmings	259	63	44699
Jacques Rondeau	255	67	44807
Denis Isabelle	252	68	44538
Rose-Aimée Boucher	221	86	44326

Plus haut simple

André Goyette 224
Pierrette Grenon 226

Plus haut triple

André Goyette 653
Pierrette Grenon 544

Baby Boomers

Équipe	PG	PP	QA
Simon Lefrançois	56		10419
Martin Raymond	45.5		10329
Pierre Martin	41.5		10107
Daniel Blanchette	41		10204
Sylvain Gagnon	38		10250
Yves Jacques	38		9755
Jean-Guy Lussier	32.5		9993
Yvan Cloutier	27.5		9990

Plus haut simple

Simon Lefrançois 278
Caroline Rousseau 155

Plus haut triple

Simon Lefrançois 735
Caroline Rousseau 413

Les Mordus

Équipe	PG	PP	QA
Denis Isabelle	301	52	42951
André Goyette	283	57	42593
Claude Trudeau	259	64	42460
Bruno Turgeon	254	52	42087
Chantal Quintin	251	58	42197
Fernand Brunelle	240	64	42011
Léo Rousselle	235	66	41912
Jeanne-D'Arc Taillefer	233	68	41990
Guy Laplante	233	70	41982
Yves Dubuc	224	69	41775

Plus haut simple

Bruno Turgeon 235
Chantal Quintin 236

Plus haut triple

Denis Isabelle 601
Chantal Quintin 662

Les Farceurs

Équipe	PG	PP	QA
Pharmacie J. Dufour	184.5		39733
Club Golf St-Jean	182		40006
Golf St-Grégoire	178.5		39731
André Raymond	170.5		40181
Serge Beaudoin	156.5		39740
Bulzai Golf	148		39525

Plus haut simple

Louis-Marie Laforest 227
Lucie Côté 168

Plus haut triple

Louis-Marie Laforest 620
Lucie Côté 478

Les Amis de la Montérégie

Équipe	PG	PP	QA
Sylvie Tapp	47	23	44185
Patrick Surprenant	40.5	33.5	43750
Dominic Roy	35.5	36.5	43329
André Boyer	35	37	43067
Nathalie Hamel	29	43	42819
Patrick Fecteau	26	43	42568

Plus haut simple

Jonathan Roy 254
Dominique Guimond 179

Plus haut triple

Patrick Surprenant 649
Sonia Houde 460

Resto Belgo

Équipe	PG	PP	QA
Normand Fontaine	37	26	34013
Josée Lapointe	35	29	34193
Claude Bienvenue	28	36	34063
Paul Beaudet	28	37	33456

Plus haut simple

Claude Bienvenue 210
Lucie Beaudet 180

Plus haut triple

Claude Bienvenue 596
Josée Lapointe 489

Juniors

Équipe	PG	PP	QA
Alec Martin			23101
Maxime Roy			22335
Gabriel Roy			21790
Marc-Antoine Lepage			21491
Alexandra Lepage			20407
Maxime Bergeron			18592

Plus haut simple

Alec Martin 256
Alexandra Lepage 203

Plus haut triple

Alec Martin 699
Alexandra Lepage 542

R.B.L. Ventilation

Équipe	PG	PP	QA
Emballage St-Jean	48	32	32619
R.B.L. Ventilation	46	34	32316
Mikes	46	41	32946
Au gré des champs	45	35	35279
C.S. Construction	42	38	34291
Ti-Wick	39	41	33665
Gazon J.H.	39	36	32673
Resto chez Dan	26	43	33006
Salon Jannine	33	45	31914
Frère Moreau	25	54	30909

Plus haut simple

Jean Lahaie 259
Carollane Lepage 258

Plus haut triple

Jean Lahaie 259
Carollane Lepage 258

Bibittes Dry

Équipe	PG	PP	QA
Les Cigales	10.5		5768
Les Libellules	10		5670
Les Mouches à feux	7		6006
Les Couleuvres	7		5330
Les Araignées	6		6159
Les Monarques	5.5		6227
Les Cobras	5		5094
Les Alligators	4		6124
Les Coccinelles	4		5870
Les Guêpes	1		4656

Plus haut simple

Denis Beliveau 246
Diane Loiselle 200

Plus haut triple

Jocelyn Lapointe 652
Diane Loiselle 563

La Sportive

Équipe	PG	PP	QA
Robert Cedras	110		21277
Roland Leroux	99		20890
Robin Dallaire	97.5		21227
Réal Bonneau	94.5		21452
Yves Dallaire	93		20617
François-Luc Dallaire	87		21079
Patrick Vachon	84		20637
Jean-Pierre Gingras	81		21007
Patrick Vachon	80.5		20619
Robert St-Germain	73.5		20236

Plus haut simple

Éric Miville 247

Plus haut triple

Robert Cedras 687

Évasion

Équipe	PG	PP	QA
Wippet 3	42	22	33122
Les Boomerangs	41.5	22.5	30139
Les Barons	37.5	26.5	35062
Les Pas fiables	36	28	28596
Les Snobs	35	29	26553
Les Électriques	28	36	29739
En Parlant de boules	27.5	36.5	34904
Les Hors la Loi	27	37	32696
Les Dauphins	27	37	29591
Les Maganés	18.5	45.5	31553

Plus haut simple

Jason Bylinski 269
Lucie Hébert 171

Plus haut triple

Michael Desroches 671
Johanne Larose 487

Les Joyeux Naufragés

Équipe	PG	PP	QA
Jocelyne Bessette	74		22122
Nevio Giugovaz	73		22633
Luc Laplante	70		22045
Éric Pepin	65		22104
Marcel Vallée	65		22560
Daniel Viens	61		23068

Plus haut simple

Luc Laplante 209
Jocelyne Bessette 222

Plus haut triple

Luc Laplante 585
Jocelyne Bessette 531

Les Joyeux Lurons

Équipe	PG	PP	QA
J. Jacques Grégoire	42	25	29295
Guy Goulet	38	30	32346
Jacques Demers	34	33	31786
Yvon Aubé	33	35	30080
Yves Benoit	30	38	30822
Alain Hébert	26	41	31172

Plus haut simple

Roger St-Pierre 233
France Lavoie 190

Plus haut triple

Yves Benoit 605
France Lavoie 509

Michel Goyette

Équipe	PG	PP	QA
Team 6	190.5		34297
Team 3	186		32585
Team 15	185		34889
Team 14	178		34865
Team 13	178		33501
Team 2	171		31132
Team 4	170		31616
Team 11	165.5		34074
Team 16	165		32027
Team 8	165		31023
Team 5	162		33805
Team 10	160		27230
Team 12	154		34223
Team 1	147		33698
Team 7	146		31337
Team 9	137		35511

Plus haut simple

Nicolas St-Gelin 290
Julie Laliberté 211

Plus haut triple

Nicolas St-Gelin 679
Patricia Nolin 571

Les Joyeux Lurons

Équipe	PJ	Pts	QA
Les Outsiders	80		45610
Les Big Mooses	72		45140
Les Gazelles	70		46530
Les Scorpions	70		45998
Les Sautés	58		45401
Les Micmacs	58		44963

Plus haut simple

Armand Granger 280
Danielle Pellerin 234

Plus haut triple

Armand Granger 728
Danielle Pellerin 564

Seray Auto

Équipe	PJ	Pts	QA
Nicole Quintin		80	42246
Fernand Bisaillon		72	48232
Louise Chagnon		69	42483
Lise Giroux		68	41323
Huguette Paradis		66	41739
Lise Bazin		66	41109
Micheline Duval		65	43008
Ginette Huppé		64	40938
Lina Bessette		60	41247
André Chaumont		56	47721
Rita Gaudreau		56	40642
Réjeanne Bathalon		46	40577

Plus haut simple

Jean Grimard 267
Lise Giroux 236

Plus haut triple

Jean Grimard 659
Diane Poirier 623

La Classique Mixte

Équipe	PJ	Pts	QA
M. Duquette		16	9289
M. Thériault		16	9057
R. Latendresse		12	8955
R. Girouard		12	9105
L. Arcand		12	8871
S. Bastien		10	8988
R. L'Heureux		10	9025
A. Cédras		8	8847

Plus haut simple

Réjean Girouard 256
Annette Cédras 258

Plus haut triple

Réjean Girouard 646
Linda Arcand 610

Les Pros du Mercredi

Équipe	PJ	Pts	QA
Les Contacts		26	12063
Les Sportifs		22	12854
Les B-Quilles		22	11893
Les Faucons		18	11802
Les Lucky Fives		18	11787
Les Lions		18	11679
Les Tornades		18	11529
Les Beaux Bébés		16	11941
Les Invincibles		12	12143
Les Moufettes		10	11680
Les Red Boules		8	11409
Les Belles Gueules		4	11374

Plus haut simple

Denis Lefebvre 268
Marjolaine Constantineau 255

Plus haut triple

Denis Lefebvre 693
Marjolaine Constantineau 645

Les Copains du Mardi

Équipe	PJ	Pts	QA
Jacqueline Caron		96	54933
Louise Ally		90	55267
Jean-Guy Hould		86	55214
Louis Globensky		76	54945
Lucette Halpin		76	54594
Nicole Boyer		76	54593
Michel Bougie		70	54833
Pierre Bonin		68	54650
Marcel Prévost		64	54759
Micheline Tardif		56	53473
Christine Pépin		54	53903
Murielle Pépin		52	54353

Plus haut simple

Claude Halpin 272
Francine Martin 245

Plus haut triple

Claude Halpin 693
Francine Martin 633

Âge d'Or St-Luc

Équipe	PJ	Pts	QA
Yves Roy		92	43775
Réjeanne Bathalon		86	43810
Gérard Daoust		85	44044
Jean-Guy Hould		84	42736
Claire L'Écuyer		76	43682
Gilles Vinet		72	43930
Eddy Slight		70	43337
Huguette Duchesne		57	43642
Denis Lestage		52	42705
Michel Bougie		46	42830

Plus haut simple

Gilles Lemay 243
Huguette Brunette 204

Plus haut triple

Gérard Laporte 553
Huguette Brunette 526

La Légion

Équipe	PJ	Pts	QA
C. Girard		8	3175
A. Giguère		8	2754
L. Gadoury		6	3058
H. Verdon		6	2873
R. Chaput		2	2840
B. Canuel		2	2949
J. Cloutier		0	2927
J. Ferland		0	2679

Plus haut simple

Réal Laplante 280
Huguette Verdon 238

Plus haut triple

Réal Laplante 694
Huguette Verdon 622

La Coupe du Monde

Équipe	PJ	Pts	QA
L'Espagne		16	6522
Le Montana		12	7595
La Norvège		10	7962
Le Brésil		10	6640

Plus haut simple

Julien Fontaine 255
Margot Blais 247

Plus haut triple

Julien Fontaine 640
Lise Fontaine 620

Sabrevois

Équipe	PJ	Pts	QA
Charles-Henri Lacaille		81	40816
Adèle Bessette		80	40937
Jeanne Matthyssen		73	40477
Aurore Rolland		72	41371
Jacqueline Prairie		72	41260
Aimé L'Heureux		68	42320
Louise Charest		68	40468
Earl Perks		62	40481

Plus haut simple

Charles-Henri Lacaille 243
Lise Blais 188

Plus haut triple

Earl Perks 632
Pierrette Perks 529

Ste-Thérèse

Équipe	PJ	Pts	QA
Buffet du Chef		28	13358
JG. B. & Ménard		26	13289
Salon La Coifferie		26	13225
St-Luc Pizzeria		22	14057
Pasquier		20	13697
Déry Toyota		20	13316
Les Ongles Tally		20	13253
Brasserie de l'Ouest		18	13275
Petits Pieds Dorlote		16	13333
Pharmacie Jean Coutu		16	13127
Dupont Ford		16	12958
Piscine Norac		12	12927

Plus haut simple

Pierre Lavoie 255
Yvette Cadieux 240

Plus haut triple

Pierre Lavoie 703
Alice Thériault 629

Yoyo

Équipe	PJ	Pts	QA
L. Demers		74	50644
M. Lavallée		70	50874
G. Hamel		68	51637
J. Guénette		58	50322
N. Drouin		56	50558
S. Gagné		54	49752
D. Boutin		52	49691
Y. Gagnon		48	50423

Plus haut simple

Michel Villeneuve 262
Jeanne-d'Arc Thibault 278

Plus haut triple

André Isabelle 707
Jeanne-d'Arc Thibault 705

Les Pneus JTG

Équipe	PJ	Pts	QA
Canadiens		65	6946
Vancouver		60	6978
New York		54	6798
Chicago		51	6825
Detroit		38	6649
Calgary		34	6571
Québec		26	6450
Pittsburgh		24	6475

Plus haut simple

Jean-Sébastien Leclair 247
Carmen Perreault 233

Plus haut triple

Éric Lajoie 667
Nicole Nepveu 614

Clarenceville

Équipe	PJ	Pts	QA
Les Sautés		83	51443
Les Étoiles		74	51093
Les Éclairs		70	51030
Les Colibris		70	50939
Les Rossignols		66	51108
Les Intrépides		62	50688
Les Braves		61	50776
Les Hirondelles		58	50755

Plus haut simple

Réjean Girouard 264
Annette Tardy 197

Plus haut triple

Réjean Girouard 643
Claire Dupuis 498

La Féminine Laurier

Équipe	PJ	Pts	QA
H. Fontaine		94	50384
M. Boucher		84	50276
D. Arès		75	50370
R. Dupuis		72	49394
H. Beauchemin		54	49432
N. Raymond		53	48879

Plus haut simple

Huguette Brosseau 224

Plus haut triple

Micheline Martel 568

Les Aventuriers

Équipe	PJ	Pts	QA
Uranus		16	7540
Jupiter		16	7732
Mars		14	7571
Venus		12	7481
Pluton		12	7634
Neptune		10	7534
Mercure		8	7663
Saturne		8	7349

Plus haut simple

Denis Thibault 258
Jocelyne Williams 247

Plus haut triple

Michel Simard 667
Annette Cédras 647

Fernand Auclair

Équipe	PJ	Pts	QA
Déry Toyota		102	46576
Salon l'Imprévu		90	46940
Emco		82	46490
Pièces d'Auto Iberville		78	45402
Resto Chez Dan		76	45959
Lareau Assurances		66	46211
GBM Aluminium		64	45286
Wurst Saucissier		61	46326
Boucherie des Halles		56	45174
Bronzage Soleil		52	45123
Vitrerie Saran		45	44433
Pneumatique O.C.C.		44	44954

Plus haut simple

Jean Dumontier 268
Colette Francoeur 242

Plus haut triple

Jean Dumontier 709
Claudine Vigeant 636

Au Vieux Duluth

Équipe	PG	PP	QA
Richard Girard	45		7981
André Raymond	43		8100
Benoit Couture	38		7819
François Bernard	36		7899
Nicolas St-Gelin	36		7871
André Raymond	30		7739
Alain Brodeur	27		7686
Martin Couture	26		7739
Marc Gbadoua	26		7577
Francis Patenaude	18		7483

Plus haut simple

Michel Fortier 267
Susie Blain 204

Plus haut triple

Michel Fortier 713
Susie Blain 580

Ligue du Dimanche Soir

Équipe	PG	PP	QA
Les Tenaces	87		33187
Les Têtes de mules	74		33155
Les Matous	63		32901
Les Rebelles	48		32963

Plus haut simple

Richard Poitras 220
Louise Robert 171

Plus haut triple

Christian Leclerc 553
Louise Robert 500

Les Agriculteurs

Équipe	PG	PP	QA
Gilbert Roussel	52	20	17672
Pierre Bonneau	38	34	17038
Gérald Campbell	36	36	18043
Claude Breton	35	37	16598
Jacques Grenon	32	40	19708
Raymond Rochat	23	49	17297

Plus haut simple

Jacques Grenon 245

Plus haut triple

Jacques Grenon 653

Claude Raymond SUR LE TERRAIN

Vous avez des photos, événements ou anniversaires? Contactez-moi à **claude.raymond@tc.tc**

Raines mérite sa place à Cooperstown

Après une longue attente de dix ans, Tim Raines a finalement obtenu le nombre de votes requis (75%) pour être admis au Temple de la renommée du baseball.

Les membres de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique ont inscrit le nom de l'ancien des Expos sur 380 des 442 bulletins de vote, soit 86%. Raines sera officiellement intronisé à Cooperstown le 30 juillet prochain.

Voilà une bonne nouvelle pour les amateurs de baseball à Montréal, alors qu'un troisième joueur arborera la casquette des Expos au Temple de la renommée. Raines rejoindra Gary Carter et Andre Dawson. Il se retrouvera aussi avec d'autres joueurs qui ont évolué dans l'organisation des Expos, notamment Pedro Martinez, Randy Johnson et Tony Perez. Duke Snider (instructeur) et Dick Williams (gérant) ont aussi porté les couleurs des Expos.

Tim Raines mérite bien sa place à Cooperstown. En voyant ses performances dans le baseball mineur, on savait qu'il était voué à une belle carrière. Après la ligue des recrues, l'équipe de niveau A à West Palm Beach et de AA à Memphis, Raines a fait fureur dans le calibre AAA à Denver en 1980 avec une moyenne de .354 et 77 buts volés en 108 matchs. Il était mûr pour le baseball majeur.

Durant l'année de la grève en 1981, il a volé 77 buts en 88 matchs!

Il a connu six saisons de 70 buts volés et plus. Lorsqu'il obtenait un but sur balles, il venait presque toujours marquer. D'ailleurs, il a croisé le marbre 1571 fois. Il a été sur les buts plus de fois que Tony Gwynn, Ricky Henderson et Mike Schmidt, trois membres du Temple de la renommée. Seulement quatre joueurs ont volé plus de buts que Raines: Ricky Henderson, Lou Brock, Ty Cobb et Billy Hamilton. À cela s'ajoutent sept sélections au match des étoiles et deux victoires en Séries mondiales, avec les Yankees de New York et les White Sox de Chicago.

(Photo gracieuseté)

J'avais rencontré Tim Raines en juin 2013 lors de la journée d'intronisation au Temple de renommée du baseball canadien.

Pour l'avoir côtoyé alors que je couvrais les matchs à la radio et à la télé, Tim Raines était toujours souriant, respectueux et disponible.

Il est reconnaissant envers les Expos de Montréal qui lui ont donné sa première chance. Son coéquipier Andre Dawson a été un grand frère pour Tim Raines. Je me souviens de la journée d'intronisation de Dawson au Temple de la renommée. J'étais là avec Raines et il était tellement fier de voir son ami faire son entrée à Cooperstown.

Raines a eu l'honneur de jouer avec son fils, en 2001, avec les Orioles de Baltimore. Par la suite, il a été entraîneur, principalement dans le baseball mineur. Il a même été gérant pour l'équipe du New Jersey dans la Ligue Can-Am où évoluent les Capitales de Québec.

Outre Tim Raines, Jeff Bagwell et Ivan Rodriguez feront aussi leur entrée à Cooperstown le 30 juillet. En décembre dernier, John Schuerholz (directeur général) et Bud Selig (commissaire) avaient été élus au Temple de la renommée par le comité des vétérans.

Quant à Vladimir Guerrero, un autre qui a marqué l'histoire des Expos, ce sera pour une prochaine fois, lui qui a récolté 71,7% des votes.

ÉPHÉMÉRIDES

Il est né le 27 janvier 1986:
Samuel Fournier

Il est décédé le 27 janvier 1993:
André « Le Géant Ferré » Roussimoff

INVITATION VERT & OR

Plusieurs podiums pour nos athlètes

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Les athlètes de la région ont réalisé de bonnes performances à l'Invitation Vert & Or, tenue les 14 et 15 janvier à l'Université de Sherbrooke.

Dans la classe ouverte et universitaire, Émy Béliveau a éclipsé son record au 60 m en franchissant la distance en 7,52 s pour rafler la médaille d'or. La sprinteuse de Saint-Jean-sur-Richelieu et porte-couleurs du club Vert & Or a effacé son ancienne marque personnelle (7,54 s) établie en décembre dernier au Défi des champions, à Montréal.

Une autre athlète de Saint-Jean-sur-Richelieu, Roxanne Bessette (club Rouge et Or de l'Université Laval), a terminé cinquième au 60 m haies.

Au saut à la perche, le Johannais Erwan Le Mouël (Rouge et Or) a remporté l'argent, devant Samuel Vallée (club Saint-Jean Olympique). Chez les filles, Eugénie Lauzon (SJO) s'est classée quatrième.

JUVÉNILES ET CADETS

Chez les juvéniles, la Johannaise Alexandrine Coursol (Club d'athlétisme Rive-Sud) a remporté l'argent au 1500 m, alors que Karian Arpin-Gaba (SJO) récoltait le bronze au saut en hauteur et une quatrième place au lancer du poids. Xavier Robert (SJO) a raflé l'argent au 60 m haies.

Du côté des cadets, Félix Thériault (SJO) a obtenu l'argent au saut à la perche et Julien Carrier (SJO) une quatrième place au 60 m.

Adriana Phan (Club Rive-Sud) de Saint-Jean-sur-Richelieu a aussi terminé au pied du podium au saut en longueur, tout comme Laurianne Loiselle (SJO) au lancer du poids.

Dans la catégorie benjamine, Justin Phan de Saint-Jean-sur-Richelieu (Club Rive-Sud) a remporté l'argent au 60 m haies.

VÉTÉRANS

Chez les vétérans, Éric Beaudry (saut en hauteur, 1,50 m), Yannick Le Mouël (saut à la perche, 3,90 m), Marie-Ève Boudreau (60 m, 9,88 s) et Michel Gingras (3000 m, 12 min 55,43 s), tous du Saint-Jean Olympique, étaient les seuls participants dans leur catégorie.

Au 60 m, Martin Carrier (7,99 s) a raflé l'or, tandis que Michel Tourville (8,56 s) décrochait le bronze. Au 300 m, Bernard Lachance (53,37 s) a terminé deuxième. Ce dernier a ajouté l'or au 600 m.

Au relais 4 x 200 m, les équipes du SJO (Eugénie Lauzon, Marie-Ève Boudreau, Ève La Rivière et Julie Grenier) ainsi que Yannick Le Mouël, Michel Tourville, Martin Carrier et Bernard Lachance étaient aussi seuls en lice.

(Photo Yves Longpré/Université de Sherbrooke)

Vers le Championnat universitaire canadien

Émy Béliveau a obtenu sa qualification pour le Championnat universitaire canadien, qui se déroulera du 9 au 11 mars, à Edmonton. L'athlète de Saint-Jean-sur-Richelieu a réalisé un record personnel au 300 m (39,60 s) lors du *Winter National* présenté en fin de semaine dernière, à Ottawa, ce qui la classe au deuxième rang au pays. La porte-couleurs du club d'athlétisme du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke et ses coéquipières se sont également qualifiées au relais 4 x 200 m.

TABLEAUX INDICATEURS

BASEBALL-POCHES

Ligue des champions
Les Géants du couvre-plancher

Nom	PJ	PTS
François Jubinville	189	56
Laurier Lapré	165	56
Donald Cappiello	159	48
André Lyons	150	48
Gilles Boudriau	138	40
Monique Côté	126	40
Jean-Claude Morin	126	36
Carole Sarrazin	123	36
Émilien Labbé	120	36
Germain Boudreau	120	36
Marcel Arcand	120	34
Germain Saingelain	120	30
Bruno Turgeon	117	28
Denis Loubert	117	24
Margot Soucy	0	14
Luc Savard	2	14

LIGUE DE DARDS

FADOQ Iberville-Érablière au Sous-Bois

Nom	PTS
François Turcotte	58
Bruno Turgeon	53
François Jubinville	52
André Lyons	46
Marie-France Fournier	41
Mireille Vivier	40
Germain Saingelain	39
Normand Turmel	38
Denis Loubert	37
Francine Tremblay	37
Luc Turcotte	33
Dominique Mallet	30

Uniprix Serge Parent

Nom	PTS
François Jubinville	189
Laurier Lapré	165
Donald Cappiello	159
André Lyons	150
Gilles Boudriau	138
Monique Côté	126
Jean-Claude Morin	126
Carole Sarrazin	123
Émilien Labbé	120
Germain Boudreau	120
Marcel Arcand	120
Germain Saingelain	120
Bruno Turgeon	117
Denis Loubert	117

HOCKEY SCOLAIRE

Les Oursons cadets s'éclatent!

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Les Oursons cadets de la polyvalente Marcel-Landry ont décroché une 20e victoire en 22 matchs en écrasant les Prédateurs de l'école John-Rennie High School de Pointe-Claire 11 à 0, mardi dernier, à l'aréna Marcel-Larocque.

Le capitaine Thomas Belgarde a été la grande vedette offensive avec cinq buts et trois passes. Jacob Bonvouloir et Nicolas Samson ont inscrit chacun un doublé, alors que Gabriel Santerre et Marc-Antoine Vincent complétaient le pointage.

Les Oursons reprennent l'action dès cet après-midi (jeudi), alors qu'ils accueilleront les Bouledogues de l'école secondaire Édouard-Montpetit, à 15h30, à l'aréna Marcel-Larocque. Le 1er février, ils visiteront les Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne, à Sainte-Catherine.

JUVÉNILE

De son côté, l'équipe juvénile a subi un revers de 6 à 2 aux mains des Voltigeurs du Collège Bourget mardi dernier. Ludovyck Caron et Louis-Philippe Doucet ont marqué pour les perdants.

En fin de semaine dernière, les Oursons participaient au 45e tournoi provincial midget/juvénile à Alma.

Ils ont bien démarré le tournoi avec une victoire de 1 à 0 contre le Collège Charles-Lemoyne. Ludovyck Caron a inscrit l'unique but du match en deuxième période.

Le gardien Tyler Martineau a été choisi le joueur par excellence, lui qui a effectué plusieurs arrêts, notamment dans les deux dernières minutes de jeu alors que l'équipe se défendait à trois contre six.

Par la suite, les Oursons ont encaissé une défaite de 4 à 1 aux mains des Corsaires de Pointe-Lévy. Félix Daignault a évité le jeu blanc en marquant avec cinq minutes à écouler.

Un revers de 3 à 0 contre l'Arsenal St-Louis de Québec a éliminé les Oursons, samedi, en début d'après-midi.

(Photo TC Media – Rémy Boily)

Thomas Belgarde (à gauche) a récolté huit points dans la victoire des Oursons cadets, mardi dernier.

L'entraineur-chef, Stéphane Leduc, n'avait que de bons mots à l'endroit de l'organisation du tournoi. «Tout était parfait. C'est notre cinquième participation et nous en sommes toujours au même constat: l'organisation est extraordinaire. Rares sont les tournois où des bands musicaux jouent entre les parties, des clowns et jongleurs nous accueillent à l'entrée de l'aréna. Il y'a de l'animation partout dans l'aréna. Nous sommes déjà inscrits pour l'édition 2018.»

Pour revenir à la saison régulière, après avoir affronté les Gaulois du Collège Français mardi, les Oursons visitent les Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne le 31 janvier.

Softball: camp d'essai samedi

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Un camp d'essai en vue de former les équipes féminines élites de softball de la Rive-Sud se tiendra ce samedi 28 janvier, au Centre Saint-Edmond.

L'organisation invite les filles à se présenter au gymnase, situé au 275, rue Frontenac, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Pour la catégorie moustique (filles nées en 2005 et 2006), le camp se déroulera de 10 heures à midi. Pour les benjamines (nées en 2003 et 2004), les activités auront lieu de 13 heures à 15 heures.

Pour les catégories cadette (nées en 2001 et 2002) et midget (nées en 1999 et 2000), les joueuses ont rendez-vous de 15h30 à 17h30.

Enfin, le camp pour la catégorie intermédiaire (nées en 1998 et avant) se tiendra de 18h30 à 20 heures.

Pour toute information, il suffit de contacter Linda Boucher au 514 862-3298 (robidou42@hotmail.com) ou Yanick Hébert (yanick_h@hotmail.com).

(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Les Pirates lancent leur camp de mise en forme

C'est en présence de 46 jeunes que l'organisation du baseball élite de Saint-Jean-sur-Richelieu a lancé son camp de mise en forme, dimanche dernier, au gymnase de la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot. Offert pour une cinquième année de suite, ce camp permet aux joueurs de s'adonner à des entraînements supervisés et de perfectionner leurs habiletés. Il se poursuivra les 29 janvier, 5, 12 et 19 février, de 9 heures à 10h30.

(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Défaite des Riverains au Colisée

Pour la troisième année de suite, les Riverains du Collège Charles-Lemoyne disputaient un match au Colisée Isabelle-Brasseur. Devant près de 500 spectateurs, dimanche dernier, la troupe de Guillaume Latendresse a subi une défaite de 3 à 1 aux mains des Grenadiers de Châteauguay. L'équipe midget AAA compte deux joueurs de Saint-Jean-sur-Richelieu, William Cummings (9) et Félix-Antoine Marcotty (77), qui n'ont pas participé au pointage.

SPORT COLLÉGIAL

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Basketball

De retour à l'action après plus d'un mois de congé, l'équipe féminine de basketball du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a conservé sa fiche immaculée en remportant deux autres victoires en fin de semaine.

Dans un match très serré vendredi, les Géants ont finalement vaincu les Islanders de John Abbott par la marque de 62 à 59. Après avoir pris les devants 32 à 20 en première demie, la troupe johannaise a vu son adversaire rétrécir l'écart à trois points en fin de rencontre. Annabelle Charron et Claudia Jasmin ont inscrit chacune 12 points.

Le lendemain, les Géants ont écrasé les Griffons de l'Outaouais par le pointage de 78 à 16. Les filles menaient déjà 43 à 7 à la mi-temps. Justine Choquette (11 points), Yanika Landry (10), Annabelle Charron (9) et Rosalie Castonguay (9) ont été les plus productives à l'attaque.

Les Johannaises recevront les Spartiates du Vieux-Montréal ce vendredi, à 19 heures.

L'équipe masculine a également bien entrepris la deuxième moitié de saison en disposant des Griffons, 90 à 54, samedi, devant ses partisans, remportant ainsi un troisième gain en neuf matchs. Michaël Genois a été la grande vedette offensive avec 26 points. Karl Charette-Kelada en a ajouté 15.

Les Géants accueilleront l'Arsenal du Collège Nouvelles-Frontières (Gatineau) ce vendredi, à 21 heures.

Volleyball

Au volleyball, l'équipe masculine de division 1 du Cégep a joué pour .500 en fin de semaine. En Outaouais vendredi, les Géants ont d'abord eu le meilleur dans un duel serré contre les Griffons, l'emportant en cinq manches (25-27, 25-20, 25-16, 23-25 et 15-13).

Puis, dimanche, devant ses partisans, la troupe de Simon Berleur a subi un balayage en trois sets (21-25, 24-26 et 14-25) contre les Cheminots de Saint-Jérôme.

Les Géants, qui ont cinq victoires en dix matchs, attendent la visite des Volontaires de Sherbrooke ce samedi, à 14h30, avant de se déplacer à Saint-Jérôme dimanche.

De son côté, l'équipe féminine de division 2, a perdu trois de ses quatre matchs dimanche dernier, au Collège Lionel-Groulx. Après une victoire en trois manches contre Édouard-Montpetit, l'équipe a baissé pavillon en trois sets devant Maisonneuve, en deux sets devant Jean-de-Brébeuf et en trois sets contre l'équipe hôte.

L'avant-dernier tournoi du calendrier régulier aura lieu le 12 février.

(Photo TC Media – Rémy Boily)

Tournoi bantam: c'est un départ!

La 51e édition du tournoi national bantam de Saint-Jean-sur-Richelieu a pris son envol lundi, au Colisée Isabelle-Brasseur et à l'aréna Marcel-Larocque. Les activités se poursuivent jusqu'au 5 février. Les premières finales auront lieu ce dimanche, à 15 heures (classe B), à 17 heures (AA) et à 19 heures (AAA), au Colisée. Les équipes AAA «relève», BB et A feront leur entrée à compter du lundi 30 janvier. Pour suivre les résultats: www.tournoi-bantam-st-jean.org.

(Photo gracieuseté)

Les Lynx champions à Bedford

Les Lynx de Saint-Jean-sur-Richelieu ont remporté les honneurs du tournoi provincial junior de Bedford. Après trois victoires en ronde préliminaire, l'équipe a vaincu les Bulls de Bedford, 5 à 3, en demi-finale, pour ensuite disposer des Gaulois de Saint-Hyacinthe, 8 à 2, en finale. Sur la photo, à l'avant: Mathew Chouinard. Deuxième rangée: Mathieu Roy, Justin Brunelle, Anthony Thériault, Antoine Beaudoin, Cédrick Rolland et Pierre-Luc Gauthier. À l'arrière: Yves Larose (entraîneur), Benjamin Lessard, Mathieu Lessard, Samuel Brunelle, Maxime Ricard, Philippe Spenard, Éric Jenneau, Alexis Lapierre, Michael Ménard et Jayson Larose (adjoint). Absent: Jadrik Bouffard.

(Photo gracieuseté)

La filière johannaise des Dynamiques

Pas moins de treize Johannais défendent les couleurs des Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne au tournoi bantam de Saint-Jean-sur-Richelieu. Les deux équipes (bantam AAA et bantam relève) évoluent dans la Ligue excellence du Québec. À l'avant: Frédéric Duteau (relève), Zack Lévesque (relève), Louis-Phillipe Marcotty (AAA), Mathys Beaudoin (relève), Francis Langlois (AAA), Félix Lalande (AAA) et Charles-Antoine Pinard (AAA). À l'arrière: Xavier St-Jean (relève), Gabriel Simard (AAA), Jacob Charbonneau (relève), Simon Singher (AAA), Justin Roy (AAA) et Médérick Roy (AAA).

(Photo gracieuseté)

Le titre à Saint-Tite

Les Aigles 2 de Saint-Jean-sur-Richelieu ont remporté les honneurs du tournoi de Sainte-Tite. L'équipe bantam B a vaincu Shawinigan (4 à 2), Saint-Boniface (4 à 1), Farnham (4 à 1) et de nouveau Saint-Boniface (7 à 2) en finale. Sur la photo, Thomas Bisson, Loic Brodeau, Dylan Olive-Dufort, Alexis Giguère, Philippe Masson, Vincent Clouâtre, Andrea Valeriu-Ferrero, Maxime Diotte, Alexis Beaule, Alexandre Marcil, David Boutin, Mathis Lafontaine, Benjamin Lefebvre, Anthony Fontaine, Charles Ouellet, Sylvain Perron (entraîneur-chef), Matthieu Bergeron (adjoint), Ismael Fall et Claude Olive (préposés à l'équipement) et Martine Dufort (gérante).

TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ
www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!
>7057242

RÉSIDENCE - AUTONOME ET SEMI-AUTONOME
Résidence
MONSEIGNEUR FORGET ST-JEAN
Pour convalescence: 50$ /jour
Libre immédiatement 900$ /mois
• Personnel qualifié 24 hres/24
• Visites régulières du médecin
• Repas maison et choix de menus
• Service d'entretien ménager
• Assistance au bain 2 fois/semaine
• Animation et activités
Visite en tout temps
222, rue Jacques-Cartier Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
mgrforget.ca
450 358-2090
>6658552

LE CANADA FRANÇAIS

SPORTS ET LOISIRS

ÉLODIE ADSUAR REMPORTE LE BRONZE À OTTAWA

Un premier podium national

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

C'est avec une médaille de bronze au cou qu'Élodie Adsuar est revenue des premiers Championnats nationaux de patinage artistique, présentés la semaine dernière, à la Place TD, à Ottawa.

Troisième après le programme court chez les novices avec un pointage de 41,38, la patineuse de Saint-Jean-sur-Richelieu a conservé sa position à l'issue du programme libre où les juges lui ont décerné une note de 78,58.

Au combiné (119,96), la porte-couleurs du Club de patinage artistique de Saint-Jean a été devancée par Catherine Carle (133,73) et Emma Bulawka (122,68).

« Je visais un top 10, mais après le programme court, je me suis dit que je pouvais terminer dans le top 5. J'ai fait encore mieux. »

«J'ai fait une belle performance à mon programme court, ce qui m'a placée en bonne position. Malgré une petite erreur dans mon programme libre, j'ai réussi à maintenir ma troisième place», raconte la patineuse qui fêtera ses 15 ans le 21 février prochain.

L'ampleur de l'événement n'a pas semblé angoisser la jeune athlète qui prenait part à ses premiers Championnats nationaux. «Ça s'est très bien passé. Je n'étais pas trop stressée. Je m'étais dit que j'allais là-bas pour m'amuser», affirme-t-elle.

La représentante du Club de patinage artistique de Saint-Jean-sur-Richelieu et membre de l'équipe du Québec s'était fixé comme objectif de récolter 40 points au programme court et 80 au programme libre.

(Photo: Skate Canada/Danielle Earl Photography)

Élodie Adsuar en était à ses premiers Championnats nationaux, présentés la semaine dernière, à Ottawa.

«Je visais un top 10, mais après le programme court, je me suis dit que je pouvais terminer dans le top 5. J'ai fait encore mieux.»

PROGRAMMES

Élodie Adsuar a présenté son programme court sur la musique de Shéhérazade, un numéro qu'elle pratique depuis le mois de mars 2016. Au programme libre, la musique du Cirque du Soleil accompagne ses prestations depuis deux ans.

Elle en était à sa deuxième compétition majeure après le Défi de Patinage Canada où elle s'était classée en 14e place, en décembre dernier, à Pierrefonds.

Aux Jeux du Québec, à l'hiver 2015 à Drummondville, Élodie Adsuar avait offert une performance historique en établissant un nouveau record des Jeux avec un pointage de 37,74.

ENTRAÎNEMENT

Élodie Adsuar, qui chausse les patins depuis l'âge de trois ans et neuf mois, est inscrite au programme Sport-études.

Après une année avec l'école Les As de Saint-Jean-sur-Richelieu, elle a poursuivi en sixième année et en première secondaire à Chambly. Présentement, elle fréquente l'école secondaire De Mortagne à Boucherville et suit les conseils de ses entraîneurs, Josée Picard, Amélie Fortin et Marc-André Craig, au Centre Jeunes Performances Plus de Chambly.

«J'ai un horaire chargé. Mais pour moi, patiner, c'est un mode de vie.»

Ces Championnats nationaux couronnaient sa saison de compétitions. Elle continuera toutefois à s'entraîner au programme Sport-études jusqu'à la fin du calendrier scolaire.

Élodie Adsuar offrira par ailleurs une prestation solo lors du spectacle du Club de patinage artistique de Saint-Jean-sur-Richelieu, les 22 et 23 avril, au Colisée Isabelle-Brasseur.

Sitôt la saison terminée, elle reprendra l'entraînement dans le but d'améliorer ses techniques.

En 2017-2018, Élodie Adsuar changera de catégorie pour se joindre aux juniors. Et d'ici deux ans, elle aimerait bien participer à une première compétition internationale.

D'autres patineurs d'ici aux Championnats nationaux

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

D'autres patineurs d'ici prenaient part aux Championnats nationaux, la semaine dernière, à Ottawa.

Dans la catégorie novice, Samira D'Auteuil s'est classée douzième avec un pointage total de 100,71. La patineuse de Mont-Saint-Grégoire et représentante du Club de patinage artistique de Chambly a récolté une note de 35,34 au programme court et 64,86 au programme libre.

Pour sa part, Jade Aprea-Ricard de l'école Les As de Saint-Jean-sur-Richelieu a pris le dix-huitième rang avec un total de 81,04.

Chez les séniors, en danse, Mira Samoisette du CPA Saint-Jean et son partenaire, Dominic Barthe, ont terminé au septième rang sur neuf couples avec un combiné de 132,09.

Du côté masculin, chez les novices, Loucas Éthier a complété les deux épreuves en dixième place.

Le patineur de l'école Les As a obtenu une note de 37,62 au programme court et de 69,94 au programme libre.

(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Jade Aprea-Ricard et Loucas Éthier représentaient l'école Les As aux Championnats nationaux.

DÉBUT DU CAMP DE MISE EN FORME

Les Géants soumis à leurs premiers tests

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Une cinquantaine de joueurs ont pris part au premier test physique, le 22 janvier dernier, au Complexe sport Absolu.

Comme c'est le cas à chaque début de camp d'hiver, les recrues et vétérans des Géants sont soumis à des tests physiques, question d'évaluer leur agilité et leur force. Dimanche dernier, une cinquantaine de joueurs étaient à ce premier rendez-vous, au Complexe sport Absolu.

Dirigée par Philippe Leduc, préparateur physique pour l'équipe de football du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, la séance était ponctuée de trois épreuves. En plus de soulever des poids, les joueurs devaient effectuer des sauts en hauteur et en longueur, sans élan.

Des tests seront aussi réalisés au mois de mai et au mois d'août. «Le premier test de l'année est le moins significatif des trois. Par contre, pour les vétérans, il permet de faire des comparaisons par rapport à l'an dernier», indique M. Leduc.

Chez les recrues, les premiers tests serviront à dresser des comparatifs et voir leur progression lors des deux autres séances.

La semaine précédente, les joueurs ont entrepris leur programme de course et de mise en forme. Il en sera ainsi pour les trois prochains mois. Par la suite, les joueurs s'entraîneront sur la surface synthétique du stade Alphonse-Desjardins.

STANDARDS

Philippe Leduc coordonne la préparation physique des Géants depuis 2009. Il souligne que la condition physique des joueurs varie beaucoup d'une année à l'autre.

«Depuis mon arrivée avec les Géants, j'ai pu établir des standards à chaque position. Je sais, par exemple, c'est quoi la moyenne que font les secondeurs ou les joueurs de ligne défensive au *bench press*. Mais ça ne veut pas non plus dire que ses résultats dans le gymnase en font un meilleur joueur sur le terrain.»

Philippe Leduc note que l'édition 2016 des Géants a été la meilleure au chapitre des résultats aux tests physiques. «On avait une équipe jeune et les recrues étaient très en forme.»

Le programme de conditionnement physique vise à améliorer la vitesse et l'agilité des joueurs. Il permet également de diminuer le risque de blessures.

Outre Philippe Leduc, Pierre-Olivier Brunet et Olivier Houle sont aussi préparateurs physiques pour l'équipe.

TROIS BOLS D'OR

Après avoir joué dans le réseau civil, à La Salle, Philippe Leduc a passé trois saisons dans l'uniforme des Spartiates du Vieux-Montréal. Le receveur de passes a d'ailleurs remporté le Bol d'or à chacune des saisons, en 2002, 2003 et 2004. Il a poursuivi sa carrière avec le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

En plus d'être préparateur physique avec les Géants, Philippe Leduc est kinésiologue à la Garnison Saint-Jean.

(Photo gracieuseté)

L'entraîneur-chef Alex Surprenant en compagnie de William Vandelac, un quart-arrière des Grizzlis de Boucherville.

GÉANTS

Un fructueux recrutement

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Les Géants ont ajouté quelques joueurs à leur liste de recrues ces dernières semaines. À ce jour, 28 nouveaux athlètes-étudiants ont choisi l'équipe de football du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu en vue de la saison 2017.

«On peut dire que notre recrutement est complété à 90%», estime l'entraîneur-chef, Alex Surprenant.

Depuis la mi-novembre, les Géants n'ont pas perdu trop de temps pour combler le départ de leurs vétérans. Le personnel d'entraîneurs a sillonné les quatre coins du Québec afin de dénicher les meilleurs espoirs.

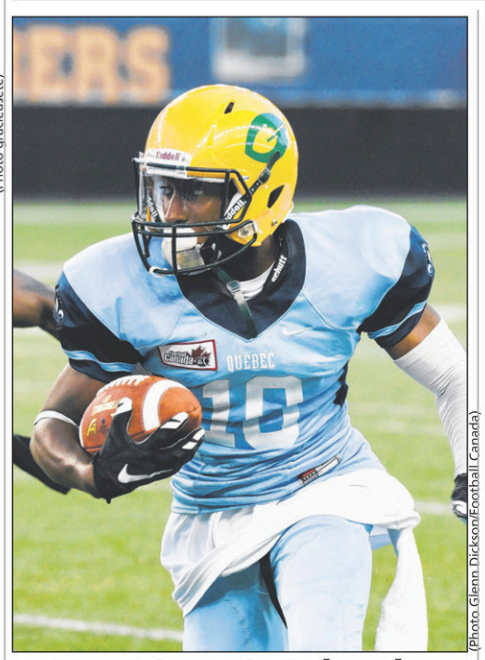
Alex Surprenant souligne qu'il reste encore un peu de travail de recrutement aux différentes unités à la défensive.

ACQUISITIONS RÉCENTES

Après la période des Fêtes, les Géants avaient confirmé la signature du quart-arrière William Vandelac, un athlète qui a terminé son séjour dans le réseau civil avec les Grizzlis de Boucherville et du receveur de passe Carl-Olivier Boutin-Collin, des Vikings de l'école secondaire de l'Île (Gatineau).

Puis, la semaine dernière, ils ont annoncé l'embauche de Jérémie Gauthier, issu du programme des Citadins de la Cité-des-Jeunes (Vaudreuil-Dorion). Le coach mentionne qu'il jouera en défensive, mais que sa position est à déterminer.

Outre la venue de 28 recrues, six joueurs qui évoluaient avec une autre équipe collégiale la saison dernière s'ajoutent à la liste. Ces athlètes entreprennent la session d'hiver au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.



(Photo Glenn Dickson/Football Canada)

Un Géant à Orlando

Le nom de Christopher Cyril a été ajouté à l'équipe des moins de 18 ans qui défendra les couleurs du Canada au Championnat nord-américain de football qui sera présenté le 28 janvier, à Orlando, en Floride. Le demi-défensif des Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu avait contribué à la médaille d'or de l'équipe du Québec à la Coupe Canada l'été dernier, à Winnipeg. Ce match contre les États-Unis servira de préparation en vue du Championnat du monde des moins de 19 ans, en 2018.

(Photo TC Media – Archives)

De retour avec les Alouettes

Luc Brodeur-Jourdain a paraphé une nouvelle entente de deux saisons avec les Alouettes de Montréal. L'ancien joueur des Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, qui a disputé douze matchs avec l'équipe en 2016, sera de retour pour une neuvième saison avec la troupe montréalaise. Le centre offensif a joué trois saisons avec les Géants (2001, 2002 et 2003) avant de se joindre au Rouge et Or de l'Université Laval.

NISSAN

VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

Notre taux de 0,9% devrait retenir votre intérêt à 100%

Nissan **Titan PRO-4X**
2012 / 79 600 km / CVT
Couvre-caisse / 4x4 / Attelage de remorque / 8 pneus inclus
24982$

Nissan **Rogue 2.5 SV**
2015 / **35372 km** / CVT
Impeccable / 4x4 / 4 portes
Sièges chauffants / Attache remorque
22 955$

Nissan **Versa Note 1.6 SV**
2014 / **16466 km** / Manuelle
Comme neuf / Bluetooth
Groupe électrique complet
9 896$

Nissan **Versa Note 1.6 SL**
2014 / 47 921 km / CVT
Bluetooth / Régulateur de vitesse
Climatiseur / Pneus d'hiver inclus
12 516$

Nissan **Versa 1.8 SL**
2012 / **60 021 km** / CVT
Bas kilométrages / Climatiseur
Seulement 33$+tx/sem*
8 513$

Nissan **Murano 3.5 SL**
2015 / 63 043 km / CVT
4x4 / Toit ouvrant panoramique
GPS / Camera 360°
29 967$

Nissan **Murano Platinum**
2015 / **47 500 km** / CVT
Intérieur luxueux / Jantes 20 po
Sièges climatisés et chauffants
33 500$

Nissan **Rogue 2.5 S**
2013 / 72 165 km / CVT
Jantes en alliage / Toit ouvrant
VUS pour 49$+tx/sem*
14 388$

Nissan **Juke 1.6 SL**
2011 / 82 891 km / CVT
Modèle rare / Moteur turbo
Toit ouvrant / Jantes aluminium
12 995$

Nissan **Micra 1.6 SV**
2015 / **13 366** km / CVT
Groupe électrique complet
Bluetooth / 41$+tx/sem*
10 495$

Nissan **Micra 1.6 S**
2015 / **33 670 km** / Manuelle
Pneus d'hiver inclus
30$+tx/sem* faites vite!
8 830$

Nissan **Altima 2.5 S**
2009 / 55 120 km / CVT
1 seul proprio / Espace et confort
Seulement 63$+tx/sem* 36 mois
8 986$

On n'achète pas un véhicule usagé, on achète un véhicule d'occasion certifié

- Rapport CarProof[MC] sur l'historique complet du véhicule
- Validation du NIV et préinspection en 10 points
- Essai routier complet en 16 points
- Inspection du moteur et des systèmes connexes en 32 points
- Inspection des freins, de la suspension et de la direction en 14 points
- Inspection de la transmission et du système d'entraînement en 9 points
- Inspection des jantes et des pneus en 7 points
- Inspection de la carrosserie et de l'extérieur en 26 points
- Inspection des commodités intérieures en 36 points
- Inspection des systèmes de retenue complémentaires en 5 points

ACCÈS CRÉDIT AVANTAGE
ACCEPTATION GARANTIE!

INVENTAIRE DYNAMIQUE: ARRIVAGE QUOTIDIEN
www.coupalbrassard.com

500, boul. Périgny,
Chambly
(450) 658-3443

858, boul. Industriel
St-Jean-sur-Richelieu
(450) 347-5593

127, route 104
St-Jean-sur-Richelieu
(450) 347-7447

COUPAL & BRASSARD
SÉLECTION

>7100790